PRIMER AÑO — Núm. 236. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Jueves 21 de Septiembre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 1.70 — $ m|n. Tres meses 5 — $ m|n. Seis meses 10 — $ m|n. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 — $ oro Tres meses 6 — $ oro Seis meses 12 — $ oro Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

21 DE SEPTIEMBRE DE 1916

GOBIERNO DE REPARACION

Los adversarios del radicalismo opusieron siempre a la austeridad de nuestros principios la burla o el sarcasmo en los días de bonanza; la irritada amenaza en los días de tormenta, cuando llevábamos a la acción la irreductible voluntad de hacer patria, tal como entendíamos que la opinión nacional exigía que se hiciera.

La política argentina ha oscilado entre dos fórmulas extremas: conservar lo existente, a toda costa; modificarlo sustancialmente, contra todo y contra todos. Dentro de estos términos se ha movido la vida cívica argentina en el último cuarto de siglo; Pellegrini lo reconoció en su último grande y sensacional discurso pronunciado en la cámara de diputados, en el cual hizo honor, hidalgamente, al ideal radical que impulsara nuestra acción e inspirara nuestros actos, a través de todas las vicisitudes y a despecho de todas las amarguras, serena y firmemente sufridas en la adversidad.

No hemos alcanzado la situación presente por complacencias o debilidades; nuestro triunfo es fruto legítimo de una integridad jamás desmentida, de un patriotismo celoso y vigilante, del sacrificio y la abnegación que atestiguan hechos elocuentes y ejemplos imperecederos.

No se atribuirán, seguramente, estos recuerdos a una intransigencia agresiva o a un propósito mezquino. La hora no parece propicia para las recriminaciones, ni sería este el mejor momento para rememorar los obscuros días de un pasado lamentable.

Pero la proximidad del cambio presidencial e iniciación del nuevo gobierno, determinan, una vez más, ofuscaciones y olvidos, que habremos de examinar, siquiera sea, someramente, en bien de todos y a fin de evitar errores perjudiciales y falsas interpretaciones.

El radicalismo ha proclamado espontánea y voluntariamente que no llega al gobierno bajo el imperio de odios personales o pasiones malsanas; más aun: que desea gobernar con el concurso de todos los hombres de buena voluntad, en esta época histórica de reconstrucción y reparación institucionales.

Tal actitud le ha valido la adhesión y el aplauso de la opinión de todos los matices; ha confirmado legítimas esperanzas y ha infundido confianza y fe en el feliz desenvolvimiento del futuro gobierno.

Desgraciadamente en los campos adversos se interpreta mal la serena y plausible resolución y se atribuye a móviles que no son los que la han inspirado.

Conviene, en estas vísperas solemnes, fijar las respectivas posiciones, para excusar más tarde inútiles críticas.

Los hombres que van al gobierno no llevan, en efecto, ni odios, ni rencores. Pero ello no significa, ni puede significar, el renuncio a los ideales, anhelos y propósitos que los movieron en el llano, durante la larga y cruenta lucha. Podrán, y han de hacerlo con ecuanimidad ejemplar, no ver en los ciudadanos dignos y probos, vengan de donde vinieren, sino nobles y eficaces colaboradores en la gran obra que emprenden; mas olvidar cuál es la línea de conducta impuesta por el credo, antes y después del triunfo, significaría renegar del pasado, de una tradición que es fuerza y prestigio y de esperanzas encarnadas en la acción radical de todos los tiempos.

El nuevo gobierno no será nuevo por la mutación, más o menos interesante, del elenco gubernativo. Será nuevo por su orientación, y sobre todo, por los principios que habrán de inspirarlo. Mal que pese a los enemigos tradicionales, será intransigente, en cuanto este término importe rectitud, firmeza, escrupulosidad en el manejo de los intereses públicos, libertad, justicia, reacción contra prácticas y regímenes felizmente desaparecidos.

Gobierno de reparación, habrá de señalar al país nuevos rumbos forzosamente contrarios a los que le imprimieran los enemigos recalcitrantes del radicalismo, aquellos que todo lo detentaron y todo lo corrompieron.

Conscriptos del 95

Las informaciones de LA EPOCA

Un decreto aparecido ayer ha venido a confirmar plenamente las informaciones de LA EPOCA, que repetidas veces y contra la opinión general anunció que la permanencia en filas de los conscriptos de la clase de 1895 duraría hasta diciembre por lo menos, no siendo difícil que se prolongase hasta la incorporación de la clase del 96.

El decreto aludido más arriba establece que durante el corriente año la partida para sueldos del presupuesto de guerra en vigor, reducido como se sabe, quede aumentado en 72.000 pesos, elevándose también en 216.000 pesos el renglón destinado a la provisión de racionamiento.

Con dichas cantidades se atenderán las citadas erogaciones de los conscriptos, por los meses de setiembre y octubre próximos.

Trasmisión del mando

Personal de la embajada brasileña

Firmado por el presidente de la república y refrendado por el ministerio, en Río de Janeiro apareció el decreto por el cual se nombran las personalidades que deben formar la embajada que representará al hermano país en el acto de la asunción del mando presidencial por el doctor Hipólito Irigoyen.

Por dicho decreto, nombran embajador al contraalmirante Pedro Máximo Frontin, una de las figuras más brillantes de la marina brasileña, cuya importante actuación en su patria le ha llevado a ocupar uno de los más elevados lugares en el concenso público. Hombre, pues, de sólidos prestigios y alta mentalidad, será en esta ocasión un intérprete vigoroso de los sentimientos fraternales, muy correspondidos por cierto, que abriga la vecina nación para con nosotros.

Integran la embajada como delegado militar el coronel Aquiles Pederneiras, distinguido jefe del ejército de esa república; el comandante del crucero Almirante Barroso, capitán de fragata Severino Costa de Ribeiro Maia como delegado naval; el secretario de la legación brasileña en Buenos Aires, doctor Lucilo Bueno, como secretario; y los capitanes Dodsworth Martins y Bricio Guilliao, como ayudantes de órdenes agregados a la embajada.

Lucida por todos conceptos esta representación, su presencia en Buenos Aires, durante el regocijo popular a que ha de dar lugar la consagración del triunfo de la democracia argentina, constituirá una nota altamente simpática correlativa del creciente afecto que une a los dos pueblos hermanos.

La embajada saldrá a bordo de Barroso, como lo noticiamos en nuestra edición de ayer, en los primeros días del entrante mes para encontrarse en esta ciudad antes del 12.

Radicalismo tucumano

LA MISION ALVAREZ DE TOLEDO

TUCUMAN, septiembre 21. — Continúa el ingeniero Alvarez de Toledo empeñado en las tareas de la organización partidaria.

Diariamente celebra conferencia con los hombres dirigentes del radicalismo, invitando a su mesa del Savoy Hotel a los ciudadanos de ambos bandos.

Anteayer fueron sus comensales los señores Ramón Paz Posse, Manuel Palacio, doctor Gustavo Silvetti, y Juan B. Bascary, y ayer los doctores Pedro L. Cornet y Eduardo Padilla.

—Se ha efectuado también una numerosa reunión de radicales, representativos en el domicilio del señor Pedro G. Sal, para cambiar ideas sobre el momento político. se habló extensamente de la situación del partido y de la conveniencia patriótica de facilitar la acción del comisionado.

—La renuncia enviada por el señor Paz Posse, al comisionado está concebida en los siguientes términos:

"Habiendo delegado la junta de gobierno del partido Radical en el señor comisionado la facultad de convocar a la convención que ha de proclamar el candidato a la futura gobernación de la provincia, considero llegado el momento de realizar mi propósito de volver al puesto de soldado, abandonando todo cargo directivo, de acuerdo con el deseo tantas veces manifestado a mis amigos.

"Salvado el principio de autoridad con la reunión celebrada el 14 del corriente en el Savoy Hotel, pongo en manos del señor comisionado, para que se sirva elevarla a la convención, mi renuncia del cargo que en la mencionada junta desempeño, como vicepresidente y miembro de la misma."

TUCUMAN, septiembre 21. — Hoy, el comisionado ha resuelto convocar para el próximo domingo a los ciudadanos del departamento de la capital, a objeto de elegir diez y siete convencionales a la convención departamental, exigiendo como único requisito la adhesión al partido y la libreta de enrolamiento.

Han llegado de ésa a ponerse a las órdenes del señor comisionado, para cooperar en todo, los señores Juan Carlos Vázquez y Darío Frigerio.

Evoluciones catamarqueñas

La situación oficial de Catamarca, formada de retazos de grupos y de hombres de diversos matices, no ha podido consolidarse todavía por las tendencias que lo han venido socavando, para imponer su predominio.

El senador nacional Molina, jefe visible de uno de aquellos núcleos, intenta desde hace tiempo la regencia espiritual de la provincia, cosa a la que no quieren someterse el gobernador Correa y sus amigos.

La ruptura entre ambas fracciones parece evidente, y de ahí los tanteos del mandatario catamarqueño, que mira al campo con el propósito de desligarse de compromisos partidarios existentes.

Las veleidades del señor Correa son clásicas, y aun se recuerda aquella frase gráfica del ex senador Caracciolo, quien decía hablando de su volubilidad política, que "era como jabón de baño".

El señor Correa trata siempre de escurrir el bulto, y se compromete con todos para no errar el camino del éxito. Pero el senador Molina que está al cabo como sus comprovincianos de estas coqueterías, se manifiesta dispuesto a evitar futuras evoluciones y ha tendido también sus líneas para cerrar el círculo.

Nos hallamos en presencia de posibles complicaciones, y todo hace augurar que en el oficialismo catamarqueño se plantee una crisis que vendría a resolverse en la metrópoli, a juzgar por el viaje que se anuncia del mandatario de aquella provincia.

VIAJEROS MEJICANOS

Los hermanos Madero

Son nuestros huéspedes el general Emilio Madero y don Gabriel Madero, hermanos del ex presidente mejicano del mismo apellido que fuera elevado al poder a raíz de estallar el movimiento revolucionario que dió en tierra con la dominación del general Díaz.

Era el propósito de los distinguidos viajeros permanecer entre nosotros por una temporada. Más el fallecimiento de su padre ocurrido en los Estados Unidos mientras venían a bordo, les ha hecho desistir de esta idea, de modo que regresarán a Norte América por el primer vapor que salga para Nueva York.

Sensible es, en verdad, que esta desgracia nos prive de tener como huéspedes a elementos de la valía de los hermanos Madero, cuya actuación política y social en su país está vinculada íntimamente a la historia de su patria durante los últimos tiempos.

También se encuentra entre nosotros el distinguido intelectual señor Manuel Suárez Díaz, capitán del ejército constitucionalista y uno de los jóvenes que al lado del general Carranza más se han distinguido en las campañas realizadas en ese escenario, como ayudante del actual presidente mejicano.

Redactor-corresponsal de "Acción Mundial", importante órgano periodístico que se edita en la capital de ese país, trae una misión de alta finalidad intelectual, de proyecciones continentales, de la cual nos hemos de ocupar detenidamente en la debida oportunidad.

DEL REGIMEN

Hace cosa de tres meses fué muerto a cuchilladas en Exaltación de la Cruz el vecino Manuel Melo por un sujeto de apellido Aguila, adscripto en mérito de sus hazañas, al estado mayor del oficialismo que desde tiempo inmemorial maneja como bienes de difunto los intereses de aquella comuna.

A raíz de este suceso, que no impresionó ni poco ni mucho al vecindario en razón de que esta clase de episodios están en aquel lugar a la orden del día, desde hace muchos años, la policía, obsecuentísima auxiliar del régimen, instruyó el sumario de estilo y los antecedentes pasaron al juez y el criminal fué conducido a la cárcel.

Resumen: un centro de población donde la vida es imposible; un crimen más; un muerto al cementerio y un delincuente a la cárcel.

Epílogo: una sentencia judicial que no sabemos como calificar. A tres meses de la fecha del suceso, el criminal absuelto y en libertad, ha sido reintegrado a sus anteriores funciones de miembro del estado mayor del régimen que esquilma sin compasión a un vecindario digno de mejor suerte.

¿Una nueva catástrofe?

Tronó al fin; nos acordaremos de Santa Bárbara! Veremos nuevamente los barrios bajos de la capital barridos por la devastadora correntada de las aguas pluviales y el Riachuelo saldrá de su cauce fangoso, estrecho, sinuoso y cegado, para invadir los sótanos, socavar los cimientos y derrumbar las paredes de las pobres viviendas suburbanas. Se repetirán las espantosas escenas que presenciáramos, aterrados, en la última inundación: el pobre vecindario trepado en los tejados de las vacilantes viviendas, hombres, mujeres y niños, sanos y enfermos, azotados por el vendaval y el torrente helado de la lluvia; la turbia correntada arrastrando baules, trastos y enseres, animales domésticos ahogados, panza arriba; todas las pobres riquezas de esos vecinos humildes saqueadas por los elementos con la tácita complicidad de los hombres. Así, con la tácita complicidad de los hombres, que son directos responsables de esta prosecución de tales catástrofes, responsables de estas ruinas y responsables también, para mayor desgracia, de las vidas perdidas, ahogadas en la cenagosa correntada, aplastadas bajo las desmoronadas viviendas o estranguladas lentamente por la bronquitis, pulmonía o pleuresía.

Meses y meses han transcurrido desde que fué depositado ante el congreso el urgente pedido de una ley ordenando, sin demora, la canalización del Riachuelo y el ensanche de su cauce para que, en vez de ser un agente decisivo en las pasadas catástrofes, se transformara en exutorio de los torrentes pluviales súbitamente desencadenados. Desde entonces, el apremiante llamado yace olvidado entre el fárrago ecléctico de tantos proyectos líricos, suntuosos o deleznables con que una ficticia y desordenada actividad parlamentaria ha abarrotado mesas de entrada y secretarías. La transitoria sequía adormeció todas las previsiones y el problema, siempre existente y siempre amenazador, quedó sin solución alguna.

En vano la prensa, y especialmente este diario, dió repetidas veces la voz de alarma: el cielo estaba azul, la tierra seca y sedienta: nada apuraba entonces a sancionar una medida salvadora que, sin embargo, necesitaba para su ejecución detenidos estudios y prolongados trabajos.

Las lluvias torrenciales que se han desencadenado ayer y hoy sobre la ciudad hacen inminente una nueva catástrofe. Tiempo es ya de que los legisladores, responsables de vidas y haciendas amenazadas, cumplan de inmediato con el deber de solucionar el apremiante problema.

Escuelas primarias

LOS PROGRAMAS

Así como la enseñanza primaria, en las escuelas que tienen a su frente un director competente, ha hecho sensibles e importantes progresos en estos últimos diez años, por la intervención de distintos factores que hemos analizado detenidamente, ciertos elementos componentes, requieren una reforma sustancial. Queremos referirnos a los programas siguientes.

Damos por descontado que ni los programas, ni los textos, ni los horarios son capaces de modificar el carácter de la escuela si en ella trabajan maestros de verdad. Las bondades de esas partes constituyentes no beneficiarían la institución en mano de personas inexpertas. La escuela es sencillamente el reflejo del maestro; sin la inteligencia y contracción de éste, no hay resultado halagüeño posible.

Los actuales programas fueron redactados sobre la base de efectuar un cambio rápido, modificando un plan general de otra administración. En la obra intervinieron numerosas personas, ensayando, aplicando y presentando conclusiones con respecto a la enseñanza en determinadas asignaturas. Y de esa variedad de ideas resultó un programa que presenta forma tan extraña, que de las sintéticas de geometría, hasta las analíticas de historia caben todas las interpretaciones posibles. Puede afirmarse, revisando los programas de primero a sexto grado, que su terminación ha sido obra de tantas personas como asignaturas existen en la escuela primaria.

Los educadores y hombres públicos de otros países, que visitan nuestras escuelas y manifiestan sinceramente su asombro por el adelanto de nuestro sistema de educación primaria, piden, para llevar a su país, las leyes, reglamentos, disposiciones y programas vigentes. Ha de causar extrañeza en otros países, la forma que presenta el programa de nuestra escuela común, donde hay títulos incomprensivos, demasiadas explicaciones con respecto a la enseñanza en determinadas materias y ninguna, absolutamente, en otras, de tanta o más importancia didáctica.

El Consejo Nacional de Educación tiene entre su personal técnico, personas capaces de redactar un programa que revistiese más carácter de uniformidad y quizá resultara mejor interpretado por el personal docente, que hoy procede con un espíritu de libertad más propio de la indecisión que del conocimiento real de la cantidad y calidad de las nociones a trasmitir.

No debe ser nuestro propósito entrar en detalles inherentes al maestro, pero debemos señalar los defectos generales de que adolece el plan de estudios, cada día más digno de ser modificado, si se consideran las nuevas tendencias educacionales, las aspiraciones de nuestra juventud y el porvenir y progreso del país.

Cualquiera sea la modificación que el congreso dé a la instrucción primaria, si llega a considerar un plan de enseñanza general, las asignaturas de estudio no pueden modificar al mínimo establecido por la ley de 1884, pues llenan las consideraciones indispensables para obtener una educación respondiendo a los intereses comunes de nuestra población infantil.

Debe, entonces, procederse a modificar los programas actuales de la escuela primaria, en forma que respondan al progreso de la institución.

El conflicto de los enfermeros

CONTINUACION DE LA HUELGA

No se ha llegado aún a ninguna solución en la huelga producida hace ya seis días en los hospitales municipales y en la cual participa casi todo el personal de enfermeros y de servicio interno de esos establecimientos.

Como informamos ayer, las gestiones hechas ante el director de la Asistencia Pública no han dado resultados, manteniéndose dicho director en su actitud de no acceder a lo que piden los huelguistas y estos tampoco muestran intenciones de retornar a sus puestos hasta tanto no se atienda lo que solicitan.

La batalla de Tucumán

En el 104.º aniversario

Se prosigue con entusiasmo los trabajos que viene realizando la Asociación Patriótica Nacional para el mejor éxito del acto público que se celebrará el domingo próximo, a las 3 de la tarde, en conmemoración al 104 aniversario de la batalla de Tucumán.

La Asociación organizadora de este acto ha recibido en los últimos días numerosas adhesiones a su iniciativa patriótica, lo que promete un brillante éxito en la realización de ésta.

Han sido especialmente invitados a concurrir a este acto el Círculo Militar, Centro Guerreros del Paraguay, Centro Militar de Expedicionarios al Desierto y otras instituciones patrióticas y estudiantiles.

Los directores de la Escuela Naval y Colegio Militar han dispuesto que los dos institutos estén representados en el homenaje, por delegaciones de aspirante y cadetes de ambas.

Harán uso de la palabra varios oradores en representación de las diversas instituciones asistentes al acto, y los Exploradores Argentinos rendirán guardia de honor durante la ceremonia.

El monumento de Belgrano, junto al cual se realizará el acto, será adornado con plantas y flores.

CONGRESO NACIONAL DE INGENIERIA

SU INAUGURACION

Se ultiman los preparativos para la inauguración del Primer Congreso Nacional de Ingeniería, acto que tendrá lugar, como se sabe, el día 23 del corriente en el teatro Odeón, a las 4.15 p. m.

Mañana a las 5 y 1|2 p. m., se efectuará la sesión preparatoria en el Centro Nacional de Ingenieros para designar las autoridades definitivas del congreso y de sus secciones.

El congreso funcionará hasta el 3 de octubre y efectuará luego una excursión para visitar las obras de riego del Río Negro, los puertos Galván, Ingeniero White, Puerto Militar, las baterías del mismo puerto y la ciudad de Bahía Blanca.

La sección "Temas diversos de Ingeniería" celebró sesión ayer, tomando en consideración los trabajos presentados estudiando quince de ellos. Hoy proseguirá examinando los restantes.

La comisión de propaganda ha terminado en el día de ayer la distribución de las invitaciones para el acto inauguración del congreso, pudiendo solicitarse localidades en la secretaría, Maipú 62.

Los colonos israelitas

Hoy a las 9 de la mañana se reunirán en el local de la Juventud Israelita, Bartolomé Mitre 2248, los delegados de las colonias israelitas, nombrando una comisión compuesta por los señores Brodoky, Kaplan, Eubaun, Hurowitz, Najles y Schlapacoff, para que en unión del profesor de filosofía señor Gregorio Finguerman, redacten una nota que será dirigida a la dirección general de la J. C. A., residente en París.

La determinación de enviar esta nota a París ha sido adoptada en vista de que la dirección local de la J. C. A., al escuchar ayer las resoluciones de los delegados, hizo presente que era a la dirección general a la que le incumbía tomarlas en cuenta.

CASOS DE PESTE BUBÓNICA

En Villa Urquiza y Coghlan

Ha llegado a nuestro conocimiento que en Villa Urquiza y Coghlan han ocurrido recientemente varios casos de peste bubónica con desenlace fatal. Las víctimas que se conocen hasta ahora son el señor Monti, jefe de la sucursal 27 de Correos y Telégrafos, la señora suegra del señor Monti y una hija del mismo, y se asegura que existen otras personas atacadas por el terrible mal en el mismo barrio.

Las únicas medidas que se han tomado, a raíz de producirse estos casos fatales de peste bubónica, ha sido la desinfección del colegio de las calles Alvarez Thomas y Bebadero, que dirige la señora Monesun, a la cual concurren varios niños de familias afectadas. Esa desinfección se efectuó el día 16 del corriente.

El vecindario, alarmado por lo que ocurre, ha pedido al comisario de la sección que solicite más enérgicas medidas sanitarias, pero aquel funcionario no ha mostrado mayor preocupación.

La dirección de la Asistencia Pública o el Consejo Nacional de Higiene deben tomar cartas en el asunto, para evitar que la peligrosa epidemia se propague, cosa que es de temer en esta época tan propicia para el desarrollo de esa índole de enfermedades.

DIA DEL ESTUDIANTE

LA FARANDULA

DIVERSOS FESTEJOS

Festejarán hoy los estudiantes con el entusiasmo propio de su edad su día clásico, habiéndose organizado numerosos festejos entre los que se destaca la farándula que se efectuará esta noche que organizó la Federación Universitaria.

La comisión organizadora resolvió modificar los puntos de concentración de las distintas facultades: quedando establecidos en la siguiente forma:

Victoria y Entre Ríos, Facultad de agronomía y veterinaria; Moreno y Entre Ríos, ciencias económicas; Belgrano y Pozos, derecho; Belgrano y Rincón, filosofía y letras; Belgrano y Pichincha, ingeniería; Belgrano y Alberti, medicina; Belgrano y Deán Fúnes, universidad de La Plata; Belgrano y General Urquiza, bellas artes.

A las 9.30 de la noche la columna se pondrá en marcha para desfilar por Rivadavia, Avenida de Mayo, Bolívar, diagonal Sáenz Peña, Florida y Corrientes hasta Callao, en donde se disolverá.

En la tarde se realizarán diversas excursiones fluviales a las islas del Tigre y el Paraná, organizadas por algunos centros y grupos de profesionales universitarias, de acuerdo con los programas ya publicados en ediciones anteriores.

Los estudiantes de la Facultad de ciencias económicas se reunirán esta noche a las 8.30 en el local del centro, Charcas 1835, desde donde partirán para tomar la ubicación que les corresponde en la columna general de farándula, después de recibir el traje de Mercurio que entregará gratuitamente el centro a sus asociados.

Serán comisarios generales de la farándula los señores: Juan C. Silcardi, Clodomiro Uridi, José Deivei, Bernardo R. Sifrin, Hércules Farioli, Rodolfo E. Codassi, Abel Arditi Rocha y Julián Echeverría.

Como se ha anunciado, el centro de estudiantes de ingeniería prepara para mañana por la noche un festival que se realizará en el teatro Avenida y en el que actuará la compañía cómico-lírica de estudiantes de ciencias físicas y naturales.

La comisión de fiestas de este centro ha resuelto atender los pedidos de localidades hasta hoy a mediodía y luego podrán retirarse en el teatro hasta la hora de la función.

Los alumnos del colegio nacional de Buenos Aires conmemorarán el Día del Estudiante con una velada literario-musical que se llevará a cabo esta noche a las 8.45 en la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254.

Los barrios abandonados

NUEVA POMPEYA

Estado deplorable de su higiene

Visitamos recientemente el populoso barrio de Nueva Pompeya. Y a la verdad que pocas veces hemos recibido una impresión más desconsoladora ni más aplastante, en cuanto significa la desidia oficial para atender las necesidades de un pedazo de capital densamente poblado por el elemento trabajador.

Público y notorio es el peligro en que viven sus habitantes a causa de no haberse iniciado las obras de rectificación y canalización del Riachuelo. Pese a la prédica de la prensa y a las persistentes gestiones realizadas por el comercio y los vecinos caracterizados del barrio, nada se ha hecho en el particular. De modo que permanece la zona bajo la permanente amenaza de ser inundada como lo es siempre que las lluvias se dejan sentir. Vale apuntar que las cosas están de la misma manera que años atrás, cuando tantas desgracias se hubo de lamentar.

Pero no es solamente en este punto que la desidia oficial se hace visible. También en lo que se refiere a la higiene nótase un completo abandono, precursor, indudablemente, de las epidemias concernientes a la estación veraniega que deben desarrollarse si no se toman las medidas profilácticas aconsejadas por las circunstancias e indicadas por el simple instinto de conservación. Puede afirmarse, al respecto, que ningún otro barrio de la capital se encuentra en peores condiciones que éste. Porque en ninguno otro reina tan absolutamente el descuido de las autoridades sanitarias que parecen olvidarse de sus responsabilidades y deberes frentes de las exigencias de la salubridad pública.

En atención a todo esto, pues, y en representación de la comisión de fomento de Nueva Pompeya un grupo de comerciantes de las casas de los señores Damián Recalde, Juan Trocón e hijo y Cía., Fiorito Hnos., Suppi Hnos., D. Guilmont por los establecimientos americanos Gratry, Ventura Hnos., Compañía Británica, Eduardo Colombo Leoni, Bozzala Hnos., Severo S. Bignanni y Felipe Rossi, se han personado a la comisión de Obras Públicas de la Cámara de Diputados, a objeto de recabar el pronto despacho del proyecto de rectificación y canalización del Riachuelo, siendo atendidos por su presidente el ingeniero Iturbe, quien les prometió ocuparse seriamente del asunto.

Ojalá que tal promesa se cumpla, como ojalá también, que el Departamento de Higiene, preocupándose de la desastrosa situación profiláxica de la zona, tomara las medidas concernientes para evitar las dolorosas contingencias que ésta puede tener en los calurosos meses por venir.

MARIO MONTEIRO

Este conocido abogado y periodista brasileño que tiene ya publicados catorce volúmenes, emprenderá viaje mañana para los países de Sud, Centro y Norte América.

Responde esta jira al objeto de estudiar estos pueblos, y verter sus observaciones en un nuevo libro que publicará tan pronto como concluya su interesante excursión.

Escritor difundido en su patria, Mario Monteiro lleva sólidos prestigios que lo harán rodear de simpatías y cariño en cada de una de las repúblicas que visite. Será el corresponsal de LA EPOCA y nos informará en crónicas, que de antemano podemos descartar como realmente interesantes, cuanto su ojo experto de psicologista encuentre digno de trasladar a la carilla escrita.

Terminada su jira por las repúblicas de América, Monteiro se dirigirá a Portugal, en donde permanecerá por algún tiempo.

LA LLUVIA

CAPRICHO DE PRIMAVERA

ZONAS BENEFICIADAS

La primavera se ha iniciado hoy con un cortejo de manifestaciones meteorológicas que están en pugna con su florido prestigio. Nada de sol espléndido, de cielo despejado, de auras tranquilas y perfumadas. Todos esos poéticos atributos de la primavera han quedado, para la que se inicia, relegados a la leyenda.

Un cielo sombrío, una lluvia copiosa, una atmósfera otoñal han sido las galas con que ha hecho su aparición este año la bella estación de las flores.

Bien es verdad que esta iniciación — pese a los hermosos días que señalaron las postrimerías del invierno — no nos ha tomado de sorpresa. Los augures del tiempo habían hecho sus predicciones de tiempo tormentoso para estos días y el augurio ha resultado cierto. El conocido "astrónomo de Pergamino", José Urriza, tan famoso por su almanaque de predicciones como por su original ortografía, nos había adelantado ya la noticia de esta lluvia, acierto que bien vale una recordación, ya que prestigia la sensibilidad de su organismo, elemento que le sirve para hacer estos "pálpitos" que dejan un tanto desconcertado al no menos famoso augur de Córdoba, rodeaod de cuadrantes y telescopios.

En resumen y en serio: la lluvia, que parece ha regado una considerable zona del país, ha sido recibida con general alegría. Representa una seguridad de hermosas y pródigas cosechas y aun cuando haya desprestigiado a la primavera, quitándole la aureola de un cielo límpido y despejado, debemos agradecerle los frutos que nos promete por cada una de sus benéficas gotas.

Las informaciones recibidas sobre la lluvia caída hoy son las siguientes:

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico.— Buenos Aires 16, Pilar 3, Mercedes 2, Catriló 2, Ivanowski 1|2, Maza 1|2, Thames 3, Arano 18, Rivera 55, Huergo 49, Gazcón 35, Gorriti 16, Darragueira 12, Bordenave 12, Sáenz 12, F. Sola 14, Lecube 13, Pelicura 11, Chasicó 10, Alpachiri 6, Apuyacó 7, Gral. M. Campos 11, Remeco 5, Guatraché 6, Avestruz 12, Toay 29, Cachirulo 48, Naicó 3, Bernasconi 1, Villa Alba 1, J. Arauz 2, Villa Iris 3, Rondeau 3, San Germán 1, Berraondo 8, Nueva Roma 9, Venacio 7, A. Olga 10, Bahía Blanca 14, Ombucta 6, Origone 13.

Ferrocarril Central de Buenos Aires. — F. Lacroze 6, Lynch 6, Campo de Mayo 7, Sarmiento 5, Roosevelt 7, Toro 4, Manzano 3, Empalme 6, aCpilla 5, Zárate 12, S. Coloma 2, Etchegoyen 4, Torres 10, Escalada 5, Ruiz 15, ucuilú 10, Giles 11, Heavy 3, C. de Areco 2, Tatay 7, Kenny 5.

Ferrocarril Central Córdoba. — Retiro 6, a De la Cruz 1|2.

Ferrocarril Central Argentino. — Buenos Aires 18, San Martín 8, Tigre 14 y granizo, Campana 1|2, C. Keen 18, Luján 15, San Ambrosio 4, Sarmiento 3, Arrecifes 1, Socorro 1|2.

Ferrocarril Sud. — Constitución 13; Quilmes 15, Lomas 28, Ensenada 7, Atalaya 25, A. Jonte 4, 7 Las Pipinas 7, T. Suárez 10, San Vicente 7, Cañuelas 5, Jeppener 9, Chascomús 25, Monasterio 9, Guerrero 7, Ranchos 3, G. Beltrán 2, asalins 2.

Capital federal. — Barracas 16, Chacarita 7, Constitución 13, Puente Alsina 10, Retiro 6.

Buenos Aires. — Acosta 18, Algarrobo 2, Altamira 1, Alta Vista 21, Avutres Jonte 4, Andant 5, Arano 28, Arboledas 2, Argerich S 9, Arrecifes 1, Arroyo Fermín 2, Ascasubi 5, Atalaya S 25, Avellaneda 10, Avestruz 12, Azul S. 4, Bahía Blanca M. 10, Bavio 24.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

CALAGEROPOULOS Y LOS DIPLOMATICOS DE LA ENTENTE. — GRECIA AISLADA. — EN PRO DEL PODER TEMPORAL DEL PAPA. — LA GUERRA A TODO TRANCE, EN EL REICHSTAG. — LOS SOCIALISTAS APOYAN A BETHMANN-HOLLWEG. — VIOLENTA SITUACION EN HUNGRIA.—LOS ESCANDINAVOS Y LA NEUTRALIDAD. — BRIAND Y LA CAMARA FRANCESA CONTRA LA PAZ.

Se ha definido la escisión entre el nuevo ministerio helénico y los ministros representantes de los gobiernos de la Entente. Calageropoulos hace voto humilde de sumisión, y solicita un reconocimiento de simple protocolo prometiendo pagarlo con su renuncia. Francia e Inglaterra adoptan el rol de la esfinge, y el zar de Rusia vuelve el rostro.

¡Pobre Grecia! ¡Qué aislamiento en la hora suprema! Recio castigo de su política torneasoleante y capciosa.

Hoy que, herida en su dignidad y en sus derechos soberanos, afronta la ira de los imperios, y se yergue ante los atropellos de que éstos la hacen víctima, solo debe atenerse a las inspiraciones de su patriotismo, por primera vez disonantes de los intereses de la coalición occidental. El trazo de la política ulterior de la Entente se halla, a estas horas, probablemente definido, y como Grecia se excluyó a sí misma, los aliados de Occidente y Rusia contaron sin ella. Por eso su actitud actual es adversa a esta renovación de la conciencia helénica. El fervor griego que, a ser acto oportuno, hubiese promovido la gratitud remunerativa de los aliados, hoy es un estorbo para los planes políticos, más bien que militares, de los franco-ruso-británicos en Levante, ya bien experimentados en la modalidad de la situación en aquellos rumbos, y convencidos de que Grecia es una cantidad negativa o desatendible en la solución preindicada al problema de los Balcanes.

Ni siquiera les queda a los griegos la ilusión que vienen acariciando los alemanes en un poder moral capaz de supeditar a los poderes efectivos de sus opositores.

A ese elemento moral, que juzgan residir en el papado, le ofrecen como precio de su intercesión nada menos que restaurarle el poder temporal. Sin percatarse de que han pasado los tiempos de supremo prestigio político para el Vaticano; ni de que el sentimiento de la unidad italiana ha de ser, hoy y mañana, más radical que nunca. Muchos católicos alemanes se contentarían con que el papa insistiese en tomar la iniciativa para definir la hora de la paz, haciéndola lo más inmediata posible.

Pero los socialistas y liberales se proponen, al contrario, abrir en las próximas sesiones del Reichstag una campaña recia en sentido de un recrudecimiento de energías en el modo de llevar la guerra. Y Bassermann, jefe de los segundos, tiene, al efecto, de su parte a von Tirpitz, von Koestner, von Bulow y el conde Zeppelin.

Según dicho político, en esta guerra está jugándose, en definitiva, nada menos que la existencia de Alemania; y que, por tanto, se requiere el empleo de todos los medios posibles sin consideración alguna, mostrando hacia el enemigo la misma misericordia que los ingleses muestran hacia las mujeres y niños alemanes.

Los socialistas se inclinan a apoyar a Bethmann-Hlolweg, en lo que éste es auxiliado por la adherencia de Hindenburg a su política.

La reunión socialista ha despertado el más vivo interés no sólo en Alemania, sino también en Austria-Hungría, pues la resolución que adopte será de gran importancia para la actitud del Reichstag, de la cual podría depender la política de Hungría respecto del imperio de los Hapsburgos.

Por este lado, en efecto, los centrales tienen motivos de zozobra. El gobierno húngaro hace los mayores esfuerzos posibles para desviar la atención del público de los sucesos en Transilvania, y concentrarla en los de la Dobrudja, menos desalentadores.

Pero llegan en masas los refugiados de los distritos invadidos por los rumanos, calculándose su número en seis millones.

Por otra parte, las clases obreras de Budapest no han comido carne desde hace ocho meses, pues la carne de segunda clase cuesta de trece a diez y seis chelines el kilogramo.

En tales circunstancias, la rebeldía cunde, y se grita la paz por separado.

También persiguen la paz los escandinavos, tan heridos en su neutralidad como otros países en su beligerancia.

El "Afton Tidningen" dice en un editorial que la más importante tarea de la conferencia escandinava, es llegar a una inteligencia, a fin de que los neutrales no queden envueltos en la cuestión de los gastos originados por la guerra europea.

Ultimamente, durante una comida ofrecida con motivo de la conferencia de los ministros de Estado de los países escandinavos, el rey Haakon declaró que dichos países están en completo acuerdo para el mantenimiento de la neutralidad, entendiendo la conferencia que de ese modo podrían protegerse los intereses escandinavos.

Se sabe, además, que la actual conferencia escandinava no se relaciona con las comunicaciones que se están cambiando entre la Gran Bretaña y Suecia. Dícese que la reunión de los ministros escandinavos fué preparada en marzo último.

El jefe del gabinete noruego, señor Gunnar Knudsen, consultado acerca de las relaciones internacionales escandinavas, ha declarado que Suecia y Noruega no estarán en guerra nunca una con otra. Se habla, a este respecto, de un acuerdo secreto celebrado en 1914 entre los dos países, por más que ese convenio, que obliga a Noruega y Suecia, no obliga a Noruega y Dinamarca.

A la vez que se difunde, así, tímida o vehementemente, a idea de la paz, el gobierno francés la repudia por boca del primer ministro Briand, ante la Cámara de Diputados; la cual se solidariza con él, dando 421 votos en favor de la publicación del discurso en carteles, contra una minoría de 26 votos solamente.

Eso demuestra que la mayoría del partido socialista unificado expresó también de ese modo su aprobación.

Entre las frases que más llaman la atención, se hallan las siguientes:

Francia ha mantenido durante cuarenta años la paz, al precio de todos los sacrificios.

Hoy es atacada e invadida, sus mujeres son degolladas y sus niños y ancianos masacrados. Sus poblaciones esperan la liberación.

Sería vergonzoso para la memoria de los que han muerto decir que hay que poner fin a la guerra.

Si hoy firmásemos la paz, las generaciones futuras se verían constantemente amenazadas con la guerra.

Francia sangra hoy; pero mañana la corona del prestigio y de la gloria irradiará en torno de ella.

No hay francés que desee una paz humillante y deshonrosa.

Frente occidental

Los alemanes son rechazados en la colina 76 y Bouchavesnes. — Fracasan en la Champaña y en Los Vosgos. — Gran combate en Lepriez ventajoso para los franceses. — Toma de trincheras por los británicos al sur de Arras. — Duelos de artillería en Flandes. — Alarmas en Holanda.

PARIS, septiembre 21. — Los comunicados oficiales dan los siguientes informes:

Se contuvo un ataque alemán desde la colina 76 hasta el río Somme.

Hay combate de artillería en Bouchavesnes.

En la Champaña, al este de la Butte de Souain, y en los Vosgos, al noroeste de Altkirch, fracasaron unas tentativas enemigas dirigidas contra nuestros puestos.

Al norte del Somme los alemanes hicieron hoy un poderoso esfuerzo con objeto de desalojarnos de las posiciones que ocupamos recientemente. La batalla empezó a las 9 de la mañana y duró hasta la caída de la noche, extendiéndose por un frente de cinco kilómetros entre la granja de Lepriez y la granja del sur del Bois L'Abbé.

Las masas atacantes hicieron repetidos esfuerzos, a los que precedió un violento fuego de artillería para prepararles el asalto. Sin embargo, nuestras tropas presentaron una resistencia magnífica. Todos los ataques fueron rechazados por los fuegos cruzados de las ametralladoras y de la artillería. Mantuvimos nuestras posiciones en todas partes.

En las inmediaciones de la granja de Lepriez y en la región de Bouchavesnes, la lucha fué especialmente porfiada. Frente a la granja de Lepriez, cuatro olas sucesivas de atacantes fueron rotas y los enemigos tuvieron que retroceder en desorden.

Detrás de la cresta, el terreno estaba cubierto de cadáveres de alemanes.

En el sector de Bouchavesnes el enemigo, después de varios rechazos sangrientos, consiguió a la una de la tarde tomar pie en la parte nordeste del pueblo; pero fué expulsado de allí por un irresistible contraataque a la bayoneta. Tomamos cincuenta prisioneros, entre los que hay varios oficiales.

Las observaciones practicadas en todo el frente de ataque, así como las declaraciones de los prisioneros, revelan que los alemanes sufrieron pérdidas considerables.

En el resto del frente sólo hubo el cañoneo de costumbre".

LONDRES, septiembre 21. — Noticias dadas por los comunicados ingleses:

"En general la situación no se ha modificado.

Al sur del Ancre rechazamos durante la noche varios contraataques obstinados de los alemanes.

Nuestra artillería destruyó dos emplazamientos de cañones y un depósito de municiones del enemigo, que hizo explosión.

En una operación feliz nos apoderamos de una extensión de 200 yardas de trincheras al sur de Arras, infligiendo pérdidas a los alemanes.

Durante el día hubo fuertes lluvias. La situación en general no se ha modificado.

Al sur del Ancre se hizo un considerable fuego de artillería por parte del enemigo.

En el resto del frente no ocurrió nada que haya que señalar.

Hemos tomado durante las últimas 48 horas más de 100 prisioneros.

EL HAVRE, septiembre 21. — El gobierno belga da hoy a la publicidad el siguiente boletín:

En el frente de nuestras tropas se desarrollaron duelos de artillería en varios puntos de las regiones de Newport y Boesinghe".

PARIS, septiembre 21. — Apareció la siguiente nota oficiosa:

El mal tiempo impidió todas las operaciones en el frente del Somme. Los aliados organizaron el terreno conquistado, sin ser molestados en ninguna parte, viéndose el enemigo impotente para reaccionar.

Curiosos probablemente los alemanes de saber si los franceses desguarnecieron su frente en provecho del sector del Somme, lanzaron potentes ataques en la Champaña. Cinco veces fueron detenidos y diezmados por nuestros cañones de 75 y las ametralladoras, abandonando numerosos cadáveres en el terreno, así como prisioneros.

No tuvieron mejor fortuna en Verdun.

Después de siete meses la ofensiva alemana queda irremediablemente muerta. "La Gaceta de Alemania del Norte" da una prueba de ello cuando escribe que la fuerza defensiva de Alemania no resulta de ningún modo debilitada en Verdun.

LONDRES, septiembre 21. — Según noticias fidedignas, los alemanes reconocen qué los frecuentes bombardeos de los aliados en Saint Lenis Westram han causado graves perjuicios. Muchos galpones de aeroplanos alemanes han quedado destruídos. Las bombas dieron muerte a doce soldados e hicieron heridos en gran número.

Fué destruído el aerodromo de Frankfort.

WASHINGTON, septiembre 21. — El cónsul general de los Estados Unidos en Londres, Mr. Robert P. Skinner, comunicó hoy al departamento de estado que entre los tripulantes del vapor británico Strathtay, que fué hundido por un submarino alemán el 6 del actual en el canal de la Mancha, había dos ciudadanos norteamericanos.

WASHINGTON, septiembre 21 (1.40 a. m.) — El total de las sumas donadas en los Estados Unidos para socorro de las víctimas de la guerra, asciende a 28.896.277 dólares.

De esa suma 1.026.000 pesos se han destinado a Bélgica y 9.000.000, a las nacionalidades dependientes de estados, comprendiendo a los judíos, polacos, sirios y armenios.

El resto ha sido distribuído entre víctimas en general, correspondiendo pesos 2.750.000 a la Cruz Roja alemana, procedentes de la nueva dotación Carnegie del "Year Book" de la paz internacional.

AMSTERDAM, septiembre 21. — Un despacho recibido anoche por "The Telegraaf" de la frontera belga, dice que los alemanes en Bélgica se muestran alarmados por la suspensión del tráfico marítimo de Holanda a Inglaterra, hecho cuya causa atribuyen a que los británicos están mandando con premura tropas de reserva al frente del Mosa.

En los despachos se añade que los alemanes siguen vigilando cuidadosamente la frontera con Holanda, y que se considera posible una invasión británica por la vía del río Escalda.

Frente austro-italiano

Los austriacos atacan en Col San Giovani y otros puntos. — Toma de la colina 694 por los italianos. —Estos bombardean el ferrocarril de Drava. — Trieste evacuado. — El papa se dispone a gestionar la paz. —Las fiestas del XX de setiembre.

ROMA, setiembre 21. — El ministerio de guerra publicó esta noche el siguiente comunicado:

"El lunes y ayer el enemigo intentó acciones demostrativas cerca de Casera Zebio. Col San Giovanni, en las pendientes septentrionales del monte Colbricon, en el Vrsic, y contrafuertes del monte Nero, con éxito en algunos puntos, donde logró poner pie en algunas de nuestras trincheras. Mediante contraataques fué inmediatamente expulsado.

"Una pequeña ofensiva tendiente a expulsar al enemigo de la orilla izquierda del torrente Maso, dió por resultado la captura de la colina 694. En esta operación los austriacos sufrieron pérdidas y nos dejaron 30 prisioneros.

"En el Carso continúan los trabajos de consolidación de las posiciones conquistadas a pesar del mal tiempo. Ha habido intermitentes duelos de artillería y pequeños ataques y contraataques, en los cuales hicimos 50 prisioneros.

"Hubo intensos duelos de artillería en todo el frente.

"El enemigo está empleando gases asfixiantes, cuyos efectos neutralizamos.

"Bombardeamos la posesión al nordeste del monte Cauriol, el valle del Drava.

"Durante la noche del 18 rechazamos un violento ataque al nordeste de Monfalcone.

"Un aeroplano enemigo lanzó infructuosamente bombas en las cercanías del hospital de la Cruz Roja situado en el valle Vanoi".

AMSTERDAM, setiembre 21.—Según despachos recibidos hoy de los corresponsales de guerra que se encuentran en el frente italiano, la ofensiva de aquel ejército contra los austriacos sigue aumentando en violencia, sin que haya alcanzado todavía su intensidad máxima.

Se agrega que los austriacos se muestran atónitos ante la magnitud sin precedente de las fuerzas lanzadas contra ellos.

ROMA, setiembre 21. — Se recibe noticia de que el gobernador de Trieste ha dado una proclama indicando las disposiciones que se deberán adoptar en el caso de que se haga necesaria la evacuación de la ciudad.

ROMA, setiembre 21. — La República de San Marino, en el día patrio de hoy, expresó de nuevo su adhesión a Italia en la presente guerra.

ROMA, setiembre 21. — El papa convocará un consistorio en noviembre próximo, con el objeto principal de hacer declaraciones importantes acerca de la guerra y sobre las probabilidades de paz. Se nombrará además nuevos cardenales.

"Se encuentran actualmente camino de Viena y de Berlín varios correos del papa con objeto de notificar a los cardenales alemanes y austriacos sobre la celebración del próximo consistorio. El gobierno italiano ha hecho saber al Vaticano que no se opone a la visita de esos prelados con el objeto anunciado.

NUEVA YORK, setiembre 21.—Telegrafían de Berlín el comunicado siguiente del estado mayor austro-húngaro:

"La artillería italiana está de nuevo en viva actividad en el sector montañoso del Carso. Gracias al fuego eficaz de nuestra artillería, los ataques de la infantería enemiga no han podido desarrollarse.

"Se ha comprobado que en la reciente lucha sostenida en las montañas durante la batalla de cuatro días se emplearon contra nuestras tropas defensoras del sector de Sugana, veinte brigadas de infantería, una división de bersaglieri.

"Los italianos atacaron nuestras posiciones de Civaron y el río Masso. En una lucha porfiada sostenida, a la media noche el enemigo fué rechazado con fuertes pérdidas".

ROMA, setiembre 21. — La fiesta del 20 de setiembre ha sido celebrada con toda solemnidad.

El alcalde de esta capital, príncipe Colonna, recibió muchísimos telegramas, especialmente de Gorizia y de las ciudades redimidas.

El príncipe Colonna envió unos despachos de adhesión al rey Víctor Manuel y al generalísimo Cadorna, y publicó un patriótico manifiesto.

Se hizo notar la participación de los clericales, a pesar de que ciertos diarios expresaron su desaprobación por tal hecho, que se ha producido por primera vez desde la incorporación de Roma al reino de Italia.

Entre las varias ceremonias realizadas rememorando a la histórica fecha, ha revestido especial importancia la procesión que se dirigió al Capitolio para inaugurar el monumento dedicado a los héroes caídos en la guerra.

En varias ciudades la fecha se solemnizó con conferencias públicas y entrega de medallas a los militares y a las familias de los caídos.

El rey Víctor Manuel y el general Cadorna recibieron numerosos telegramas de felicitación.

En la manifestación que tuvo lugar esta tarde en esta capital, el alcalde, príncipe Colonna, pronunció un discurso ensalzando la actual guerra de liberación.

ROMA, setiembre 21. — Informaciones procedentes de distintas fuentes aseguran que el mando de las fuerzas austro-húngaras en el frente italiano será asumido por el estado mayor alemán.

Frente oriental

Los rusos obtienen ventajas en Bystritza. — Batalla encarnizada en Lipni-Cadolna. — Bombardeo de Fotchotik por aviadores rusos. — Retirada de los italianos en Macedonia. — Sangrienta lucha en los contornos de Florina. — Monastir amenazado por los serbios. — Los rumanos se retiran en Hatszeg. — Nueva ofensiva rumana en la Dobrudja. — Enérgica actitud de Grecia ante los imperios. — El nuevo ministerio y la Entente.

PETROGRADO, septiembre 21. — Según el comunicado del gobierno, no hubo novedad digna de mención en los frentes territoriales.

NUEVA YORK, septiembre 21. — Se anuncia que el estado mayor austro-húngaro dió a la publicidad el siguiente informe oficial:

"En los Cárpatos, el enemigo continúa los ataques con gran tenacidad al sur del distrito de Luczina.

"Al sur del Bistritza, el enemigo obtuvo algunas ventajas de carácter local, pero lo rechazamos en todos los otros puntos.

"Al sur de Lipnicadolna los rusos intentan en vano contrarrestar, por medio de ataques en masas cerradas, el avance y los contraataques de los alemanes.

"En el frente del príncipe Leopoldo fueron frustradas en sus comienzos las tentativas que hizo el enemigo para atacar a Teroctanzky.

"Por la tarde, el enemigo hizo avanzar grandes masas en formación profunda entre Pustonyty y Szelwow, contra las fuerzas austro-alemanas mandadas por el general von der Marwitz; pero fué rechazado en todas partes.

"Los rusos renovaron esta mañana los ataques y consiguieron penetrar en algunos puntos de las trincheras cerca de Szelwow; pero llevamos rápidos contraataques y los obligamos a desalojar el terreno".

NUEVA YORK, septiembre 21. — El estado mayor alemán dió el siguiente comunicado referente a la línea de Rusia:

"En el grupo de ejércitos del príncipe Leopoldo de Baviera, al oeste de Lutsk, en el frente del general von der Marwitz, los reiterados ataques del enemigo tuvieron un efecto solamente local, y por la noche los rusos emprendieron un ataque con formidables oleadas lanzadas al asalto, pero fracasaron con grandes pérdidas.

"El enemigo logró penetrar temporalmente en nuestras posiciones cerca de Szrelwow, pero fué inmediatamente expulsado.

"En el frente del archiduque Carlos Francisco, en el río Narayuvka, en Galitzia, continúa favorablemente para nosotros la porfiada lucha. Todos los ataques enemigos han sido rechazados.

"Los Cárpatos están cubiertos de nieve. Los ataques rusos continúan y el enemigo obtuvo algunos éxitos locales".

NUEVA YORK, septiembre 21. — Se ha recibido el siguiente comunicado del gobierno otomano:

"Las tropas turcas que se hallan en Galitzia, rechazaron violentos ataques rusos que se siguieron sin interrupción desde la mañana del 16 de septiembre hasta la noche del 17, y que fueron emprendidos contra ellos por fuerzas muchas veces superiores.

"Se mantuvieron por completo en sus posiciones durante las cuarenta y ocho horas de la batalla, tomando prisioneros a 600 rusos, incluso dos oficiales.

"En los demás frentes no se produjeron acontecimientos de importancia".

NUEVA YORK, septiembre 21. — De Berlín transmiten hoy este comunicado del ministerio de guerra turco, aparecido en Constantinopla:

"Los aviadores enemigos arrojaron bombas sobre la ciudad no fortificada de Fotchatik, causando la muerte de un niño e hiriendo a dos personas.

"Un aeroplano de los aliados apareció sobre Seddul Bahr. Nuestros cañones lo hicieron volver a Imbros, de donde había salido".

PETROGRADO, septiembre 21. — Según comunicado oficial, en el Cáucaso no ocurrió nada notable.

Las tropas que operan en Mesopotamia penetraron en Kuridjan.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

ROMA, septiembre 21. — Despachos recibidos en la fecha de Valona dan cuenta de que un grupo de los principales jefes de Albania se dirige a aquella ciudad para negociar un acuerdo con el comandante de las fuerzas italianas.

Se asegura que entre las bandas albanesas se desarrollan sentimientos cada vez más antiaustriacos.

Un comunicado oficial añade:

"En el frente de Salónica, en las laderas sur del monte Beles, los búlgaros cubiertos por un violento cañoneo, atacaron los pequeños puestos avanzados de Gorniporoj y Matnisa. Conteniendo la primera embestida, nos pudimos retirar en buen orden sobre la línea del ferrocarril Doiran-Demirhissar, protegidos por una encarnizada lucha de retaguardia".

LONDRES, septiembre 21. — Se ha publicado hoy este parte oficial transmitido de Salónica por la comandancia del ejército británico de los Balcanes:

"Nuestros aeroplanos arrojaron bombas sobre Drama, haciendo blanco en los galpones de los coches del ferrocarril.

"En el frente del Doiran no han ocurrido sucesos de importancia".

PARIS, septiembre 21. — Se publicó el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente balcánico:

"En el Struma, hasta la región al oeste del Vardar, hubo el acostumbrado cañoneo, con escaramuzas de patrullas".

"Al este del Cerna, los serbios prosiguiendo vigorosamente su ofensiva, atacaron la altura 2625, la cima más alta del monte Kajmakalán, que había sido organizada defensivamente.

"Después de un lucha encarnizada que llegó a un combate cuerpo a cuerpo, los serbios quedaron dueños de las posiciones de los búlgaros, que sufrieron pérdidas enormes y dejaron en manos de los aliados unos 50 prisioneros.

"Al este de Florina, en la región del río Brod, los búlgaros emprendieron un contraataque, apoyados por la caballería, pero fueron dispersados hacia Borssnica, por el fuego de nuestros cañones 75, antes de que pudiesen acercarse a las líneas serbias en nuestra ala izquierda.

"El enemigo resiste todavía en las alturas al norte de Pisoderi, hacia el monasterio de San Marcos.

"Despejamos de enemigos algunas casas de Florina, que los búlgaros defendían todavía con energía salvaje. Cayeron en nuestras manos unos 100 prisioneros.

"Una de nuestras escuadrillas aéreas lanzó numerosos proyectiles sobre Monastir".

NUEVA YORK, septiembre 21. — De Berlín transmiten este boletín publicado por el estado mayor alemán:

"En la Dobrudja se libran batallas porfiadas con fluctuaciones. Se han llevado allí apresuradamente refuerzos y el enemigo defiende sus posiciones con gran tenacidad.

"Cerca de Florina y también en Kajmakalan, las tropas enemigas dieron ataques que rechazamos, parte de ellos con lucha cuerpo a cuerpo.

"Al oeste de Florina, nuestras tropas avanzadas ayudaron a contener la acometida del adversario en la parte del este de la ciudad.

"Un ataque por sorpresa que realizamos al sur de la montaña de Beles tuvo éxito.

"El domingo, los búlgaros arrojaron

SITUACION MILITAR

HABIL TACTICA RUMANA EN LA DOBROUDJA. — ENORME TAREA DE LOS ALEMANES. — BATALLAS DE HALICZ Y DEL PRIPET. — ANGUSTIOSA ESCASEZ DE TROPAS ALEMANAS EN EL SOMME. — EL DESARROLLO DE LA OFENSIVA INGLESA. — LA NUEVA OFENSIVA ITALIANA EN EL CARSO.

Van realizándose las previsiones de que tomábamos nota, relativamente a lo que ocurre en la Dobroudja. Los teuto-búlgaros han sido hábilmente atraídos por los rumanos a un terreno apropiado a la resistencia, anulando así la fácilmente proclamada victoria decisiva de Mackensen. Se ve claramente que, hasta ahora, sólo ha habido en este territorio unos ooligados preliminares de la verdadera campaña. Esta comienza a definirse solo en este momento; y según las últimas noticias, los rumanos tienen la iniciativa. Hay un indicio de que la situación de Mackensen no es de las más felices: la precipitada traslación de diez millares de turcos desde Asia, donde tanta falta hacen al alto comando otomano, a la Dobroudja. Y es que el bizarro general teutón no puede esperar socorro del lado de Alemania, empeñada en auxiliar a los austriacos en Transilvania, aún a costa de debilitarse en otros puntos del frente Oriental. Informaciones autorizadas revelan, sin lugar a duda, que el kaiser no tiene suficientes fuerzas para realizar sus ambiciones.

A juzgar por las citas de los nombres de los altos jefes, el ejército austro-húngaro casi ya no existe.

Se cita aún el nombre del general Boehm-Ermolli, aunque parece que se encuentra en el sector en el que los generales von der Marwitz y von Bernhardi tienen que soportar todo el peso de la batalla.

Se nota, asimismo, que los alemanes y turcos, bajo el mando del general von Bothmer tienen a su cargo la defensa de Halicz, y que en los Cárpatos y en Transilvania los austriacos están reforzados por regimientos y tal vez por divisiones alemanas.

Sólo en el frente italiano no han aparecido aún los alemanes.

Todo indica, pues, que desde el comienzo de la ofensiva de Brusiloff los alemanes, búlgaros y turcos tienen que realizar toda la labor de los imperios centrales.

La situación militar en Galitzia no es definida. Tanto las noticias oficiales como las no oficiales, sin embargo, indican que la lucha continúa con la mayor furia en el norte de Halicz, y en el intervalo de tres semanas los rusos tomaron miles de prisioneros, numerosísimos cañones, ametralladoras y abundantes municiones, pero la fortaleza se mantiene.

Los moscovitas avanzaron hacia Halicz hasta tiro de rifle; y la bombardearon a "quemarropa"; la caída de la plaza fué generalmente descontada, pero no cayó.

Los rusos iniciaron ligeras operaciones contra la ciudad. Los peritos aseguran que los rusos mantienen todo el terreno ganado, y que como resultado de una estrategia deliberada, encontrándose inmediatamente en contacto con las fuertes defensas de esa plaza adoptan un sistema especial de operaciones para tomarla.

Todo concurre a demostrar que se libra una intensa lucha en todo el frente entre el Pripet y los Cárpatos con el propósito de impedir que los rusos contribuyan a la invasión de la Transilvania. El interés de los austro-alemanes es de mantener el actual estado de cosas, ya que sólo les es posible mantenerse a la defensiva, y emplear sólo la ofensiva en todos aquellos puntos en que es posible que las fuerzas aliadas intenten un avance determinado.

Pero Tcherbatcheff no se detiene. El total del avance moscovita es, hasta aquí, de cuarenta y cuatro millas.

Los británicos han logrado apoderarse de mil quinientos kilómetros de posiciones alemanas en el Somme.

Desde el 1.° de julio hasta el 8 de septiembre, 53 divisiones alemanas se encontraban frente a los aliados en el Somme.

De ésta, 14 divisiones se hallaban siempre en la línea; y el 6 del corriente, 28 de ellas, enteramente agotadas, fueron enviadas a otro punto, mientras que otras 11 pasaron a descansar.

Bajo el fuego de la artillería de los aliados y de la presión de su infantería, la duración media de una división alemana en condiciones para el servicio activo, es de 19 días, poco más o menos.

Más de dos divisiones alemanas tuvieron que ser llevadas, cada semana al frente, desde fines de junio, para reemplazar a las que fueron aniquiladas o azotadas.

Estos números indican cuán regular y rápidamente cumplen los aliados el principal objetivo de su estrategia, cuya mira es la destrucción de los ejércitos enemigos en campaña, al mismo tiempo que su unidad de combate.

De las 53 divisiones alemanas empeñadas en el frente del Somme, se deduce que 28 de ellas fueron empleadas contra el ejército inglés, otras 20 contra los franceses, y después contra los ingleses.

Una división fué colocada primero frente a los ingleses y más tarde frente a los franceses.

Además, el 8 del corriente había siete divisiones alemanas frente a cada uno de los ejércitos aliados.

Todo concurre a demostrar la perfecta armonía con que los aliados occidentales realizan sus operaciones simultáneas. Podría objetarse que los ingleses progresan más lentamente que los franceses. Pero ello se explica teniendo en cuenta los siguientes datos:

A partir del valle del Somme hacia el norte, el terreno se levanta gradualmente y alcanza su mayor altura al norte de Thiepval, donde existen las colinas 132, 151 y 158; y al sur del camino de Thiepval a Pozieres existen las colinas 142 y 130, que son más elevadas que otro punto cualquiera entre el Somme y ese camino.

Los ingleses, gracias al esfuerzo que hicieron, pudieron tomar a Courcelette y flanquear la colina 132; y después de la toma de esta última posición, la caída de la granja de Mouquet era inevitable, al mismo tiempo que pusieron en peligro el sistema de defensa de Thiepval, aunque no de un modo suficiente para determinar su evacuación.

Las verdaderas llaves de la posición, las colinas 152 y 151, bastaban por el momento para resistir a los ataques llevados desde todos los puntos.

Uno de los objetivos de los ingleses era aplastar la saliente alemana al sur de Arras, lo que podrían conseguir en parte, extendiendo sus líneas alrededor de Fiers hacia el norte, quebrantando un costado de la saliente, y extendiendo los ataques a lo largo de la línea de Courcelette y Fiers; pero esas operaciones eran muy difíciles, mientras Thiepval se encontraba en poder de los alemanes.

Después de la toma de las colinas 151 y 153, los ingleses tienen un terreno muy fácil para su avance, pues va cuesta abajo hasta el valle del Ancre.

El avance desde Fiers sería peligroso, pues daría motivo a la formación de una saliente que el fuego de la artillería enemiga dominaría de dos lados.

En caso de no tomarse a Thiepval, quedaría la alternativa de flanquear la línea al este de Courcelette, y avanzar hacia el norte hasta el Ancre en las cercanías de Grandecourt, con lo cual se cortarían las líneas posteriores de los alemanes. Los ingleses imitarían las maniobras alemanas contra las colinas 304 y 295, en su primer avance contra Verdun; aunque su avance fracasó, porque los franceses que ocupaban las posiciones de Louvemont, en la orilla opuesta, ayudaban a defender las principales posiciones.

Las colinas 151 y 152 no están protegidas y es muy posible ejecutar una maniobra contra ellas; pero la dificultad consiste en la gran distancia que hay que atravesar antes de llegar a ellas.

El camino del Ancre es más corto, y el que más se recomienda. Después de llegar al Ancre sería relativamente fácil despejar su orilla meridional de fuerzas enemigas.

Al mismo tiempo que estas fases de la acción aliada en Oriente y Occidente, la gran línea germánica sufre enorme presión en su centro: o sea, en el sector austro-italiano. La primera fase de la nueva lucha en el Carso, que se desarrolló en los días 15 y 16 de septiembre, costó a los austriacos las dos terceras partes de sus efectivos combatientes; pero los encuentros más sangrientos fueron los del segundo y tercer ataques.

Las reservas llamadas por el general Boroevic estaban reconcentradas en la meseta de Comen, y entraron en acción en Vippacco. El quinto cuerpo del ejército imperial, elegido especialmente para contener el avance italiano sobre el ala derecha, resultó diezmado en forma terrible.

Los italianos ocuparon las aldeas de Recolliano, Locvica, Huidog, Castagnevizia y Villanuo, que se hallaban reducidas a montones de escombros mezclados con cabezas, piernas y brazos humanos.

El ejército austriaco había intentado una defensa desesperada, pero inútil. Batallones íntegros fueron aniquilados y la brigada austriaca que operó en Sangrado, Merca y Vippacco, se vió obligada a reformar dos veces sus filas. El 16 de septiembre el comando austriaco lanzó a la batalla un numeroso contingente de reservas procedentes de Dorenberg, enviándose a primera línea más baterías ligeras, en un supremo esfuerzo para detener la irrupción italiana.

La batalla se extendía en una llena que iba de Plezza hasta el Isonzo. La artillería austriaca redoblaba sus esfuerzos para demoler los suburbios de Gorizia y de Monfalcone, desde cuyas posiciones las baterías pesadas italianas contestaban vigorosamente al enemigo silenciando las gigantescas piezas austriacas de 305.

Las líneas de comunión italianas, a pesar del fuego nunca interrumpido del enemigo, permanecen intactas; y los puentes del Isonzo funcionan con toda regularidad.

Los comunicados italianos pudieron así anunciar que quedaban intactas sus líneas detrás del Isonzo y que fracasaron las múltiples tentativas que el enemigo hizo para destruir el puente.

a los italianos de los pueblos de Matnisa, Gorniporoj y Dolniporoj, tomándoles prisioneros cinco oficiales y 250 soldados.

"Los rumanos fueron rechazados más allá del paso de Szurduk".

LONDRES, septiembre 21. — Los búlgaros contraatacaron en Kajmakalan, siendo sangrientamente rechazados y dejando 50 prisioneros.

Un escuadrón búlgaro íntegro pereció en la retirada de Florina.

PARIS, septiembre 21. — El avance serbio continúa.

Monastir fué abandonada por el estado mayor teuto-búlgaro. Los serbios están a ocho kilómetros.

10.000 turcos desalojaron el frente armenio para acudir a la Dobradja en socorro de Mackensen.

Los búlgaros salieron de Viglitsa hacia Svesda.

La resistencia teuto-búlgara se organiza en los pantanos de Cerna, para defender Monastir.

Alemania y Austria envían refuerzos a Transilvania, sacándolos de Koraní.

La familia de Fernando de Bulgaria se refugió en Bavaria.

Los búlgaros extorsionan a los habitantes de Monastir y saquean esta y otras ciudades vecinas.

NUEVA YORK, septiembre 21. — De Viena, vía Berlín, llega este comunicado, que da el estado mayor austro-húngaro:

"En Hatszeg los rumanos fueron obligados a retroceder por completo. Petroseny y el paso de Szurduk se hallan de nuevo en nuestro poder.

"En el sudeste no hubo operaciones de importancia".

NUEVA YORK, septiembre 21. — Se ha recibido hoy este parte oficial publicado en Sofía, por el estado mayor búlgaro:

"En la región del Danubio hay calma.

"La gran batalla librada en la línea de Maralui, Monukarabadji, Kobordja, Kobadin y Tuzla, se está desarrollando en nuestro favor.

"La lucha continúa viva en los alrededores de Florina. Todos los esfuerzos del enemigo para apoderarse de la altura de Kajmakalan, fueron frustrados por nuestros contraataques.

"En Gorniporoj, los italianos abandonaron 200 fusiles.

"En la región del Struma y en la costa del mar Egeo, no han ocurrido novedades".

BUCAREST, septiembre 21. — El estado mayor del ejército rumano dió el siguiente comunicado:

"Conseguimos éxitos en la Dobrudja, en la región de Enigea, 19 millas al sur del ferrocarril de Constanza a Tzernavoda. La batalla continúa empeñada con las principales fuerzas germano-búlgaras".

PARIS, septiembre 21. — El diario oficial publicó hoy la declaración del bloqueo de la costa griega, entre la desembocadura del Struma y la frontera greco-búlgara, a partir del 16 del corriente, a causa de la ocupación de Kavala por los búlgaros.

LONDRES, septiembre 21.—Se asegura que Grecia pidió con mucha firmeza a Alemania que conduzca a la frontera de Suiza las tropas griegas tomadas prisioneras en Kavala, para que puedan ser enviadas a un puerto del Mediterráneo y embarcadas para Grecia.

LONDRES, septiembre 21. — Comunican de Atenas que los ministros de la "Entente" continúan en su actitud de no reconocer el nuevo ministerio griego, absteniéndose de visitar oficialmente al primer ministro, señor Kalogeropoulos.

El rey Constantino discutió esta mañana con los ministros los términos de las nuevas declaraciones ministeriales con la esperanza de romper el silencio glacial de los aliados y reanudar las negociaciones para la entrada de Grecia en la guerra.

LONDRES, septiembre 21.—Anuncian de Atenas que un funcionario del ministerio de Relaciones Exteriores visitó a los ministros de la "Entente".

Se cree que esa visita tuvo por objeto solicitar que éste presentaría su "pro-forma" del nuevo ministerio, agregando que éste presentaría su dimisión si los diplomáticos aliados lo creyeran necesario.

El gobierno griego ha dado también instrucciones a sus representantes diplomáticos de las capitales de las naciones aliadas para que informen a los gobiernos respectivos, que el nuevo ministerio es de carácter administrativo exclusivamente, y que respetará todas las notas internacionales aceptadas por su predecesor, habiéndose declarado que el gabinete es de carácter político solo para permitirle que discuta la dirección de la política que Grecia ha de seguir.

Cámara de diputados

LA SESION DE AYER

Abrióse la sesión con asistencia de 62 diputados, presididos por el doctor Demaría.

Se da cuenta del proyecto del señor diputado Julio A. Costa, creando el registro general de identificación de personas.

Del proyecto de declaración de los señores diputados Francisco Cúneo y otros relativo a mejoras del personal de correos y telégrafos.

Del de declaración de los señores diputados Nicolás Repetto y Gerónimo del Barco relativo a abaratamiento del azúcar.

El señor diputado J. Cecilio López Buchardo pide el pronto despacho de un pedido de enjuiciamiento de los miembros de la cámara federal, presentado por don Francisco Franconi.

El señor diputado Antonio Zaccagnini pide el pronto despacho de su proyecto de ley sobre libre introducción del papel de diario.

El señor diputado Jorge Raúl Rodríguez hace moción para que se considere con preferencia el despacho de la comisión de obras públicas, sobre permuta de un terreno para instalar la casa de correos y telégrafos de Rosario.

Luego continúa la consideración del despacho de la comisión de peticiones y poderes en el asunto relativo al sorteo de diputados por los distritos electorales de Corrientes y La Rioja.

A moción del señor Rodríguez (J. R.), la votación se hace nominal.

Votan porque el sorteo se practique entre los electos por la mayoría solamente, los señores diputados Aguirre (D.), Aldao, Alvear, Anquín, Atencio, Barrera, Bonastre, Cantilo, Carranza, Carrasco, Cordero, Correa, Demarchi, Gallo, Hernández, Iriondo, Le Breton, Lencinas, Marcó, Martínez Zuviría, Mihura, Molina, Montes, Morón, Nougués, Paiz, Pereyra Iraola, Pradera, Reibel, Rodríguez (C. A.), Rodríguez (J. R.), Rojas, Saguier, Salas Oroño, Salvatierra, Santamarina, Solanet, Vaca Narvaja, del Valle y Vergara.

Por la negativa los señores diputados Aguirre (R.), Arancibia Rodríguez, Arce, Avellaneda (M. A.), Avellaneda (N. A.), Barceló, del Barco, Bravo, Bunge, de la Colina, Costa, Cúneo, Dickmann, Frugoni, Zabala, Galíndez, Garro, Allende, Giménez, Iturbe, Jiménez Beltrán, Maidana, Marchini, Moreno (A.), Moreno (R.), Pagés, Pérez Virasoro, Pinedo, Redoni, Repetto, Rodríguez (A.), de Tomaso, Usandivaras, Vidart, Videla, Zaccagnini y Vedia.

A indicación del señor diputado Rodolfo Moreno (hijo), se resuelve el nombramiento de una comisión especial para que estudie los proyectos sobre legislación represiva social y carcelaria.

Se pone a consideración el despacho de la comisión de peticiones y poderes en la elección practicada el 27 de agosto — y su complementaria del 10 de septiembre — en el distrito electoral de Córdoba.

Y se aprueba lo mismo que el referente a Santa Fe. En el primero informa el doctor Santamarina y en el segundo el doctor Salas Oroño.

Aprobados los despachos y como se encontraran en antesalas los diputados electos, el presidente los invitó a prestar juramento e incorporarse, haciéndolo así los señores Ricardo Caballero, José María Zavala y Eduardo N. Duffy.

Invitados por el presidente, la cámara pasa a cuarto intermedio hasta hoy.

CREDITO PUBLICO NACIONAL

El Banco de la Nación Argentina ofrece al público en venta —sin gastos— Fondos Públicos Nacionales, ley número 8121, de enero 25 de 1911—interés del título 5 por ciento, de un valor nominal de $ 100, cuyo precio de venta se fijará en las ventanillas diariamente, resultando un interés para el tomador de 5.60 por ciento aproximadamente, pagadero en el Crédito Público Nacional, en las siguientes fechas: 1.° de febrero, 1.° de mayo, 1.° de agosto y 1.° de noviembre de cada año.

El Banco recibe en depósito y en custodia dichos títulos, encargándose del cobro de los cupones, mediante una comisión especial para estas operaciones de 1/4 por ciento "sobre la renta". El Banco hace préstamos con caución de esta clase de títulos. — Septiembre de 1916.

1/658-v. sep. 30

Exposición de Bellas Artes

Inauguración del VI Salón anual

Impresiones de la primera visita

Esta mañana, a las 10, tuvo lugar el "vernissage" del VI salón anual de bellas artes, reservado para los expositores y la prensa. A pesar de la copiosa lluvia que caía en esos momentos numerosa concurrencia llenó los salones de la exposición, en la cual se exhiben 224 producciones, entre telas, esculturas, proyectos de arquitectura y obras de arte decorativo.

La impresión general recogida en esta primera visita, ratificada en la inauguración oficial que se efectuó a las 2 de la tarde, es altamente favorable para el salón de este año. Y se ha aplaudido el criterio del jurado de admisión que, evitando la cargazón de obras, que afectaban el significado artístico de las exposiciones anteriores, ha logrado dar, a la actual, notable homogeneidal y verdadero carácter de torneo de belleza.

Son muchas las obras buenas presentadas este año y se advierte que nuestros artistas han trabajado con cariño y aplicación. Hay telas y esculturas que hacen honor al arte plástico argentino y que dejarán grato recuerdo de la exposición de este año.

La tela que más ha llamado la atención y que seguramente conseguirá la más alta recompensa, porque se destaca entre el conjunto como se destacaba hace dos años "Los manilas" de Fader, es un hermoso estudio de figuras que presenta Gastón Jarry y que se titula "Las señoritas".

Todas las opiniones de los asistentes a la inauguración han estado acordes en la excepcional belleza de esta tela.

Otra obra que también ha llamado la atención por el adelanto que acusa en el artista que la expone, es un cuadro do Raúl Mazza, titulado "De visita". En el salón de esculturas y de artes decorativas hay también expuestas muchas obras buenas, que dan realce al conjunto.

Sin duda alguna, en una primera y apresurada visita no se puede hacer un juicio detenido de las obras de un conjunto numeroso y notable como las que componen el actual salón, juicio que reservamos para más adelante, pero se puede señalar la impresión más saliente, que la constituye la bella tela de Jarry, que llama hondamente la atención.

En el salón de este año presentan obras los siguientes artistas:

"Las señoritas", tela de Gastón Jarry

"De Visita", cuadro de Raúl Mazza

"Ella", de José Fioravanti

Albino Lucas, Aloisi Gino, Astarloa Ismael E., Barcons Zulema, Bardas Isidro Nicolás, Bardi José R., Bastianini René, Bauzer Francisco, Benítez Alfredo, Bermúdez Jorge, Bermúdez Julio C., Bertolé Emilia, Blanco Villalta Jorge, Blanco Pedro C., Bolín Guillermo Carlos, Boni Luis, Bossich Magdalena, Both Italó, Brígola Rodolfo A., Bustillo Alejandro y Guerra J. M., Butler Guillermo, Calderón Mones Mercedes, Cambiaggio María, Canale Mario A., Cantalamesa Guillermo, Caputo Julia M., Carman Alfredo A., Carnacini Ceferino, Castro Chioe, Centurión Emilio A., Cerantonio Humberto, Cittadini Tito, Collivadino Pío, Cordiviola Luis, Christophersen Alejandro, Cullen Hernán, Daneri E., Dántas J., de la Cárcova Ernesto, de la Torre Carlos, del Campo Cupertino, Delgado Casuo R., Deluci Pedro, Demolli Luisa, de Rosa Vicente, Díaz Cesáreo J., Donnis Cayetano, Durigón Ernesto, Eraña José, Escudero María, Fioravanti José, Fragiacomo Adolfo, Galloni Arturo L., Gamba Aldo, Gismondi Lía, González Smithunt A., Guarro José, Herrera A., Hosmann Roberto, Huergo Joselín, Hume Blanca C. de, Jonotia Rogelio, Jarry Gastón, Labaune Juan, Lagos Alberto, Lamanna Nicolás, Laveccia Francisco, Laverdet Luis, Leguizamon Blanca, López Bucardo, Próspero, López Naguil Gregorio, Luccioni, Modesto Lynch Justo, Malinverno Atilio, Marré Santiago, Martean Augusto, Mary Andrés, Matthis Leonie, Mazza Raúl, Merguin Carlos, Meyer Enrique Emilio, Miglirini Héctor F., Molinari Pablo C., Montini Higinio, Moreira Gonzalo, Nava Héctor, Navazio Walter de, Oliva Navarro Juan C., Palazzo Santiago R., Paguens Antonio, Panozzi Américo, Pereyra Indalecio, Perlotti Luis, Pettorutti Emilio, Pinto Octavio, Piqué Lorenzo, Pittaluga Humberto, Prieto Raúl C., Prins Enrique, Radice Luis B., Reimundo Francisco, Rezzoagli Jerónimo, Riganelli Agustín, Rocha Héctor, Roselli Vicente, Rossi Alberto M., Rovanti Luis Carlos, Salvat Miguel Antonio, Sarniguet E. J., Sempere Claudio, Serra Lina, José Mario, Sforza César, Sibellina Antonio, Sivori Eduardo, Soto Acebal Jorge y Roberto, Stringa Salvador, Tenti Pedro, Thibon de Libian V., Tobar Inés, Trolio Felipe, Vena Angel Domingo, Viau Domingo, Viboud Leontina, Vidal Francisco, Vigo Abraham, Vila y Prades Julio, Villalonga Raúl, Weiss de Rossi Ana, Zampini Federico.

Primer Congreso de Medicina

Reunión de secciones y sub secciones

La sección Clínica Médica y Terapéutica se reunió esta mañana a las 9, en el anfiteatro mayor de la Facultad de Medicina.

Actuó como presidente el doctor Gregorio Aráoz Alfaro y como secretario el doctor Escudero.

El doctor Facio leyó su trabajo sobre: Concepción hidrópica de los edemas brighticos y fué aprobado en general.

Leyó luego el doctor Bonorino Udaondo su trabajo sobre "Contribución al estudio de etiopatología de los derrames quilosos". Puesto en discusión este importante trabajo y como nadie rebatiera, el doctor Aráoz Alfaro tomó la palabra para llamar la atención del distinguido auditorio, sobre el verdadero valor del trabajo presentado por su distinguido colega.

Hizo luego uso de la palabra el doctor Galli, para presentar su trabajo, que trataba de "Nefritis: etiología, patogenia, tratamiento (comunicación previa)".

Presentó un trabajo digno de la mayor ponderación, el que se puso a votación y fué aprobado.

Acto continuo el doctor Amadeo Barabino presentó su trabajo, ilustrándolo con importantes comprobaciones experimentales.

Se aprobó a continuación el trabajo presentado por el doctor Barilari.

El doctor Castex presenta luego su trabajo sobre "Contribución al estudio de las anemias aplásticas".

El doctor Castex hizo la lectura de esta comunicación, bien documentada y fundada en dos historias clínicas de mucho interés; hizo a la vez la proyección de varios preparados histopatológicos, que despertaron mucho interés al auditorio.

Habló a continuación el doctor Galli sobre "El triángulo paravertebral de Grocco". Entre otras cosas, el doctor Galli manifestó una nueva interpretación del triángulo paravertebral de Grocco y dijo que estaba de acuerdo con la conferencia anteriormente dada por el doctor Aráoz Alfaro y que solo necesitaba completarla. Para ello recurrió al cadáver. Presentando dos cortes practicados al nivel de la región torácica de cadáveres congelados y con una de sus pleuras inyectadas.

El doctor Clemente Alvarez preguntó al autor cuántas veces había extraído líquido de la pleura, opuesta al derrame, y de qué naturaleza era el líquido.

Contestó el doctor Galli, manifestando que en casi todos los casos lo ha encontrado y que el líquido era en todos un trasudado purulento.

Hicieron a continuación uso de la palabra los doctores Facio y Castex. Este último, conjuntamente con el doctor Queirel, presentaron un interesante trabajo sobre un procedimiento nuevo de toracocentesis para los derrames pleurales purulentos.

A continuación se puso a discusión el tercer tema de la segunda sesión plenaria, que trataba sobre la climatoterapia de la tuberculosis en la República Argentina y cuyos relatores son los doctores Escalier y Moreno. Como nadie hiciera uso de la palabra para discutir esta comunicación, que es una de las más importantes presentadas en las sesiones plenarias, es aprobado y se declaró levantada la sesión, siendo las 12 m.

La sección dermato-sifilografía sesionó esta mañana, de 9 a 12 m. Se inició la sesión con el discurso inaugural por el presidente, doctor Baldomero Sommer, saludando a los distinguidos delegados, extranjeros. Invitó luego al doctor Brito Faresto, delegado por el Uruguay, a ocupar la presidencia, quien en nombre de la delegación uruguaya, agradeció intensamente la distinción hecha para asistir a las sesiones del Congreso de Medicina.

Se concedió luego la palabra al doctor Rodríguez, quien formuló la idea de un congreso Dermato-sifilográfico Sudamericano, con el patrocinio de la sociedad Dermato-sifilográfica Argentina.

A continuación se presentaron numerosos casos ilustrados con enfermos, presentados por los doctores Sommer, Baliña, Aberastury, Díaz, Ragucin, Greco, etc.

Se pasó en seguida a tratar los siguientes temas especiales: Tratamiento abortivo de la sífilis. Relator: doctor P. Ghiso. Tratamiento de las determinaciones nerviosas de la sífilis refractarias a la medicación específica. Relatores: doctores P. Díaz y N. Ragusin.

La Asociación Médica Argentina celebrará hoy, a las 9 p. m., una sesión extraordinaria en honor de los colegas del interior de la República y de los extranjeros, que nos visitan en ocasión del primer Congreso Nacional de Medicina.

La reunión tendrá lugar en la Facultad de Medicina, en el anfiteatro de física, en la que se tratará la siguiente orden del día:

1.° Doctor Aloysio de Castro: "Demostraciones cinematográficas de neuropatología".

2.° Doctor Bernardo Houssay: "Fisiopatología de la hipófisis."

3.° Doctor F. C. Arrillaga: "Ectasia de la arteria pulmonar con insuficiencia de los sigmoides pulmonares en un cardíaco negro" (con presentación del enfermo).

4.° Doctor Mariano R. Castex: "Hemofilia femenina".

5.° Doctor Fernando Schweizer: "Anatomía patológica y patogenia de la enfermedad de Oppenheim.

EL SUBTERRANEO

Uno de los tantos servicios públicos que debería merecer una preferente atención de parte de las autoridades municipales, sería el que se refiere a la empresa del tranvía subterráneo, haciéndole cumplir los reglamentos vigentes.

En efecto, la municipalidad debería exigir a esta compañía la aplicación del "completo" en los coches que hacen el recorrido subterráneo de plaza Mayo a Vélez Sársfield, de manera que no resulte el viaje un suplicio para los pasajeros, que tienen que mantenerse de pie por falta de asiento. A más, los coches que hacen este servicio tienen capacidad para transportar cuarenta pasajeros sentados y es fácil suponer la situación en que viajarán, cuando lleva el coche hasta ochenta pasajeros! Esto da lugar a protestas más o menos airadas de los viajeros, pero que en nada modifican la desconsideración de la empresa para con el público.

Bueno es recordar también que los coches han sido hechos para soportar una carga determinada, y que con el exceso de peso, podría dar lugar a un sinnúmero de accidentes que pueden ser de fatales consecuencias.

También la municipalidad debe obligar a la empresa del subterráneo a colocar salvavidas a los coches motores que salen a nivel, una vez que se desprenden del convoy en la estación Caballito y siguen viaje a Vélez Sársfield. Esta falta de precaución por parte de la empresa puede también llevarnos a tener que lamentar en cualquier momento alguna desgracia.

LUGO ESCOLAR SARMIENTO

La asociación "Cultura Popular", llenando uno de los primordiales fines de su institución, ha resuelto iniciar un curso de lectura castellana bajo la dirección del Dr. Horacio H. Dobranich.

Dicho discurso estará dictado a las alumnas de las escuelas normales e institutos de enseñanza media. No obstante podrán también asistir a él aquellas personas especialmente invitadas por esta asociación.

Las "reuniones de lectura" tendrán lugar los miércoles de 4.45 p. m. a 6 p. m., inaugurándose la primera el 27 del corriente en el local del Museo Escolar Sarmiento, Charcas 1081.

Programa: Los más grandes líricos españoles de los siglos XVI, XVII y XVIII; Siglo XVI: Garcilaso de la Vega, Baltasar de Alcazar, Fray Luis de León, Fernando de Herrera; Siglo XVII: Lope de Vaga, Rodrigo Caro, Rioja, Quevedo; Siglo XVIII: Menéndez Valdes, Nicasio Fernández de Moratín Samaniego, Iriarte (Fábula); Siglo XIX: Manuel José vuintana, Duque de Rivas, Esprondeda, Becquer, Campoamor, José Zorrilla, Gaspar Núñez de Arce.

TE BIELA

El mejor y más barato

$ 1.30 la libra

Pruébenlo y se convencerán

Se remite a cualquier punto de la República

A. CLARK y Cía.

576 — Ada. PRESIDENTE ROCA

U. T. 3875 Ada.

KAUSAY Aperitivo vino quinado. Fídase en todas partes

EXPOSICION DE GUALEGUAYCHU

Respondiendo a diversas consultas hechas con respecto a diferentes tópicos la comisión organizadora ha informado lo siguiente:

Colores de las cabañas: Los expositores que deseasen usar cintas como adorno de sus animales y distintivos de sus cabañas tendrán que solicitar el permiso a la comisión.

Estas cintas tendrán que ser por lo menos de dos colores, para que no se confundan con las de los premios.

Las solicitudes deberán ser dirigidas a la gerencia.

Los colores se adjudicarán según prioridad en los pedidos y ningún expositor podrá usar los mismos que otros.

Impuestos: los animales concurrentes a la exposición, pagarán en el momento de hacer el pedido por el solicitante o consignatario los siguentes impuestos por el tiempo de su duración:

Por bovino, equino o asnal a galpón	$ 5.00	$ 10.00
Por cada bovino en grupo de cinco animales a corral	" 2.00	" 5.00
Por cada equino o asnal en grupo de seis animales a corral	" 2.00	" 5.00
Por cada grupo de cinco novillos o vacas gordas	" 5.00	" 10.00
Por cada grupo de tres carneros a galpón	" 3.00	" 10.00
Por cada grupo de cinco ovejas a galpón	" 2.00	" 5.00
Por cada grupo de cinco ovinos a campo	" 1.00	" 2.00
Por cada grupo de 40 capones	" 5.00	" 10.00
Por cada porcino a galpón	" 2.00	" 2.00
Por cada porcino a campo	" 1.00	" 1.00
Por cada trío de aves	" 1.00	" 2.00
Por cada perro	" 1.00	" 2.00
Por cada grupo mayor de 8 animales vacuno o yeguarizo por cada animal de exceso	" 1.00	

Productos industriales y maquinarias: Los productos derivados de la ganadería, agricultura y máquinas aplicables a las mismas industrias pagarán solamente impuestos de premio y lo fijará la comisión en forma convencional.

Si los animales tuvieran cría, éstas serán admitidas siempre que no pasen de 9 meses de edad, con un recargo de un 25 o|o en los derechos de piso.

Para cerdos y perros la edad de las crías no será mayor de 2 meses.

La comisión fijará el valor ordinario y extraordinario de las entradas del público a la exposición.

Autoridades de la exposición: La administración interna de la exposición estará a cargo de una persona que será designada por la comisión, la que procederá en todo de acuerdo con las instrucciones del presidente.

Durante los días de la exposición quedan sometidas a la superior dirección del comisario general la sección de vacunos, yeguarizos, lanares, aves, e industrias, quien está facultado para nombrar comisarios de sección.

El comisario general será el encargado de la distribución de los animales o productos en los locales de la vigilancia, de la presentación de animales o productores ante el jurado y tendrá a sus órdenes todo el personal que sea necesario.

Las facultades del comisario general no excluyen las que son siempre propias de la presidencia.

MUSEO NACIONAL DE RIO JANEIRO

Homenaje al Dr. Bruno Lobo

La sociedad argentina de ciencias naturales ha resuelto celebrar una sesión especial en honor de nuestro distinguido huésped, el profesor doctor Bruno Lobo, director del Museo de Historia Natural de Río Janeiro, que se encuentra en esta ciudad, como delegado al Congreso de Medicina.

La sesión constará de dos partes: En la primera, varios de los socios presentarán comunicaciones en la forma habitual, sobre diversos temas de física, biología, entomología, arqueología, etc., al doctor B. Lobo, y éste dará a continuación una conferencia sobre ciertos indios de Rondonia (Brasil), interesantes por sus costumbres que revelan hallarse aún en un estado de cultura equivalente al de la edad de piedra.

Especialmente invitado, el doctor O. Ribeiro da Fonseca presentará una comunicación sobre protozoarios parásitos de algunos mamíferos del Brasil.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 19a.

Pilar

Se cita a los miembros de la nueva comisión directiva de este comité a la reunión que tendrá lugar mañana viernes, a las 8.30 p. m., a los fines de su constitución. Se ruega puntual asistencia.

CENTRO "PRESIDENTE IRIGOYEN"

Circunscripción 2.a

Los miembros de esta agrupación están convocados a una asamblea extraordinaria que se realizará hoy, a las 8.30 p. m., en el local de la secretaría general, Antofagasta 56.

SUBCOMITE "JUAN B. OTAMENDI"

Circunscripción 13

Han quedado constituídas las autoridades de este subcomité para el período 1916-1918, en la siguiente forma:

Presidente, doctor Luis María Arditi Rocha; vicepresidente primero, Erimberto Romanelli; vicepresidente segundo, Benjamín Seró; secretario general, Vicente B. Datzira; secretarios, Alfredo Rulbal Alvarez y Carlos Viggiani; tesorero, Marcelino F. Janza; protesorero, Ricardo Riguera; delegados, Tomás Cacciacane y Carlos Beccaria; bibliotecarios, Rogelio C. Queiroz y Américo Domingo Betty. Y 30 vocales.

CLUB BALUARTE RADICAL

Circunspección 8.a

Este club, para conmemorar el primer aniversario del fallecimiento del malogrado correligionario señor Alfredo P. Moyano, ha resuelto colocar una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos, cuya ceremonia se anunciará en su oportunidad; invitándose al mismo tiempo a todos los radicales de la capital y amigos que fueron del extinto, a concurrir el próximo domingo 24 a las 3 p. m. al cementerio del oeste, donde depositará una corona de flores naturales en su sepulcro haciendo uso de la palabra los señores Atilio Larco y Ambrosio Binaghi.

FIESTA CAMPESTRE

El 1.o de octubre próximo el personal de la fábrica de cigarrillos Intransigentes, celebrará con un pic-nic en las playas de San Isidro, el primer aniversario de la fundación de la casa y el triunfo de la fórmula Irigoyen-Luna.

BUENOS AIRES

Festejando la ascensión al poder del Dr. Irigoyen

QUILMES, septiembre 21. — Festejando la ascensión del mando de la república de los doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna, el Club de la Juventud dará el 12 de octubre una fiesta de carácter social en el teatro Colombo, con un programa interesante.

También habrá un festival campestre dedicado a los correligionarios del partido Radical. Esta fiesta se realizará en los alrededores de Quilmes, y dado el prestigio de que gozan los hombres dirigentes del radicalismo, el festival alcanzará grandes proporciones.

SANTA FE

Reorganización de comités

RECONQUISTA, septiembre 21. — Los radicales han comenzado a reorganizar los comités empezando por esta localidad. Resultó elegido presidente don José María Azzarini, quien suena como candidato a la banca de senador provincial, que abandona el doctor José María Zavalla, electo diputado al congreso nacional.

Centro Radical de Estudios Sociales "Delfín Gallo"

El sábado 23 del corriente, a las 9 p. m., se realizará la cuarta conferencia semanal de controversia verbal interna, en la que actuarán de conferenciante el señor Alberto A. Gandulfo, delegado por la circunscripción 20, y de replicante el señor Sebastián Latzina, delegado por la circunscripción 4.a El tema elegido es el siguiente "Estudio de los gobiernos argentinos desde 1810 hasta nuestros días".

Después de esta conferencia la junta continuará la sesión del sábado 16 del corriente.

El jueves 28 del corriente, a las 9.15 se realizará en el salón de actos públicos de LA EPOCA, una conferencia patrocinada por este centro, a cargo del doctor José León Rodeyro, sobre un tema de palpitante actualidad política. Las invitaciones para concurrir a este acto pueden retirarse en el diario LA EPOCA, desde el miércoles próximo, todos los días hábiles, de 3 a 5 p. m.

Exportación de carnes

El frigorífico "Las Palmas Produce C.o Ltd" ha cargado por el vapor "Highland River", con destino a Londres, 52 reses de carneros congeladas, 518 reses de cordero congeladas, 1889 cuartos vacunos delanteros enfriados y 2.058 cuartos vacunos terneros enfriados.

—Por el vapor "Zermatt", con destino al continente, el mismo establecimiento ha despachado 7.711 cuartos vacunos delanteros congelados y 7.421 cuartos vacunos traseros congelados.

El frigorífico The Smithfield and Argentine Meat Co. Ltd., ha despachado de Zárate, por el vapor "Paraná", a órdenes, 2.945 cuartos delanteros de vacunos congelados y 2.998 cuartos traseros de vacunos congelados.

—El frigorífico Las Palmas Produce Co., Ltd., ha cargado por el vapor "Paraná", con destino a Dunkerque, 6.771 cuartos vacunos delanteros congelados, 6.578 cuartos vacunos traseros congelados, importando este cargamento 1.009 toneladas.

Por el vapor "Zermatt" el mismo frigorífico con destino al continente, ha cargado 5.084 cuartos vacunos delanteros congelados, 4.975 cuartos vacunos traseros congelados, con un total de 775 toneladas.

Por el vapor "Brodfield", con destino a Francia, el frigorífico Las Palmas Produce C.o Ltd., ha despachado 11.479 cuartos vacunos delanteros congelados y 11.479 cuartos traseros de la misma calidad.

La compañía Sansinena de carnes congeladas ha despachado durante el mes de agosto los siguientes cargamentos de carnes congeladas:

Agosto 4, "El Paraguayo", con destino a Liverpool, 961 reses de carnero y 4.078 cuartos vacuno congelado.

Agosto 7, "Verdi", con destino a Liverpool, 3.350 reses de carnero y 2.422 cuartos vacuno congelado.

Agosto 7, "Highland Glen", con destino a Londres, 2.439 reses de carnero y 1.118 cuartos vacunos chilled.

Agosto 11, "Araguaya", con destino a Liverpool, 1.084 cuartos vacunos chilled.

Agosto 12, "Desna", con destino a Liverpool, 3.000 reses de carnero y 4.358 cuartos vacuno congelado.

Agosto 14, "Highland Corrie", con destino a Londres, 4.030 reses de carnero, 1.500 reses de cordero y 1.529 cuartos vacunos chilled.

Agosto 14, "Garonna", con destino a Burdeos, 350 reses de carnero y 168 cuartos vacuno congelado.

Agosto 28, "Highland Piper", con destino a Londres, 726 reses de carnero, 1.374 reses de cordero, 2.516 cuartos vacuno congelado y 1.110 cuartos vacuno chilled.

Totales: 24.856 reses de carnero, 2.874 reses de cordero, 14.542 cuartos vacuno congelado y 4.841 cuartos vacuno chilled.

Inglaterra: 14.506 reses de carnero, 2.874 reses de cordero, 14.374 cuartos vacuno congelado y 4.841 cuartos vacunos chilled.

Continente: 350 reses de carnero y 168 cuartos vacuno congelado.

"LA CAMPAÑA"
REVISTA DE AGRICULTURA Y GANADERIA
ORGANO DE LA RIQUEZA ARGENTINA
APARECERÁ PRÓXIMAMENTE
Subscripción: $ 5 m/n por año
ADMINISTRACIÓN: 643, SARMIENTO, 643

LA FRAGATA SARMIENTO

XVI viaje de instrucción

Correspondencia especial para LA EPOCA

(Continuación)

A las 8, después de cenar, bajamos a tierra y la impresión que recibimos fué admirable. El Japón era, realmente, grande y notablemente civilizado. Voy a ocuparme de él porque merece la pena. Entretanto, veamos qué sucede a bordo al día siguiente.

Feria franca a bordo—

El 27 de mayo amaneció lluvioso, cesando la llovizna cerca de las 10. Entretanto la fragata se hallaba rodeada de un centenar de sampanes, pequeñas embarcaciones japonesas, repletas de cajones. Eran vendedores de preciosuras que venían a hacer su negocio a bordo.

Obtenido el permiso, todo ese mundo de mercachifles tomó posesión del buque y convirtió la cubierta desde la toldilla a proa en un verdadero mercado de curiosidades. Y se inicia la venta. Los precios no son fijos y los objetos se cotizan a precios que nos parecen fabulosos y todo el mundo pide rebajas.

Allí hay de todo; cosas buenas y chafalonía, pero nadie compra. Se teme ser engañado, pero se tienta fortuna rebajando los precios un 75 por ciento.

Al principio no da resultado nuestra oferta, pero se nos dice que esa gente hace un año que nada vende y necesita dinero y está dispuesta a quemar su mercadería.

Horas después los juegos de té se cotizaban a dos yens, vale decir unos tres pesos de nuestra moneda, y los jarrones, biombos y demás objetos que se ofrecían por 50 o 100 yens se vendían horas después por 15 o 20.

Al lado de estos vendedores aparece una serie de individuos que ofrecen trajes, camisas y sederías a precios que llaman la atención y, claro está, ¿quién no encarga un traje por 10 yens, un par de calzado por tres, una docena de pijamas o quimonos por 20 pesos?

Pero es el caso que los que viajamos no somos Rotschill, ni Anchorenas, y hay que medirse, so pena de quedar exhausto.

Los que conocen el Japón aconsejan prudencia porque quizá bajen de precio las mercaderías y así sucede, en efecto, porque la víspera de nuestra salida, cuando se dió orden de clausurar la feria franca, las cosas se daban por cualquier cosa.

Durante los ocho días que permanecimos en Yokohama no cesaron las visitas de distinguidos personajes, quienes eran recibidos por la oficialidad y convenientemente atendidos, pudiendo constatar que los argentinos son estimados en el Japón y que tanto los miembros del ejército como de la armada nos distinguen y nos aman de corazón.

En nuestra mesa, fué raro el día que no nos acompañase algún militar japonés. Recepciones a bordo no fué posible realizar ninguna por la sencilla razón de que habíamos anclado lejos del puerto, impidiéndoles, por otra parte, la faena del carbón, que como se sabe, coloca al buque en condiciones poco favorables para recibir visitas. Con todo, el encargado de negocios argentino, y el gobernador de Yokohama no dejaron de visitarnos, rindiéndoseles los honores correspondientes al salir.

¿Qué decir del Japón? Ocupémonos de él:

En pleno Japón—

Los estrechos límites de una correspondencia hace poco menos que irrealizable un detenido estudio del Japón. Esto es muy grande y nosotros apenas hemos dispuesto de cuatro días para visitarlo todo. Sin embargo trataré de consignar mis impresiones en el menor espacio posible.

Empezaré por Yoohama, puerto de llegada. Es a mi juicio, uno de los puertos principales del Japón donde la entrada y salida de buques es incalculable. Emporio comercial, Yoohama es el centro donde convergen casi todos los frutos e industrias del Celeste Imperio; de ahí que sus principales calles estén repletas de casas donde se vende de todo: porcelanas, bronces, sederías, antigüedades, ebanistería, esculturas y mil otras cosas de imponderable valor artístico.

Indudablemente que para todo extranjero resulta un problema penetrar en estas casas. Todo le gusta y le sugestiona de tal manera que sería necesario disponer de cuantiosa fortuna para adquirirlo todo. Pero esto no es posible para un marino de La Sarmiento; de ahí que nos contentemos con mirar, lamentando el no contar con medios para llevarnos cosas que no veremos jamás y que difícilmente compraremos en ninguna otra parte a precios relativamente tan módicos por obras que en nuestro país o en Europa valdrían una enormidad.

Y aquí empiezan los comentarios: ¿Cómo es posible que una obra que representa medio año de trabajo pueda adquirirse por unos cuantos centenares de yens?

Pero se explica fácilmente, si se tiene en cuenta que en el Japón, el más hábil artista se contenta con ganar medio yens por día; otros apenas lo ganan en una semana y sin embargo viven contentos y felices. ¡Qué enseñanza para los eternos predicadores de las reivindicaciones sociales que han arruinado el mundo con sus leyes del salario y la limitación de las horas de trabajo! Porque esta gente trabaja de día y de noche. Cuantas veces recorríamos a las doce de la noche las calles del Japón veíamos centenares de casas abiertas dondo sus moradores la sudaban sin descanso, quienes lacando sueco, quienes cosiendo, carpinteros cepillando tablas, otros esmerilando vidrios a mano, otros atendiendo sus negocios; en fin, obreros todos, enemigos de la ociosidad y sin mayores distracciones que unas cuantas semanas al año en que funcionan los teatros, que a la postre no son otra cosa que cinematógrafos como los nuestros, con la única diferencia que al correr la cinta, una compañía de dramaturgos representa de viva voz la misma escena que ha sorprendido el objetivo fotográfico.

No bien aparece uno en el muelle, lo asedian varios kurumas o chinquirriscas, especies de cocheros que arrastran un pequeño vehículo de dos ruedas y que son capaces de recorrerse la ciudad de un extremo al otro arrastrando su kuruma a trote largo y sin reposar un minuto.

Nadie se explica tanta resistencia en un hombre que a fin de cuentas resulta más resistente que un caballo. Y admírese el lector. Estos hombres jinetes ganan diez centavos por hora y por día, cuando mucho, dos pesos!

El tranvía, que los hay entre paréntesis muchos y muy buenos, cobran una insignificancia y están de tal manera combinados, que el viajero con un solo boleto que le ha costado de tres a cinco centavos, puede ocupar los tranvías que quiera hasta llegar a su destino.

Supongamos, por ejemplo que en nuestro país quisiera uno de Belgrano ir a Plaza de Mayo, de allí a Constitución o Barracas y de allí a Flores, de Flores a Corrales, de allí a la Recoleta y finalmente a Devoto, para regresar a Belgrano, pues iría con el primitivo boleto ocupando los diversos tranvías que necesita solicitando la combinación a cada boletero y total habrá pagado diez centavos, pues cada nuevo boleto combinación le implica una multa o impuesto de un centavo.

Esta misma baratura la vé uno en los ferrocarriles, con la diferencia de que uno tiene derecho a bajarse en las estaciones intermedias. En cada estación hay una cantidad de individuos que tienen por misión atender al pasajero, llevarle al kuruma y comunicarle el sitio donde se dirige uno, y todo este trabajo corre por cuenta de la empresa, mostrándose aquellos profundamente agradecidos y ceremoniosos cuando el viajero les da unos cuantos céntimos a guisa de propina.

Pero lo que en el Japón seduce al alma más indiferente es la mujer japonesa. Es ella la encargada de servir al hombre; por eso en los restaurants, casas de te, centros de negocios, no hay hombres apenas, sino jóvenes japonesas que sirven a uno con el mismo interés que pudiera hacerlo la más cariñosa de las madres.

(Continuará).

DISTRIBUCION DE SEMILLAS

El agrónomo regional de Rosario ha informado al ministerio de agricultura, que de acuerdo con las instrucciones recibidas, lleva repartido hasta la fecha, 250 muestras de semilla de maíz y 112 de algodón, entre agricultores de esa región, a objeto de practicar ensayos de cultivos intensivos.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

El juego. — Higiene. — Enfermedades contagiosas

MERLO, septiembre 21. — En la casa del juez de paz, ante la presencia del pueblo, a vista y paciencia de la policía, se juega a la taba, chocón, monte, etc.

—Nuevamente y con mucha razón el vecindario se encuentra alarmado, debido a que se está atentando contra la salud pública.

La crianza de cerdos en la planta urbana, está tomando un incremento nunca visto, máxime si se tiene en cuenta los estragos que hizo la famosa triquinósis.

Se han producido casos de sarampión y viruela.

Son muchas las casas en que no existen las obras de higiene más elementales, y en las que las personas viven en tal hacinamiento que constituye un peligro para la salud.

La municipalidad, si es que existe, cuanto antes está en el deber de tomar las medidas que corresponden, a fin de evitar más víctimas de las ya habidas.

Sepelio — Bailes — Enfermo — Viajero — Venta de ganados — Herido.

SUIPACHA, septiembre 21. — Ayer tuvo lugar el sepelio de los restos de don Jonecio Fox, miembro espectable de la colectividad irlandesa y cuyo aprecio fué demostrado por el numeroso acompañamiento. Dicho señor fué durante muchos años mayordomo de "Los Leones", establecimiento del señor Duggan.

—El 30 y 1.o próximos habrá bailes en las sociedades Española y Europea, conmemorando la fiesta de la patrona de este pueblo.

—Para esa capital don Esteban E. Iribarne.

—Don Marcelino Rivet vendió 280 novillos al frigorífico "Amour" a $ 180 moneda nacional.

—Un peón de la cuadrilla del empedrado hirió al capataz Rioleve a causa de que la empresa no paga a los jornaleros y éstos ya en varios casos han tenido que ausentarse de esta localidad sin poder cobrar un centavo.

Club de football

VILLA LAS FABRICAS, septiembre 21 — Ha sido constituído definitivamente en esta localidad un club atlético de football denominado "Boina Blanca", por un núcleo de jóvenes entusiastas y amantes del deporte y la cultura física.

ENTRE RIOS

El traslado de un juzgado — Críticas malévolas — La razón de las censuras.

CONCORDIA, septiembre 21. — Razones políticas inconfesables han movido a algunos, a censurar una resolución del gobierno de la provincia perfectamente justificada, disponiendo el traslado del juzgado de paz de Yeruá, desde una ubicación mediterránea que ocupaba en la colonia del mismo nombre, lejos de las vías férreas y fluviales a la población de Puerto Yeruá, que es cabeza de toda esa zona. Aquel decreto gubernativo, de fecha 5 de julio, contiene varios considerandos fundados en informaciones completas, en poderosas razones administrativas y en datos estadísticos, proporcionados por el juzgado mismo y por los respectivos vecindarios; como en este asunto, al parecer nimio, habían intereses controvertidos, fué bien estudiado, en todos sus aspectos, y su resolución final aparece plenamente justificada e inobjetable. Informaciones recogidas han demostrado que la casi totalidad de los asuntos que tramitanse en ese juzgado proceden de Puerto Yeruá e inmediaciones, donde está condensada la mayoría de la población de esa jurisdicción judicial, cuya extensión de cerca de cien leguas contiene unos cuatro mil habitantes.

Puerto Yeruá es el único centro urbano, sobre la vía fluvial a una hora de navegación de Concordia, con comunicación directa por lancha y escala obligada de vapores de la carrera, concentrándose en ese punto comercios, industrias y dependencias públicas, escuelas nacionales y provinciales, resguardo de aduana, correos y telégrafos, junta de fomento, alcaldía, policía, a lo, que agregaráse hoy una biblioteca pública y el puerto mandado ejecutar recientemente con base de cien mil pesos.

Sin embargo de aparecer tan claro este asunto, se ha tratado de agitar la opinión en su contra, haciéndose campaña en algunos periódicos demócratas y en un órgano de la tarde de ésa.

Interesa ahora descubrir la verdadera razón de esa campaña; hay intereses políticos heridos y véase cómo. El juzgado de Yeruá estaba instalado en el local alquilado a un caudillo del régimen caído, dentro de su propia chacra; constituía así, para ese distrito electoral, un verdadero valuarte para los de aquel bando, que asegurábanse en cada comicio una mayoría de varios centenares de votos, mediante un concurso de circunstancias propicias a aquella ubicación. Independizado hoy ese juzgado, como centro electoral, de aquella ominosa tutela, queda destruída aquella trampa que armaron los provincialistas después que perdieron el dominio de Federal, donde volcaban los registros y hacían votar a los muertos.

Esta es la razón de que los demócratas pongan el grito en el cielo por el traslado de este juzgado, aunque sin atreverse a sostener la única razón que a ellos los afecta.

—En el mismo asunto, resulta altamente censurable la actitud de un maestro rural, cabecilla dirigente y recolectador de firmas del movimiento de resistencia; sobre el mismo maestro formúlanse serias imputaciones que inhabilitánlo moralmente. El Consejo de Educación debe proceder a su retiro inmediato.

FORMOSA

Gestiones ante el comité nacional radical. — Partida de un delegado.

FORMOSA, septiembre 21. — Con destino a esa capital ha partido el señor Pedro Rearte, secretario del comité radical Leandro N. Alem de ésta, que va con el objeto de presentar ante las autoridades del comité nacional del partido, una petición firmada por todo el vecindario, para ser elevada en su oportunidad al presidente elector, doctor Irigoyen, una vez en posesión del mando, en la que se exponen las necesidades más importantes y perentorias de este territorio, para que sean satisfechas en la forma y tiempo que sea posible.

Iniciará asímismo, gestiones el delegado, en el sentido de que al finalizar su período el actual gobernador señor Silva, sea designado en su reemplazo, el mayor señor Vicente E. Villafañe, honorable vecino de la localidad, profundo conocedor de las necesidades del territorio y que satisfaría los anhelos de todo el vecindario, que tanta necesidad tiene de que rija los destinos del territorio un funcionario que vele por su prosperidad y grandeza.

RIO NEGRO

El Banco de la Nación. — La justicia

VIEDMA, septiembre 21. — Siendo el Banco de la Nación una institución d crédito en ésta, causa extrañeza general y es por demás criticable el procedimiento seguido por su actual gerente. Siendo la principal industria de la zona la ganadería, habiendo dado en los últimos años rendimientos considerables y obtenido en los mercados de frutos precios elevados y considerando que la próxima cosecha superará las anteriores, teniendo un comercio sólido, que no obstante la crisis general ha sabido hacer honor a sus compromisos. No se explica que la sucursal del Banco ponga toda clase de trabas a las solicitudes de crédito, y sólo acuerde sus descuentos a personas que a su vez lo prestan a un interés subido.

—En la justicia, rama importante tan combatida en los territorios nacionales por sus graves deficiencias, le toca el turno al Río Negro. No está lejano el día que intervinieron tribunales superiores para atemperar las protestas y evitar las represalias.

—Al frente del juzgado se encuentra hoy el doctor Federico Radell y su actuación hasta el presente, no se ha mantenido dentro de la severa equidad que aconseja la majestad de la Justicia, habiendo producido serios conflictos y provocado un mundo de quejas.

El último producido con uno de los secretarios, ha motivado que este último solicite una investigación para que se ponga en claro los cargos que hace al juez, algunos de carácter sumamente grave.

PAMPA

Los robos de hacienda. — Escasez de policía. — La explotación de sal. — Lluvia. — Feria ganadera.

MACACHIN, septiembre 20. — Día a día se producen nuevos robos de haciendas en el departamento, llevados a cabo con el mayor cinismo por multitud de cuatreros que pululan por toda la zona, constituyendo una plaga y constante peligro para los propietarios de haciendas del departamento, pues aunque la policía local despliega una actividad laudable, el cuatrerismo está en pleno auge, por carecer la comisaría local del personal suficiente para llevar a cabo con probabilidades de éxito la persecución de los amigos de lo ajeno.

La comisaría local, de la que dependen seis destacamentos, cuenta solamente con el reducidísimo personal de 17 agentes, quedando en la comisaría central solamente seis y los restantes en los seis destacamentos que son: Doblas, Rolón, Anchorena, Cereales, Salina Grande y Riglos.

Otro factor más aún y de gran predominio obstaculiza la acción de la policía, y es la falta de movilidad de que adolece la comisaría central, pues los caballos que actualmente tienen los agentes para el servicio, la mayor parte de ellos son particulares, teniendo su dueño que costear de su peculio propio el pastaje.

Es necesario y se impone una reacción en el gobierno del territorio, saludando la indolencia que caracterizó hasta ahora sus actos y mejorando los servicios policiales para que presten la garantía debida a los capitales cuantiosos invertidos en este departamento.

—La empresa explotadora de la laguna denominada "La Salina", existente en este departamento, a 3 leguas y media de esta localidad, aun a pesar de haber disminuído el personal, extrae aproximadamente de 80 a 85 mil kilos diarios de sal. Se asegura que se reforzará el personal obrero dentro de breve tiempo.

—El sábado 16 llovió en el departamento, registrándose 3 milímetros.

—Tuvo lugar una feria en las instalaciones especiales propiedad de la firma A. R. Navarro y Cía., de la localidad. Gran número de animales vacunos, lanares y yeguarizos se exhibieron, vendiéndose casi todos en altos precios.

Lluvias benéficas. — El cementerio. — Football. — Viajeros. — Enlace.

GUATRACHE, septiembre 21. — Con las recientes últimas lluvias que tanto han beneficiado a esta zona, y cuyo promedio de agua caída se eleva a 100 milímetros en intervalos de pocos días, ha cambiado por completo el estado de ánimo de los agricultores, que por lo menos ven en sus esfuerzos un aliciente de nuevas esperanzas para la próxima cosecha, cuya área sembrada supera a la del año pasado.

—La comisión pro cementerio local activa los trabajos para efectuar con la premura posible las obras necesarias, habiendo empezado el cerco del mismo.

Dicha comisión se hizo cargo del excedente que la comisión de romerías españolas entregó para el mismo objeto.

—La comisión del Guatraché Football Club ha invitado a sus asociados para una asamblea general para la aprobación de los estatutos y nombrar vicepresidente, puesto vacante que dejó el señor Bedouret, por renuncia de dicho cargo.

—Háblase de la formación de otro club deportivo, cuyos detalles remitiré en breve.

—Para Buenos Aires el señor Benito del Campo.

—De Chanilao en automóvil, el señor Guillermo Vega.

—Hoy se efectúa en esta localidad el enlace de los jóvenes Pascuala Lucero y Cono Casella, ambos radicados en ésta.

—Después de una larga ausencia, se encuentran de regreso los esposos Barros-Antonetti.

ANTIBACTER
(HIPOCLORITO DE SODIO Y MAGNESIO)
El más poderoso de los DESINFECTANTES empleado en la guerra. Desprovisto absolutamente de TOXICIDAD
ANALISIS Y CONSULTAS
técnicas para la fabricación de productos industriales y la explotación industrial de tierras, metales, maderas, etc., etc.
INSTITUTO BIOLOGICO ARGENTINO
AVENIDA DE MAYO 1258 BUENOS AIRES

CRONICA SOCIAL

No podía la primavera elegir mejor forma para hacer su entrada que la lluvia torrencial de hoy.

Era unánime el clamor por el agua del cielo en abundancia tal, que lavara por completo la atmósfera de los gérmenes malsanos difundidos por el ingrato invierno transcurrido y fecundara los campos para el risueño florecimiento de los días venideros.

La bella y gentil estación se nos presenta, pues, como una hada providencial, enterada del regalo que más necesitábamos para sorprendernos gratamente con él, en la primera mañana de su anhelado arribo.

Nunca un 21 de septiembre abrió más vastos y halagüeños horizontes, al franquear los términos señalados por las pragmáticas rigurosas del calendario, para dar ingreso a la deidad auspiciosa que preside el triunfal despertar de la naturaleza.

Sobrados motivos tenemos, pues, para regocijarnos por ello, saludando como una bendición fecunda la entrada de la primavera.

⊙⊙⊙

No se ha fijado aún la fecha en que ha de celebrarse el gran baile con que la señora Adela Saraza de Favier, tiene resuelto obsequiar a sus amistades, fiesta que ha despertado mucho interés en nuestra sociedad.

La señora de Favier solo espera el completo restablecimiento de su nieto, el joven Horacio Gramajo, que se halla ya fuera de peligro, para señalar el día en que ha de efectuarse el anunciado sarao.

⊙⊙⊙

Para pasado mañana, sábado se anuncia una función extraordinaria en el teatro Argentino, a beneficio de los dispensarios de la Liga argentina contra la tuberculosis.

La fiesta comenzará a las 5 de la tarde, poniéndose en escena la graciosa comedia "Maridos Caseros".

Los duetistas Gardell y Rezano cantarán aires nacionales.

Muchas de nuestras principales familias han retenido ya localidades. Los pedidos pueden dirigirse a casa de la señorita Victoria Aguirre, avenida Presidente Roca 523, de 2 a 5 p. m., habiéndose fijado los siguientes precios: palcos bajos y balcón 20 pesos, altos 10, plateas 3.50 y entrada general 2 pesos.

Patrocinan este beneficio las señoritas:

Adriana Harilaos, Carolina y Ernestina Vila, Carmen y Alcira Quirno Costa, Sara Guiraldes, María Soto Acebal, María Eloísa y María Obejero Urquiza, María Esther Paz, María Teresa Aldao Agote, Lucrecia y María Amalia Castaño, Jovita García Mansilla, María Teresa Guerrero, Angélica Ocampo, María Josefa y María Carmen Madariaga Anchorena, Tina y Rosa Gache, Lola Guiraldes, Emilia Agote, Susana Aráoz Alfaro, Sara Racedo, Angélica Catelin, Carmen Sastre, María Elena Mones, Adela de Carabassa, Mercedes y Josefina Guiraldes Madero, Mercedes Urquiza Anchorena.

⊙⊙⊙

El señor Ortega Munilla hizo ayer una visita al hospital Español.

Le acompañó el ex presidente de la Sociedad Española de Beneficencia, don Vicente Sánchez, el cual le presentó al presidente actual don José Vázquez y a sus compañeros del directorio, quienes a su vez lo hicieron al director del hospital, doctor Badía, y al cuerpo médico.

Desde las 10.45 hasta mediodía, permaneció el señor Ortega Munilla en el benéfico establecimiento visitando todos sus numerosos departamentos, pabellones, oficinas, etc.

Brevemente fué informado el distinguido visitante del esfuerzo colectivo realizado para coronar tan magna obra desde 1877 en que fué inaugurado el hospital.

Profundamente emocionado el señor Ortega Munilla por tan colosal exponente de la potencialidad de los españoles aquí radicados, hizo los más cumplidos elogios del establecimiento, cuyo orden, aseo, distribución, etc., le dejaron la impresión más excelente.

También fué presentado a la inteligente superiora de las hermanas de Caridad, sor Josefina, administradora celosísima del establecimiento.

El directorio ofreció al señor Ortega Munilla enviarle las últimas memorias de la institución y los datos que solicitó sobre la misma.

⊙⊙⊙

Hermoso aspecto ofrecía anoche el comedor del Plaza, donde algunos matrimonios jóvenes y conocidos caballeros habían reunido diferentes grupos de invitados.

En la mesa del señor Juan Cossio se hallaba el marqués y la marquesa de Salamanca, la señorita Amalia Chapeauroge, el señor Gustavo López y señora Julia Blanca Roca de López y el señor Raúl Sánchez Elía.

En la del señor Juan Carlos Rodríguez y señora Mercedes Pirovano de Rodríguez, se hallaban las señoras:

Elvira Santamarina de Lezica Alvear, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Otilia Alcort ade Rodríguez; señoritas Susana Ayerza, Elsa y Margarita Pirovano.

Señores Diego Lezica Alvear, Norberto Láinez, Carlos de Figueroa, Alfredo Catelin hijo, Luis María, Miguel Angel y Alberto Rodríguez Pividal.

En honor de la señorita Sara Tornquist habían reunido un grupo de niñas y jóvenes el señor Carlos Alfredo Tornquist y señora Magdalena Madero de Tornquist.

Formaban ese grupo las señoritas Magdalena Castro, Carmen Christophersen, Ana y Carolina Cárcano, Lucía Bruyn, Raquel Cárdenas, Laura Ayerza, Sara Lamás, Josefina Madariaga Peña y los señores:

Miguel García Fernández, Adolfo De Bruyn, Carlos A. Acevedo, Ezequiel Bustillo, Héctor Ayerza, Juan M. Paz Anchorena, Juan Manuel Acevedo, Leocadio Paz, Juan A. Madariaga, Juan Cullen.

Otra mesa de conjunto muy interesante era la del señor Juan Pearson, señora Adela Casá de Pearson y señorita Susana Pearson.

Estaban con ellos la señora Mercedes Lezica de Christophersen y su hija Mercedes, las señoritas Felisa Carabassa, Raquel Aldao, Mercedes Urquiza Anchorena, Sofía y María Elena Ayarragaray y los señores:

Alejandro Christophersen, Arturo Cádiz, Fernando Quesada, Vicente Madero Alzaga, René Penard Fernández, Camilo Aldao, Florencio Lezica Alvear y Alejandro Casares.

El señor John Newbery había invitado a las señoritas Lizzie Hardie, Gladys Baillie, Ketti y Lucy Kidmarry, Nelly Brote, Baby Harde, Ivonne y Luló Perrier y un grupo de caballeros.

El doctor Carlos Bonorino Udaondo daba una comida en honor de los doctores Aloysio de Castro y Carlos Chagas, delegados brasileños al congreso de medicina, y al doctor Félix Garzón Maceda, delegado de la provincia de Córdoba.

Fueron invitados, además, los doctores:

Enrique Bazterrica, Angel M. Centeno, Domingo Cabred, Gregorio Aráoz Alfaro, Daniel J. Cranwell, Marcelino Herrera Vegas, profesor Krauss, Máximo Castro, Mariano R. Castex, Juan C. Navarro, Bernardo Houssay.

⊙⊙⊙

Guarda cama la señora Magdalena Peña de Aldao. Su estado es satisfactorio, lo mismo que el de su hijito.

⊙⊙⊙

El "five o'clock tea" del domingo en el Plaza será a beneficio de la obra de la restauración del histórico templo de la Merced, de Tucumán.

Siendo justamente ese día fiesta religiosa y patriótica de la Virgen generala del ejército argentino, no han podido elegirse mejores auspicios para provocar una reunión social con el objeto indicado.

La entrada con opción al te costará, como siempre, tres pesos.

La comisión organizadora de la fiesta está formada por las señoras:

Elvira de la Riestra de Láinez, Teodelina Alvear de Lezica, Carolina Lagos de Pellegrini, Amalia Oromí de Nougués, María Luisa Padilla de Helguera, Mercedes Terrero de Méndez, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, Regina Pacini de Alvear, Esther Llavallol de Roca, Ofelia O. de Rodríguez, Carmen Dormal de Olazábal, Isabel López de García, Estanislada Anchorena de Paz, María S. de Rodríguez, María Pereyra de Le Bretón, Lola Santamarina de Echagüe, Mercedes Elortondo de Alvear, Amelia Lacavera de Terán, Elisa Roca de Blaquier, Petra Correa Morales de Mur, Lastenia Padilla de Frías, Elina Crisol de Cullen, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Teodelina Lezica Alvear de Uriburu, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Celina Pearson de Piñeiro Sorondo, María Salomé Freyre de Iriondo, Lola Acosta de Santamarina, Liboria Padilla de Padilla, Adelia Harilaos de Olmos, Josefina Achával de Cantilo, Adela Atucha de Gramajo, Agustina Roca de Marcó, Javiera Reto de Escalante, Carmen Rosa Tezanos Pinto de Gómez, Santos Sucre de Pérez, Josefina Nougués de Nougués, Clorindia Garmendia de Avellaneda, Angiolina Astengo de Mitre, María S. de Avellaneda, Rufina Reynols de Garmendia, Leonor de la Riestra de Gorostiaga, Sara Pearson de Aberg Cobo, Celina Matnrana de Añoz Alfaro, María Rosa Murature de Murature, Marta Aldao de Hileret, María Carmen Sala de Demaría.

Señoritas: María Teresa Pearson Quintana, Matilde Ortiz Basualdo Anchorena, Zulema Zuberbühler, Jovita y María Rosa García Mansilla, Carmen Christophersen, Manuela Lloveras, Victoria y Elena Aguirre, Mercedes de Alvear, Josefina Cantilo Achával, Matilde Zapiola Acosta, Mercedes Peña Unzué, Elisa, Teodelina y María Teresa Bosch Alvear, Elisa Harilaos, Enriqueta del Solar Dorrego, María Luisa Constanzó, Magdalena y Mercedes Ortiz Basualdo, Hortensia Frías, Juana y Valentina Sáenz Valiente, Cecilette Ligniéres, Carmen Estrada Borbón, Mercedes Urquiza y Anchorena, María Hortensia Palacios, Avellaneda, Agustina y Clara Marcó Roca, Eloísa, Marta y Delia Obejero, Ana y Carola Cárcano, María Helguera, María Láinez, Susana Pearson, Adela Gorostiaga, Laura y María Luisa Salas, María Cristina Méndez Terrero, Isabel y Esther Pearson, Celia Shaw, Magdalena Castro, Carmen y Mercedes Irigoyen Iriondo.

⊙⊙⊙

Ayer, 20 de septiembre, ha celebrado sus bodas de plata sacerdotales monseñor Carlos Echenique y Altamira, obispo titular de Tenessi y auxiliar de Tucumán.

El fausto aniversario ha dado lugar a expresivas demostraciones de simpatía al prelado.

Monseñor Echenique y Altamira es cordobés y se halla vinculado por parentesco a las principales familias de la docta ciudad.

Hace pocos años el obispo de Tucumán, monseñor Pablo Padilla y Bárcena, que le conocía y apreciaba sus relevantes condiciones, le llamó a su lado y obtuvo para él, de la Santa Sede, la investidura de obispo auxiliar.

Desde entonces monseñor Echenique ha venido desarrollando una acción apostólica muy eficaz en la diócesis tucumana.

Es un obispo joven todavía, periodista y orador, de una laboriosidad infatigable.

Celebró su primer misa el día 20 de septiembre de 1891, en Roma, donde terminó sus estudios eclesiásticos.

Ha cumplido, pues, los 25 años de sacerdocio que señalan la auspiciosa etapa de las bodas de plata.

⊙⊙⊙

Se han recibido noticias del feliz viaje de bodas que realiza el señor Bellocq y señora Lía Ayerza de Bellocq.

Recientemente han partido de La Habana para Puerto Rico, de donde seguirán a Florida, para dirigirse a los Estados Unidos de Norte América.

Allí piensan embarcarse de regreso a Buenos Aires.

⊙⊙⊙

Falleció ayer en Adrogué el señor Juan M. Videla, conocido caballero que por sus condiciones de carácter supo granjearse las simpatías de cuantos lo trataron.

Fué diputado electo por el partido radical después de la revolución del 93 y después a la legislatura de la provincia de Buenos Aires, donde tuvo una saliente actuación.

Su fallecimiento enluta a las familias de Videla, Arechavala, Gimenez, Rocha y otras.

⊙⊙⊙

De Montevideo:

La prestigiosa comisión de señoras que organiza el "champaña de honor" que será ofrecido a la señora Carolina Torres de Moreno, en una fecha a determinarse en el plazo de pocos días, ha pasado a las numerosas amistades de la distinguida esposa del ministro argentino una invitación para adherir a la demostración a realizarse, rogándoles la amabilidad de una respuestá a la calle San José 1143, domicilio de la señora Emma Lerena de Yéregui.

—La hermosa sala del Solís tenía la noche del domingo un aspecto de animación que realzaba la belleza y elegancia de nuestras más distinguidas damas que se habían congregado para presenciar el debut de la señora María Guerrero. Además, debutaban sus hijos Fernando y Carlos Díaz de Mendoza, los que se captaron desde su aparición en escena las simpatías del numeroso público que llenaba por completo el amplio coliseo.

—Regresó de Buenos Aires el doctor Federico Susviela Guarch y su esposa, señora Corina Elejalde.

—Del mismo punto, donde pasó varios días, regresó el señor Juan R. Gómez Folle.

—Para Buenos Aires partirán la semana entrante, las señoritas Diana García Joanicó, Sara Bayley Stewart y María Elena Stewart Mac Lean.

—Anoche se ausentó para Buenos Aires el señor Miguel Lasala y su esposa, señora Violeta Supervielle.

—De Canelones, donde pasó varios días, regresó el señor Francisco Freccero (hijo).

—Volvió ayer de Buenos Aires, el señor Alberto Rospide.

—Después de una temporada, regresaron de Buenos Aires el señor Casimiro Alvarez y sus hijas Esperanza, Eugenia y Tina.

⊙⊙⊙

El lunes próximo a las 4 de la tarde se celebrará en el Splendid Theatre una matinée a beneficio de los pobres de la Conferencia de San Vicente de Paul de la parroquia de San Miguel.

Con las vistas del cinematógrafo alternarán números de concierto a cargo de las señoritas Alba Rosa, Rosa Louis, Felisa Lacroix, y los señores Hector Basavilbaso y Oscar Nicastro; recitado por la señorita Alfonsina Masi Elizalde y señor Jorge Rojas. Hará caricaturas relámpagos el señor M. H. Latorre.

Patrocinan esta fiesta las señoras:

Rita D. de Farini, Borja B. de Espínola, Carmen P. de Podestá, Ana P. de Queirolo, Mercedes Sagasta de Maggiolo, Fermina R. de Castillo, Antonia Ayarragaray de Maturana, Florentina V de Pegasano, Celina M. de Añoz Alfaro, Arminda Escobar de Rosa, María Luisa H. de Sabadell, María E. Castellanos de Ruiz Moreno, Justina P. de Farini, María Teresa Pinto de O'Gorman, Carmen Podestá de Devoto, Siria S. de Isard, Celia P. de Vedia y Mitre, Victoria A. de Elizalde, Juan Monasterio de Bello, Irene I. de Latorre, Corina I. de Méndez, Elena A. de Maison, Josefa Mansilla, Francisca Gándara, Clara Casanovas Bazterrica, Susana Añoz Alfaro, Elisa del Campillo, Ana María Podestá, Ester del Campillo, Alfonsina Masi Elizalde, Ernestina O'Gorman, Belén del Campillo, Guillermina Farini, Raquel O'Gorman, Raquel Sagasta Isla, Martina Masi Elizalde, Corina Méndez y Elisa Torres.

⊙⊙⊙

Por el vapor "P. de Satrústegui" llegó ayer a Buenos Aires el contralmirante Rodríguez Marbán, distinguido jefe de la armada española, el cual viene en carácter de delegado e inspector general de la compañía Trasatlántica de Barcelona, siendo este el cuarto viaje que efectúa por sus diversas líneas desde que estalló la conflagración europea.

El contralmirante don Gabriel Rodríguez Marban, es un jefe prestigioso, cuya foja de servicios registra hechos tan culminantes en la vida de un servidor de la patria como el de haberse encontrado en el glorioso desastre naval de Santiago de Cuba.

En el curso de su brillante carrera ha dado tres veces la vuelta al mundo, habiendo visitado hace algunos años el puerto de Buenos Aires como comandante de la corbeta "Nautilus".

Posee condecoraciones de casi todos los estados europeos por méritos contraídos en el desempeño de comisiones científicas, y es autor de varias obras notables, todas de carácter técnico.

⊙⊙⊙

Después de celebrarse una misa de cuerpo presente en la iglesia de San Nicolás, fueron esta mañana conducidos a la necrópolis del Oeste los restos de la señorita Magdalena Aida Rey, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado.

Asistió al acto numerosa concurrencia.

⊙⊙⊙

Se ausentaron ayer para Montevideo los doctores Ricardo y Alejandro Labougle, con el objeto de esperar al doctor Eduardo Labougle, primer secretario de la legación argentina en Berlín, que viene en viaje en el vapor "Reina Victoria Eugenia".

⊙⊙⊙

Procedentes de Nueva York llegaron ayer tarde a esta capital por el vapor "Voltaire", los señores Gabriel y Emilio Madero, hermanos del infortunado presidente mejicano, cuyo asesinato político tanto conmovió hace algunos años.

Su viaje a la Argentina es motivado únicamente por el deseo de conocer esta república, deseo que acaso no puedan realizar por ahora, debido a que durante su reciente navegación han recibido noticia de la muerte de su señor padre, luctuoso acontecimiento que los obliga a regresar precipitadamente a los Estados Unidos.

Gabriel Madero ha sido agricultor en su país y su hermano Emilio ha figurado como general del ejército de Méjico hasta que ocurrió la tragedia que dió por resultado la desaparición del presidente Madero.

⊙⊙⊙

Escriben de Córdoba:

Convocada especialmente, se reunió ayer la Sociedad de Beneficencia con el objeto de cambiar ideas sobre la realización de un homenaje público en honor de la ilustre extinta doña Tránsito Cáceres de Allende.

Las damas presentes manifestaron unánimes sus opiniones en favor de la idea, la que tendrá sin duda su realización dentro de breve, no como expresión de un anhelo de la benemérita asociación propiciante, sino como una pública manifestación de Córdoba, en todas sus clases sociales, que ansía ver perpetuada en bronce la figura más saliente y gloriosa de nuestra sociedad durante más de medio siglo.

Después de un breve acuerdo se resolvió que la presidenta de la Sociedad de Beneficencia doña ufemia Gavier de Beltrán, se dirija a todas sus colegas de las demás instituciones de caridad, radicadas en Córdoba y nombre a varios caballeros para que reunidos todos se forme un comité encargado de correr con todos los trabajos del homenaje.

Parece que, y en esto estuvieron acordes casi todas las asistentes a la reunión de ayer, el homenaje consistirá en un monumento a levantarse como consagración perdurable de la memoria ilustre.

Dicho monumento se levantaría por subscripción pública, solicitándose el apoyo de los poderes del estado.

La resolución, como se ve, es de todo punto digna de aplauso y desde hoy obtendrá, sin duda, la franca aprobación de todos los círculos.

⊙⊙⊙

A pesar de todas las dificultades que presentan los graves momentos actuales, los creadores de la moda ofrecen siempre novedades en telas y estilos.

Por ejemplo, han aparecido trajes de deportes en crepe georgette, de colores rosa, gris perla, blanco y orquídea, y otros en crepe de chine o taffetas, tejidos más gruesos.

Son de líneas rusas, con amplias faldas y mangas muy largas.

Como son verdaderos trajes sastre, aunque con el nombre de vestidos para deportes, han sido entusiastamente adoptados en la mañana para calle y poco a poco su uso va extendiéndose a la tarde. Esto es debido a la mayor variedad en telas y colores.

La seda fular es un nuevo tejido que parece llamado a popularizarse y se combina muy bien con voile, sarga, taffetas y georgette.

La túnica ha revivido como para contrarrestar al "panier".

La primera es mucho más conveniente para los trajes de telas finas que el abultado drapeado en las caderas. En algunos casos la túnica es una continuación de la línea del talle y abre en ambas caderas hasta abajo, para dejar ver un efecto de igual tela o de otra que haga contraste. A veces, el tejido es encaje o bordado.

Describiremos un elegante modelo de esta clase. De tul color llama, con bordados en hilo marfil, abría la falda por delante y detrás, sobre un viso de raso color marfil. Una línea de botones de terciopelo negro adornaban desde la cintura las orillas de abertura.

El viso lucía dos volados de encaje, en parte velados por la túnica polonesa de tul llama.

Otra característica particular del traje era el estrecho cinturón de terciopelo negro, del cual pendían por detrás largas cintas de terciopelo negro también, que llegaba hasta el ruedo. El corpiño era ablusado con mangas cortas y bordados de adorno.

La sarga sigue predominando sobre el taffetas y la seda. Sus líneas son casi severas y el adorno condice con el conjunto.

Se anuncia ya que las faldas van a ser más angostas y largas en la estación entrante.

Sus modelos están en preparación: probablemente serán de estas tendencias, aunque no creemos que las alteraciones que sufra la moda sean fundamentales.

Antes de cerrar esta crónica mencionaremos una nueva tela particularmente adaptable para las necesidades de la estación próxima, cuyas mejores horas se pasan al aire libre. La tela puede ser de algodón o lana, seda o terciopelo, y su única distinción está en su más o menos brillo y elegancia. El nombre de esta tela es "botine", y no sólo se adapta para trajes de deportes, paseo y excursiones campestres, sino que se ha aplicado con éxito a los sombreros y parasoles, porque es permeable.

⊙⊙⊙

De Lomas:

El 22 del corriente por la noche se efectuará en el teatro Español de ésta un gran festival, cuyo producto se destina a beneficio de la escuela profesional de mujeres Julia Moreno de Moreno.

El programa consta de la comedia "Aire de afuera" y "Silvino Abrojo", interpretadas por distinguidas señoritas y jóvenes de ésta, completando el festival el gran cake walk bailado por americanos auténticos, recitado por la señorita María Luisa Castro, etc.

⊙⊙⊙

En la tarde de ayer se efectuó el sepelio de los restos del señor Samuel C. Toledo, joven perteneciente a distinguida y difundida familia correntina.

Persona inteligente y trabajadora, el señor Toledo consagró sus actividades a las tareas rurales, habiendo impuesto sus condiciones de laboriosidad y carácter.

Deja un hogar recientemente formado, a cuya felicidad dedicara todas sus energías y sus entusiasmos. Y tanto en el seno de los suyos como en el círculo de sus relaciones, su prematura desaparición ha causado un hondo sentimiento de pesar, ampliamente justificado por las múltiples características y merecimientos que poseía el extinto, quien en verdad era un elemento útil a la sociedad y a la patria.

⊙⊙⊙

Las mujeres juzgadas por algunas malas lenguas:

Rara vez se encuentran reunidas una belleza extraordinaria, un alma justa y un entendimiento claro; la mayor parte de las mujeres bonitas pierden, haciéndose escuchar, lo que ganan exhibiéndose. — **Blanchard.**

—Una buena persona, en boca de algunas mujeres, es otra mujer que tiene la bondad de no ser bonita. — **Marivaux.**

—Existen muy contadas mujeres que, ante un elogio, demuestran buen sentido, y, sangre fría, ante una crítica. — **P. J. Stahl.**

—Aún en el infortunio, muchas mujeres gustan embellecer su cabeza con adornos y cintajos. — **Goethe.**

—Antes pondría de acuerdo a Europa entera, que a dos mujeres. — **Luis XIX.**

—Quizá la única confidencia que puede hacerse, sin peligro, a la mujer más discreta es decirla que nos parece bonita. — **Carlos Lemesle.**

—Preguntad siempre a las mujeres lo contrario de lo que deseais saber. — **Saint Omer.**

—He aquí el carácter de las mujeres: quereis algo, ellas no lo quieren; no lo quereis, ellas lo quieren. — **Terencio.**

—Nada tan embarazoso como la primera conversación a solas, cuando hay que decirse todo... y que la última, cuando no queda nada por decir. — **Nestor Roquep.**

—La mujer coqueta es como la sombra de nuestro cuerpo; si corremos tras ella, huye; si nos retiramos se aproxima. — **Des Ormes.**

⊙⊙⊙

Continúa sin mayores alternativas el estado de la señora Leonor Tezanos Pinto de Uriburu.

—En vías de completo restablecimiento la señora Ana Elía de Magnanini.

—El joven José Juan Almey Montovio ha sido sometido a una intervención quirúrgica, con éxito satisfactorio.

—Mejor la señorita Mercedes Maschwitz.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Mendoza, el señor Andrés Bacigalupo, su señora María Albina Rosende Mitre, sus hijos, y las señoritas Anita y María Bacigalupo.

—Para Tucumán el señor Jerónimo del Barco.

—Para Córdoba el señor Francisco Olmedo.

—Para Rosario, la señora Rosa M. de Ferrer y su hija María del Pilar.

—Para Mendoza la señora Celina Urizar de Carranza González, el doctor Estanislao Carranza González y el doctor Agustín de la Reta.

—Para el Tigre el doctor Juan Beerr, su señora, Catalina Piaggio, y la señora Casilda Cazón de Piaggio.

—Para Rojas el señor Juan José Díaz de la Torre, su familia y la señorita Angélica Jarrige Díaz.

—Para Luján, el señor Juan Antonio Agerich y familia.

—Para Montevideo la señorita Amalia Maeso de la Torre.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Rosario de la Frontera, el señor José P. Harrington, su señora, y su hija Silvia Irene.

—De Santa Fe, el señor Lorenzo Ruiz su señora María Eugenia Saralegui y sus hijos.

—De Bahía Blanca el señor Federico Walker.

—De Entre Ríos, el señor José Amadeo Fernández Otaño y la señorita Sara María Fernández Otaño.

—De Tucumán el doctor Miguel López Domínguez.

⊙⊙⊙

De Rosario:

La sociedad El Círculo celebrará el cuarto aniversario de su fundación con un gran concierto que se llevará a cabo el lunes próximo en el salón de la Biblioteca Argentina.

ENCUENTRO CALLEJERO...

El: ¿Cómo está señora? ¿De paseo?

Ella: Es verdad, de paseo obligado. He tenido necesidad de salir para ir hasta la casa de los importadores A. PHILIP y C.o, Cangallo 456, en busca del delicioso Te Twining.

El: Vea usted qué casualidad; también yo voy en su busca; pues para mí es el mejor que la tierra produce. Con tan plausible motivo, me permitirá que la acompañe señora?

Ella: Con mucho gusto, señor.

LA MODA

Traje de paseo

El programa estará a cargo del nombrado quinteto de cuerdas de la sociedad argentina de música de cámara, de Buenos Aires, y que dirige el conocido violinista León Fontova.

Viene agregada a esta sociedad la cantante norteamericana señora de Pamplin, que tendrá a su cargo una serie de interesantes números.

El programa que se compone de dos números del quinteto y de varias canciones clásicas, es de una importancia suma, lo que ha de llamar grandemente la atención del selecto auditorio de "El Círculo".

—El doctor Antonio F. Cafferata ha declinado la demostración que sus amigos habían resuelto ofrecerle con motivo de su nombramiento de juez de 1a instancia.

Otro tanto ha hecho el doctor Mateo Quijano con la demostración que sus amigos habían resuelto ofrecerle, con motivo de su retiro del juzgado en lo civil.

—Con objeto de asistir a la colación de grados, se han ausentado a la capital federal los ex alumnos de la facultad de derecho, doctores Daniel y Faustino Infante, el primero defensor de pobres y menores de nuestros tribunales.

Les acompañan sus hermanas, las señoritas Rufina, Maruja y Matilde Infante.

—Muy animada estuvo la reunión sportiva de los miércoles, en la plaza Jewell.

Asistió un numeroso grupo de niñas y caballeros.

La señorita Nydia Ortiz Clusellas obsequió con un te a la concurrencia.

—El próximo domingo 24 del corriente, será colocada en el Jardín de la Infancia, sito Paraguay 841, la placa dedicada a la memoria del doctor José Mangiante.

La presidencia del comité Dante Alighieri invita a los connacionales y demás amigos del extinto, a dicha ceremonia.

—Celebrando el día del estudiante, se realizará hoy en el Savoy Hotel un banquete organizado por el Círculo Universitario.

—El 24 del corriente a las 10 de la mañana se inaugurará en el barrio Roque Sáenz Peña una despensa organizada por la comisión pro templo de Nuestra Señora de la Merced.

Los trabajos de distribución estarán a cargo de una comisión de damas.

—Hoy será consagrado el enlace de la señorita Sadie Miller con el doctor Marcos Steinsieger, actuando como padrinos la señora Rosa de Galizer y el señor Enrique Miller.

—De Venado Tuerto el doctor Rafael Fernández Díaz.

Ultimo procedimiento para teñir las canas. Podrá obtenerse en la casa de peinados y postizos de *MITIDIERO Hnos.*

CARLOS PELLEGRINI 828

U. T. 3118 Juncal

Es peligroso descuidar

TOSES

BRONQUITIS

y demás afecciones del pecho ó pulmones por leves que parezcan. Muchos casos de tisis empezaron así. Es economía cuidarse pronto con la *mejor medicina* para esos males, la

Emulsión de Scott

(de rico Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos).

168

ARTE Y TEATRO

"PRIMEROSE"

Esta fina comedia expone una situación sentimental basada en los escrúpulos de un joven que, súbitamente arrullado, renuncia al cariño de una niña que le adora, jurándole que no le ama. Desengañada en una esperanza honda y firme, Primerose hácese monja, dedicándose al cuidado de la infancia doliente en el dispensario médico de un convento. La ley de separación de la Iglesia y el Estado disuelve la asociación religiosa a que pertenece Primerose y devuelve a ésta a la vida civil; en ella vuelve a encontrar el antiguo novio, quien ha recuperado su fortuna durante una estada en Norte América, y mediante la diplomática intervención de un prelado, pariente de la niña, la esperanza esfumada vuelve a ser realidad después de una lucha de orgullo y de escrúpulos en que se debaten los más nobles sentimientos.

Sencilla es la historia, y Caillavet y de Flers la han desarrollado con la maestría que ha cimentado su merecida fama de grandes comediógrafos. Sin embargo, buena parte del público de la platea y de las tertulias ha acogido las situaciones de más honda emocionalidad con risas que bien poco dicen respecto de su inteligencia y su cultura. ¿Para qué va al teatro esa gente? Es un elemento en verdad incorregible para quien los más generosos arranques, expresando con delicadeza estados de alma que honran a la humanidad, es pretexto a burla, como para dar a entender que la ficción escénica no les embauca ni llega a conmover la víscera muerta que llevan en el sitio donde otros tienen el corazón.

Mme. Starck detalló el personaje de Primerose con arte y conciencia que la destacaron notablemente, siendo dicho papel más adecuado a su temperamento que el de "L'Aiglon", que hace demasiado convencional y declamatorio. Sedujo al auditorio con la armonía de sus actitudes y ademanes, y el cálido metal de su voz ahondó la emoción de las escenas culminantes.

Guitry, en el obispo, tiene ahí una de sus mejores creaciones; da al personaje la amplitud moral y física que requiere, exteriorizando ese profundo conocimiento de los hombres, sus pequeñeces y sus varias miserias como corresponde a un diplomático de la Santa Sede.

M. Jean Joffre y Mme. Zorelli estuvieron a la altura de los protagonistas, vistiendo ésta última elegantísimas "toilettes" que hicieron sensación en el auditorio femenino, para el cual esas exhibiciones de la moda constituyen el principal atractivo de la velada.

R. M.

CONCIERTOS

La Guitarra—

El centro de cultura musical La Guitarra dará esta noche a las 9 en el salón La Argentina, con el concurso de sus socios el primer gran concierto de guitarra.

Con tal motivo se ha confeccionado el interesante programa que a continuación transcribimos:

El señor Carlos Sastre, socio del Centro abrirá el acto con breves palabras. Antes de dar principio al programa el señor Juan Mas cantará una décima.

Primera parte. — A cargo del señor Justo T. Morales. 1.o Juan Parga, Mi lira, mazurka; 2.o Albeniz, Pavana; 3.o García Tolsa, Meditación nocturno; 4.o, 5.o y 6.o, J. T. Morales, Solo para tí, vals; Milongas; Tangos.

Segunda parte. — A cargo de la niñita J. María Luisa Anido. 1.o Mendelssohn, romanza núm. 6; 2.o F. Tárrega, María, Gavota; 3.o Estudio en La (de concierto); 4.o Nap Coste, Estudio de Concierto N.o 22; 5.o M. Llobet, Testamento de Amelia. Cane, catalana; a) Preludio núm. 9; 6.o F. Tárrega, b) Estudio en forma de minueto.

Tercera parte. — Dos guitarras, a cargo de los señores Benito Fernández y Ruben Machado. 1.o A. Sinópoli, pericón; 2.o U. Casinelli, gato; 3.o Gounod, Colombe; 4 guitarras a cargo de los señores B. Fernández, R. Machado, Alejandro Vila y Zacarías Martínez Mendoza. 4.o Sinópoli, Vidalitas; 5.o Tárrega, Recuerdos de Alambra; 6.o Chapí, Serenata Morisca.

Señora Zucchi Vieyra—

En los salones de la Asociación de la Crítica se realizó ayer el concierto de mandolín por la señora V. Zucchi Vieyra.

El interesante programa fué ejecutado por la distinguida artista en todas sus partes, y mereció en todo momento el aplauso de la concurrencia muy numerosa que asistió a la audición.

La señora Zucchi Vieyra demostró poseer cualidades reales de artista al obtener de un instrumento tan ingrato como el mandolín expresiones y sonidos comparables a los del violín o a los de la voz humana.

En cuanto al mecanismo él es perfecto en la señora Zucchi, y bien lo evidenciaron la nitidez y franqueza con que ejecutó ciertos difíciles trozos del programa.

Con todo ello, la excelente artista, debió, ante el ruego insistente del auditorio, agregar al programa un trozo más, que ejecutó con igual perfección.

BELLAS ARTES

Exposición de recusados—

El martes 26 del corriente se inaugurará en los salones de la Asociación de la Crítica, Florida 316, la exposición de obras rechazadas del salón Nacional de Bellas Artes.

Los expositores podrán enviar sus obras hasta el lunes 25 del corriente.

En la secretaría de la Asociación se darán los datos o informes necesarios.

INFORMACIONES

Odeón—

En función extraordinaria fuera de abono, la compañía Guitry pondrá esta noche en escena el drama en cuatro actos, en verso, de Edmundo Rostand "L'Aiglon", con el conocido repertorio.

Guitry hará el papel de Flambeau.

Opera—

Como día de moda se celebrará esta tarde una matinée selecta en el teatro de la Opera, poniéndose en escena "El infierno" aplaudida comedia que ha obtenido un gran éxito y el estreno del apropósito "La madrecita..." La señora Membrives estrenará nuevas canciones y finalizará el espectáculo con los bailes por Rosarito Vega y las tonadillas por Inés Berutti. En función de noche se anuncia el sainete de Muñoz Seca "Los que fueron..." y la reprise de la interesante comedia de Linares Rivas "Camino adelante" además de los números de variedades de costumbre.

—En honor de Nemesio Trejo—Uno de los precursores del teatro argentino, el popular sainetero Nemesio Trejo, se encuentra postrado en el lecho atacado de grave dolencia. La sociedad de Autores Argentinos ha resuelto celebrar un acto público que demuestre la simpatía que se guarda al popular autor de "Frutas y verduras" y la empresa del teatro de la Opera abundando en los mismos sentimientos se ha decidido realizar un festival el día 10 de octubre próximo, en honor del señor Trejo para cuyo efecto invita a los actores argentinos y españoles que quieran tomar parte en dicho festival a que se sirvan enviar su adhesión a la secretaría del mencionado teatro.

Nacional—

"Jacinta," "La quinta de los reyes", "Café Concert" y "La muerte de un vivo", constituyen el programa para la función de esta noche.

—Mañana, viernes, se estrenará la revista titulada "Buenos Aires en cinta".

Avenida—

Mañana por la noche, tendrá lugar el gran festival organizado por el centro de Estudiantes de Ingeniería que dimos ya anteriormente y que volveremos a publicar mañana.

—El martes próximo habrá una gran función de gala en honor y beneficio del barítono de la compañía Manuel Rusell, con el concurso de la excelente primera tiple María Jaureguízar.

Mayo—

"El alma de la jota", "La virgen de la macarena" y "Buenos Aires en bronma" informan el programa de la compañía Ligero-Montero, para esta noche.

Próximamente estreno de la revista de gran espectáculo, letra de Franco Padilla, música del maestro Palacios "¡¡Vayacalor!!".

—Mañana viernes, reestreno "España al cielo", decorado nuevo de los pintores escenógrafos Coli y Gómez Pereyra.

Próximamente, estreno, "Ay amor como nos pusiste" y "La mano que aprieta".

Nuevo—

Continúan obteniendo éxito la revista titulada "Quesería", "El antiguo régimen" y "El orden de Villa Alegre".

—El viernes, 22, se estrenan "Las víboras", de González Pacheco.

—El martes, 24, primera representación de "Cosas de esta tierra", revista de la que es autor el doctor Ricardo Tarnassi.

EN EL CINE CALLAO

Interesante película—

El lunes próximo se exhibirá en el cine Callao una película titulada El secreto del presidiario, adaptación se la novela del mismo nombre ya conocida.

LA FALENA

Grandiosa creación de la genial

LYDA BORELLI

Todas las noches en el

EMPIRE THEATRE

Corrientes y Maipú

Exclusividad de la CINEMATOGRAFICA SUD AMERICANA

Han intervenido en la confección de esta cinta cinematográfica los más renombrados artistas de los Estados Unidos, habiendo actuado como directores de escena los señores Julio Steger y José A. Golden.

A juzgar por los anuncios que se hace de esta película, se trata, sin duda, de una de las más interesantes dentro del género del drama de gran aparato, a que está dedicada.

Solamente en el teatro Lyric de Londres fué representada durante 742 veces consecutivas, habiéndola exhibido después en la principales teatros de Norte América.

Son principales actores del drama los ya conocidos artistas Emilia Browne, Clara Wilple y Enrique Blinn.

NOTAS POLICIALES

TENTATIVAS DE HOMICIDIO Y SUICIDIO

Dos sujetos heridos de bala

En una habitación del conventillo Billinghurst 2264, se desarrolló esta madrugada un suceso sangriento entre los sujetos Juan Mitri y Emilio Giorgi, ambos austriacos, barrenderos municipales.

Los individuos eran amigos y vivían en la misma pieza donde tuvo lugar el crimen.

Anoche, según declaran los vecinos Mitri y Giorgi tuvieron un incidente, no se sabe por qué causa, pero después de un cambio de palabras ambos se retiraron a su habitación y el asunto parecía haber terminado.

Sin embargo, no fué así: poco más tarde, próximamente a la 1 de la mañana, los vecinos overon discutir en forma violenta a los barrenderos y acto seguido sonaron dos detonaciones.

Cuando acudieron los vecinos y un agente de policía y abrieron la puerta de la habitación, encontraron a Giorgi tendido de espaldas en el suelo con una herida de bala en la garganta con orificio de salida del proyectil en la nuca. El individuo esgrimía un revólver en la diestra.

Frente a Giorgi y también caído en el suelo, estaba Mitri, herido de un balazo en el cuello.

El estado de los dos individuos era sumamente grave y sin pérdida de tiempo se les transportó al hospital Fernández, donde quedaron en asistencia.

A juzgar por la forma en que fueron encontrados los heridos, se presume que Giorgi hirió a Mitri y luego, sin duda creyendo haberle muerto, intentó suicidarse disparándose el tiro que le atravesó la garganta.

En cuanto a las causas que han determinado el suceso, se ignoran, por cuanto no ha sido posible tomar declaración a los protagonistas del suceso, dada la gravedad de su estado.

INCENDIO EN CASA DEL SEÑOR CINNA MALPELLI

Valiosas joyas destruídas por el fuego

Esta madrugada, próximamente a las 2, a causa de un corto circuito en las instalaciones eléctricas, se originó un incendio en la casa del señor Cinna Malpelli y señora Carolina Calvo, calle Bartolomé Mitre 2466.

El fuego se desarrolló en el dormitorio de la señora, resultando ésta ilesa del milagro; pues las llamas hicieron presa de las ropas de la cama y los cortinados.

Concurrió el cuerpo de bomberos y sofocó el fuego a baldes de agua.

Las llamas destruyeron la mesa de luz, donde la señora anoche al acostarse había dejado un collar de perlas valor de 20.000 pesos, un anillo de platino con brillantes y un par de aros de perlas, todo lo que fué deteriorado por el fuego.

El total de los perjuicios sufridos los estima el señor Malpelli en la suma de 30.000 pesos.

ROBO DE ALHAJAS

El señor Francisco Mamone, domiciliado Melgueira 3370, ha denunciado en la comisaría 35 que anoche mientras dejó la casa sola penetraron ladrones y le robaron alhajas que justiprecia en 1.500 pesos.

ACCIDENTE

Esta mañana, en momentos que el menor José Pereyra cruzaba corriendo la calzada en la esquina de Córdoba y Ombú, chocó contra el guardabarro de un automóvil.

El muchacho sufrió una contusión leve en la cabeza, siendo curado en una farmacia próxima.

BIBLIOGRAFÍA

"MUNDO FEMENINO"

En los primeros días de octubre próximo aparecerá la revista "Mundo Femenino", bajo la dirección de la conocida publicista señorita Carolina Muzzilli.

La dirección de la revista expone su programa en la siguiente forma:

"Adoptamos como lema una de las frases de nuestro gran pensador Juan Bautista Alberdi: "El hombre es como la estatua de bronce, toma los caracteres del molde en que se funde a la mujer". No podíamos sintentizar mejor la acción que nos proponemos al frente de la revista.

"Bien sabemos que la tarea es ardua. Confiamos, ante todo, en la fertilidad del terreno en que actuaremos.

"Pero, es menester que en la obra que vamos a emprender nos ayuden las personas que, por su actuación y por su saber, están llamadas a señalar rumbos a la mentalidad nacional.

"En nuestra revista se tratarán todos los temas de actualidad, especialmente los que se refieren a la mujer y el niño, sin excluir, por cierto, todos aquellos asuntos de índole general y de interés social.

"Se tratarán temas educativos, vale decir, todo lo que se relaciona con la educación, desde la escuela primaria, hasta la enseñanza secundaria profesional y universitaria.

"Tendrá una sección de puericultura, capítulo interesante para las madres que desconocen en absoluto (la mayoría), como se debe criar a los niños".

Hasta ahora, "Mundo Femenino" cuenta con las siguientes colaboradoras:

Doctoras Delfina Molina y Vedia de Bastiniani, Alicia Moreau, señoras Agustina Venzano de Alvarez, Carmen S. de Pandolfini, Lola S. B. de Bourguet, señoritas Victoria Malharro, Perpetua Aubone, Nella Pasini, Alfonsina Storni, señores Arturo Capdevila, Rafael Alberto Arrieta, Luis María Jordán, Víctor Juan Guillot, César Carrizo, Marcelo del Mazo, José Muzilli, Manuel Gálvez, José B. Zubiaur, José Gabriel, Roberto F. Giusti, Nicolás Coronado, Fernán Félix de Amador, Tito L. Foppa, José Ingenieros, José María Zalazar, B. González Arrili, L. Fernández Duque, J. Monner Sanz, Folco Testena, Emilio Zuccarini, Juan Burghi, Alberto Tena, etc.

La charla social está a cargo de una distinguida matrona, que firmará con el pseudónimo de Mamá Justa, muy vinculada y querida en los círculos aristocráticos, a pesar del retiro que le imponen los años.

Dibujantes: Friedrich, Homann, Torre, etc.

EDICIONES DE LA "ASOCIACION PATRIOTICA ARGENTINA"

Elegantemente impreso nos llega el primer folleto de las publicaciones patrióticas que se propone realizar dicha asociación. Esta primera trae un canto al primer centenario de la jura de la independencia, del señor L. F. Saure Aznar, rimado en bellos versos llenos de calor y entusiasmo por la patria unida.

Instrucción Pública

EXPOSICIONES ESCOLARES

El Consejo Nacional de Educación ha autorizado al inspector de trabajo manual, Sr. Abelardo Baró, para designar la siguiente comisión encargada de organizar la exposición que se realizará el mes de diciembre próximo, en el local del Museo Escolar Sarmiento.

Señoritas Vicenta A. Martirena, Sara Abrahan y María Lucía Fernández, y señores Armando Picarel, Julio Sedano Acosta, Isidoro Bauyarda, José Pampinella y Emilio Bettinotti, que desempeñan cargos directivos o de profesores de trabajo manual en las escuelas primarias.

HOMENAJE A MORENO

El 23 del corriente a las 10 a. m. se llevará a cabo en la plaza del Congreso al pie de la estatua de Mariano Moreno, un homenaje al ilustre patricio argentino.

Patrocinarán el acto la sociedad de fomento de Educación de Balvanera y el Consejo Escolar VII. Se desarrollará el siguiente programa:

1.o—Himno Nacional.
2.o—Saludo a la bandera.
3.o—Discurso Dr. E. Quesada.
4.o—Recitación (Alumno) Escuela Moreno.
5.o—Himno a Moreno.
6.o—Desfile.

PERIODISMO

EVOLUCION

Con este título ha aparecido el primer número de una revista de instrucción pública, órgano del Centro Nacional de Maestros, que preside el inspector técnico, señor Saweny.

En la primera página como artículo de redacción, dice: "Las nuevas corrientes democráticas que hermosean el ambiente político, alientan y vivifican el espíritu de los maestros y hacen entrever una nueva era de renovación de las fuerzas impulsoras del progreso, detenidas y esterilizadas por el "viejo régimen" que no supo respetar ni engrandecer. Su obra superficial y de oropel en materia de instrucción primaria solo se concretó a la organización de la rutina y de las malas prácticas. Le faltó siempre el empuje amplio, la acción constructora, no tuvo la visión de los grandes problemas y soluciones, ni el aliento requerido para desarrollar una hábil y sabia política educacional, nada orgánico pudo hacer, ni nada pudo emplear por las trabas del "sistema", por las corruptelas administrativas y por incapacidad".

Los demás artículos de "Evolución" corresponden a críticas de carácter institucional, colaboraciones literarias y prácticas pedagógicas, interesantes todas para el gremio de maestros.

MONITOR DE EDUCACION

El "Monitor de Educación Común", órgano oficial del Consejo Nacional de Educación, en su número de julio último, recientemente aparecido, inaugura una sección titulada "práctica escolar", que consideramos muy importante como expresión fiel del progreso de la metodología en la escuela primaria.

Era realmente inexplicable que un órgano de difusión entre los maestros, como es la publicación de referencia, no dedicara una sección especial, a cargo de la inspección ténica, destinada a publicar, no solo para las escuelas de esta ciudad, sino para todas las de país, as innovaciones, iniciativas y prácticas que diariamente se hacen en nuestros establecimientos de instrucción primaria.

Se inicia esa práctica con algunas instituciones sobre deberes escolares, trasmitidos por el inspector técnico del consejo escolar 6.o, señor Jaime Uranga, y un estudio sobre la enseñanza del lenguaje, con aplicaciones útiles e inmediatas, del profesor Lorenzo E. Lucasse.

Creemos que la publicación de referencia, debía ser dirigida por un inspector técnico, pues esta autoridad es la única capaz de juzgar con un criterio pedagógico cuáles son los trabajos que merecieran publicación en la revista.

La sección prácticas escolares está, actualmente, bajo la dirección del subinspector técnico general, doctor Lorenzo E. Lucena, a quien los inspectores, directores y maestros deben remitir los trabajos a publicarse.

HELBROOK BLINN

El Rey del drama silencioso en el arte cinematográfico

No deje usted de juzgarlo en la hermosa película

El Secreto del Presidiario

que se exhibirá el próximo lunes 25 en el Cinematógrafo Callao.

27, CALLAO, 27

Exclusiva del Select Film, Galería Güemes Esc. 525

COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

CRUZ ROJA FRANCESA DE MENDOZA

En un festival organizado en Mendoza el 9 del corriente por la Colonia Francesa, en conmemoración de la batalla del Marne, se ha recaudado la cantidad de 1.730 pesos moneda nacional como producto de una representación cinematográfica a beneficio de la Cruz Roja Francesa.

COMITE FRANCIA-AMERICA

El señor ministro de Francia ha recibido para el Comité Francia-América la suma de 2.634 francos 22, producto de la representación organizada a beneficio de esta obra, el 8 de septiembre, en el "Palace Theatre" del Rosario, por el Comité Patriótico Franco-Belga de la citada ciudad que preside el señor Flondrois.

INFORMACIÓN GENERAL

SOCIEDAD VENDEDORES DE DIARIOS

Esta sociedad de vendedores de diarios, de la capital y de reciente fundación, con ideas netamente mutualistas, persigue en diversas formas el mejoramiento y bienestar del gremio, el que queda comprobado con su programa, que se traduce en lo siguiente: Socorro mutuo para los afiliados en caso de enfermedad, creación de escuelas diurnas y nocturnas para niños las primeras y adultos las segundas, formación de biblioteca, cooperativas de consumo y trabajo. Evitar por todos los medios el vicio de la vagancia.

NUEVA SOCIEDAD DE GRAFICOS

En una asamblea efectuada el domingo próximo pasado, en Rodríguez Peña 344, ha quedado constituída una sociedad entre gráficos de diario, con propósitos de cultura y protección del gremio.

SOCIEDAD PRO FOMENTO DE GAONA

El "Centro 24 de septiembre", pro fomento de Gaona y su vecindario, ha lanzado un manifiesto a sus convecinos para festejar el 104 aniversario de la batalla de Tucumán.

Para tal objeto, se ha preparado el siguiente programa de fiestas:

Día 23: A las 9 p. m., recepción de las autoridades y familias de los socios en el "salón 24 de septiembre", conferencia patriótica, concierto y baile familiar. Las autoridades y familias serán obsequiadas con un lunch.

Día 24: A las 2 p. m., festejo al árbol en la Plaza 24 de septiembre (Batalla de Tucumán), con asistencia de las escuelas vecinales, siendo el punto de reunión Gaona 881, de donde se irá en corporación precedidos de un busto del general Belgrano.

A las 3 p. m., reparto de dulces y escarapelas a los niños.

A las 7 p. m., biógrafo al aire libre frente al salón "24 de septiembre".

La avenida Gaona y calles que circundan la plaza 24 de septiembre (Batalla de Tucumán), serán profusamente embanderadas y durante el día se lanzarán bombas y cohetes con paracaídas y cadenas de gallardetes.

DE LA PLATA

ABUSOS DEL COMISIONADO MUNICIPAL

En vista de que la detención de los lecheros que infringen las ordenanzas de la pasteurización lechera va resultando negativa, pues los jueces ordenan de inmediato la libertad de los detenidos, el comisionado ordenó ayer a los inspectores municipales que procediesen al decomiso de toda la leche cruda que éstos llevaran para el reparto.

La actitud de los inspectores que procedieron de acuerdo con la orden impartida, dió lugar a que numerosas familias se quedaran sin este producto de primera necesidad.

En salvaguardia de sus derechos y para concluir con los abusos del comisionado, los lecheros damnificados se han presentado a la justicia del crimen y ante el juzgado del doctor Alberto Gowland han demandado al representante del ejecutivo en la municipalidad por abuso de autoridad y daño.

LOS PASAJES OFICIALES

Se anuncia el propósito del ministro de gobierno de proponer al gobernador que sólo él pueda conceder los pasajes oficiales.

El propósito es en extremo plausible, pero mucho nos tememos que por múltiples razones este buen deseo no pueda ser llevado a la práctica.

Sobre cultivo de maní

Un agricultor de La Pampa, se ha dirigido a la división de fomento agrícola del ministerio de Agricultura, pidiendo le informen respecto a la siembra de maní, el cual piensa cultivar en gran escala. A este fin, el agricultor de referencia, formula las siguientes preguntas: 1.o ¿Debe sembrarse el maní con capullo o sin capullo? 2.o ¿Si se siembra en las dos formas, cuál es la más conveniente? 3.o ¿A qué profundidad se debe sembrar? 4.o ¿Existen máquinas para sembrarlo? 5.o ¿Si existen tendría a bien indicarme la casa que las expende? 6.o ¿Existen aporcadores para poderlos aporcar? Pasada esta solicitud a informe de la oficina de investigaciones se ha expedido en los términos siguientes: "Me es grato informar sobre la consulta que precede, siguiendo el orden en que están redactadas las preguntas.

1.o El maní puede sembrarse de dos maneras, es decir, con cáscara o sin cáscara. En el primer caso se pone un solo fruto (es decir, una sola vaina que puede contener de dos a cuatro semillas y generalmente dos), en cada golpe y en el segundo caso se pondrán dos semillas en cada golpe o sitio.

2.o En los terrenos no muy húmedos, que permitan esperar que no se pudrirá la semilla conviene más sembrar el maní sin cáscara porque así se ve lo que se siembra y se puede seleccionar la semilla separando las malas. En cambio en los terrenos demasiado húmedos, es mejor sembrar el maní con la cáscara leñosa, pues ésta servirá de protección a la semilla para que no se pudra. En la zona de Banderaló, que tiene terreno más bien suelto, creo que se puede y conviene sembrar la semilla sin cáscara. 3.a La profundidad de siembra debe ser de 6 a 8 centímetros de hondo.

4.o y 5.o Las diversas casas de máquinas agrícolas consultadas han contestado no tener sembradoras de maní. A este respecto podría quizá utilizarse una sembradora de maíz, cambiando los discos y adoptándolas a la semilla de maní, que en este caso debería sembrarse sin cáscara.

6.o Para el aporque del maní puede utilizarse un aporcador común, o un Planet.

A más de estas indicaciones, acompaña la división de fomento agrícola, un folleto, que contiene instrucciones sobre el cultivo del maní, el cual pueden solicitar todas las personas que tuvieran interés sobre la siembra de este oleaginoso.

EXTRA

ARMADOS DE 0.40 cts.

El gran cigarrillo fino

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

Salen de perdedores: Mandarine y Chapaco II

Resultados generales

La tarde era propicia para cualquier cosa menos para las reuniones al aire libre. Viento, barro, una garúa fina y molesta a intervalos, y una concurrencia sin animación, sin entusiasmo, que concurrió al hipódromo porque era una necesidad y no porque el program y la tarde sedujeran con sus atractivos.

El cronista contagiado con la tristeza ambiente ni tiene espíritu para felicitar a Galimberti ni animación para tributar a Lema el homenaje que merece después de haber sacado a Mandarine de perdedora.

Los resultados de la reunión fueron en la forma siguiente, desarrollándose también como expresamos a continuación:

PRIMERA CARRERA

La soporífera carrera de vallas no tuvo el desenlace que esperaban los entendidos.

Kiddy se posesionó del puesto de peligro seguido de Dividendo que parecía seguir fácil el trén del favorito, y en el tercer puesto, cerrando la marcha galopa Sinaí II también con acción desenvuelta.

Paulatinamente, a medida que se fué desarrollando la prueba avanzó el hijo de Supremant hasta aparearse a Dividendo que retrogradó entonces al último puesto.

En la recta Sinaí II trajo una atropellada que no pudo contener Kiddy cayendo vencido al final por medio pescuezo.

PREMIO RAISULI II

Primera carrera—3.200 metros

1 SINAI II 62 kilos por Surprenant y Rancagua, del stud Las Damas, R. de Wilde.	524	—
2 Kiddy 65, R. Durán.	830	—
3 Dividendo 65, N. Benegas.	996	—
	2350	—

No corrió: Guayacán.

Dividendo: de Sinaí II pesos 8.05 a ganador.

Ganada por medio pescuezo.

Tiempo: 3'45".

Cuidador: Anacleto Galimberti.

SEGUNDA CARRERA

Hizo el tren Brecha, seguida de Mandarine y Cavel, cerrando la marcha La Novia.

En el codo, Mandarine igualó a la hija de Old Man, pasando a la vanguardia sin esfuerzo y llegando a la meta en cómodo galope, ganando por tres cuerpos y medio.

Brecha finalizó segunda, seguida siempre de Cavell y La Novia.

PREMIO ALIDA

Segunda carrera—1,600 metros

1 MANDARINE 56 kilos, por Pom y Meridian, del stud Gran Muñeca, M. Lema.	4444	—
2 Brecha 56, A. Quinteros.	1763	—
3 Cavell 54, E. Muraña	469	—
4 La Novia 56, A. Navarro.	661	—
	7337	—

No corrió: Miss Tonta.

Dividendo: de Mandarine, pesos 2.95 a ganador.

Ganada por 3 y 1\|2 cuerpos.

Tiempo: 1'41" 3\|5.

Cuidador: Rosendo Aquino.

TERCERA CARRERA

Encabezó el lote Nacar seguido por Chapaco II, Precoz, Secante y Bardo.

En esta colocación llegaron al codo donde avanzó el pupilo del stud La Celina destacándose ya no bien enfrentaron la recta.

Parecía Secante el ganador cuando avanzó Chapaco II ofreciéndole lucha, de la cual salió triunfante por media cabeza.

Tercero Sin Juicio y cuarto Bardo.

PREMIO DUC DE ROVIGO

Tercera carrera—1.500 metros

1 CHAPACO II 56 kilos, por Polar Star y Parva, del stud La Posta, M. Acosta.	3054	1962
2 Secante 56, A. Navarro.	2712	1477
3 Sin Juicio 56, R. Liceri.	442	271
4 Bardo 56, G. Ardouin	3558	2256
0 Portland 56, S. Blanco.	308	173
0 Nácar 54, E. Muraña	450	4,7
0 Adelante III 56, E. Saavedra.	1326	999
0 Betso 54, J. Etchechurry.	398	357
0 Milcíades 56, T. N. Fernández.	1159	959
0 Precoz 56, F. Arcuri.	2762	2036
0 Florencio 54, R. Rodríguez.	211	164
0 Unionero 56, L. Minini	147	136
	16528	11207

No corrieron: Harier, Ciudadano, Escévola, Fox Trot, Brandy and Soda y Marken.

Dividendo: de Chapaco II, pesos 9.75 a ganador y 4.15 a placé; de Secante 4.85; de Sin Juicio 17.70.

Ganada por media cabeza.

Tiempo: 1'34".

Cuidador: Gaspar Palacios.

CUARTA CARRERA

A los pocos metros de largarse la carrera pasó al primer puesto Gay Zina, seguida por Yerba Motá a corta distancia, ocupando el tercer puesto Deseada, detrás de la cual corrían Rabbia y Listerly.

En la recta avanzó Yerba Motá y Deseada quebrando fácil a Gay Zina, y entre las dos pretendientes se impuso la hija de Orange, quedando la pupila del stud Amateurs en posesión del segundo puesto.

Tercera la Almendra y cuarta Listerly que atropelló tarde y completamente abierta.

PREMIO REMATE

Cuarta carrera—1.400 metros

1 DESEADA 52 kilos, por Orange y Borrasca, del stud Los Cardales, D. Englander.	5044	2335
2 Yerba Mota 45, E. Canessa.	347	355
3 La Almendra 50, T. N. Fernández.	2956	1933
4 Sisterly 55, E. García	2330	1227
0 Alida 50, G. Benvenutti.	683	407
0 Gay Tina 50, R. Carabajal.	3467	2478
0 Paloma 54, P. Cichetti	622	495
0 Caravel 47, B. Ardouin	567	419
0 Rabbia 48, J. Bastías.	174	167
0 Kota 45, A. Denna.	233	265
	16423	10061

No corrieron: Fisgona y Malvasia.

Dividendo: de Deseada, pesos 5.85 a ganador y 3.25 a placé; de Yerba Mota 10.85; de La Almendra 3.55.

Ganada por 1 y 3\|4 cuerpo.

Tiempo: 1'27" 1\|2.

Cuidador: Vicente Pérez.

QUINTA CARRERA

Levantadas las cintas se posesionó del primer puesto Amica, seguida de Muñeira, Casera y Patalea.

A medida que se fué normalizando el desarrollo, pasó al primer puesto Muñeira, pero al iniciar la vuelta al codo avanzó Pacalea para continuar en cómodo galope hasta la meta.

En los tramos finales lucharon por el placé un grupo de infortunados, correspondiendo a Alteza Real el segundo puesto; el tercero a Nuty y el cuarto a Noche Buena.

PREIO PIÑA

Quinta carrera—1.600 mctros

1 PACALEA 56 kilos, por Buchardo y Clodina, del stud El Faro, F. Arcuri.	6281	2177
2 Alteza Real 54, E. Muraña.	226	165
3 Nuty 53, A. Denna.	362	237
4 Noche Buena 53, E. Canessa.	402	384
0 Muñeira 56, C. Fernández.	1498	812
0 Charming Hope 56, G. Ardouin.	247	175
0 Lady Derby 54, G. Benvenutti.	219	219
0 Casera 56, A. Navarro.	686	266
0 Egalité 53, A. Costrofe	189	144
0 Sirena VI 56, C. Fenucci.	257	299
0 Gallarda 56, M. Acosta	982	695
0 Amica 56, J. Bastías	1306	820
0 Romany Lady 56, D. Englander.	1273	846
0 Cerise and White 56, M. Lema.	329	284
0 Diaspa 54, P. Cichetti	763	468
0 Bucólica II 56, T. N. Fernández.	1793	1454
	16816	10745

Corrieron todas.

Dividendo: de Pacalea, pesos 4.80 a ganador y 3.25 a placé; de Alteza Real 26.60; de Nuty 19.15.

Ganada por 2 y 1\|2 cuerpos.

Tiempo: 1'42".

Cuidador: Genaro Larrosa.

PREMIO RADIANT

Sexta carrera—1.800 metros

1 PIELAGO 55 kilos, por Delarey y Flecha, del stud La Revancha, R. A. Carabajal.	3865	1489
2 Lescaut 57, G. Ardouin	1531	798
3 Bosch 57, E. García.	2337	1609
4 Sunday 58, P. Cichetti	989	698
0 Our Majesty 60, D. Englander.	2175	1263
0 Salvación 57, A. Navarro (rodó).	6910	3904
0 Audemars 57, E. Saavedra.	321	316
0 Piridina 55, S. Blanco	240	251
0 Aspirante 54, A. Quinteros.	358	332
0 Zanguando 54, T. N. Fernández.	1025	873
0 Aluminio 52, E. Muraña.	188	194
0 Augusta 52, F. Arcuri	823	651
	20143	2381

No corrieron: Faucheur y L'Epatant.

Dividendo: de Piélago, pesos 9.40 a ganador y 5.25 a placé; de Lescaut 8.05; de Bosch 5.00.

Ganada por 1 y 1\|4 cuerpo.

Tiempo: 1'54".

Cuidador: José Otero.

PREMIO FELPILLA

Séptima carrera—1.600 metros

1 VICENTE LOPEZ 40 kilos, por Jardy y Santa Elvira, del stud Federal, A. Quinteros.	5154	1596
2 Insula 43, M. Acosta	4260	1267
3 Lauzun 40, A. Denna.	2192	962
4 Matatías 40, R. Dellagiovanna.	1870	986
0 Floripar 46, E. Canessa.	6546	1796
0 Pichuleo 44, C. Fenucci	3842	1696
	23864	8303

No corrió: Espartillar.

Dividendo: de Vicente López, pesos 8.35 a ganador y 4.90 a placé; de Insula 5.65.

Ganada por 2 y 1\|2 cuerpos.

Tiempo: 1'38" 2\|5.

Cuidador: Pedro Zanzottera.

PREMIO [illegible]

1 [illegible] 48, B. Saavedra.	8464	3706
2 Gallipavo 47, M. Acosta	4158	2103
3 Retrechero F. Arcuri.	2252	080

Sport: de Repique $ 5.70 y 2.75; de Gallipavo, 2.30; de Retrechero, 4.75.

MANDARINE

El propietario de stud Gran Muñeca, es de los que opinan que los animales de precio deben desquitarse en las primeras careras más con el dividendo que con el premio...

Protestó mucho cuando Mandarine debutó, siendo cotizado casi favorito, y perdió... pero más protestó cuanda la derrotó por insignicante ventaja la potranca Salvia...

Hoy no podía perder... pero abonó 2.90, con lo cual no se desquita el producto ni las pérdidas anteriores...

Lema estuvo como en sus mejores días...

CHAPACO II

Fué un emocionante final el del premio Duc de Rovigo donde Chapaco y Secante lucharon como héroes por adjudicarse el primer triunfo en pago de los sacrificios de sus respectivos entraineurs y los pesos perdidos por sus propietarios respectivos.

Secante pareció un momento el ganador, pero avanzó Chapaco imponiéndose al final aunque no con muchas energías.

Los gritos fueron atronadores... pero el falló aunque difícil fué justo, y los gritos se apagaron quedando los poseedores de tan privilegiadas gargantas ya risueñas ya con un gesto trágico de desesperación.

LAS REBAJAS EN LOS PREMIOS

Se nos informa que en el programa próximo a publicarse para el siguiente trimestre se harán las siguientes rebajas en los premios:

Las carreras de vallas serán de 2.000 pesos; la de productos ganadores de una carrera serán de 4.000 pesos en vez de 1.500; y las carreras por sumas ganadas serán de 3.500 pesos en vez de 4.000.

Las economías se inician y en forma práctica, no con los turnos de empleados y otros sistemas también de pésimos resultados.

DESEADA

Entre un lote tan mediocre la hija de Orange y Borrasca, debía imponerse a pesar de todos sus antecedentes, [illegible] de seductores mientras perteneció al stud Don Gonzalo.

Pero a ésta, como a todas, el "cambio de aire", la ha beneficiado grandemente porque su victoria de hoy [illegible] no será seguramente la última.

Detrás suyo quedaron Yerba Mota, La Almendra y Sisterly, además de otras "celebridades" a la espera de mejor oportunidad o escenario más propicio a sus escasos medios...

Puesta Deseada en remate no hubo interesados.

PACALEA

Se impuso enteramente fácil la pupila del stud El Faro, repitiendo su última carrera donde finalizara segunda de Falerna [illegible] de un lote de potrancas más [illegible] el de hoy.

La hija de Buchardo carece bastante [illegible] y no es peligroso augurarle una [illegible] campaña, pues posee medios y calidades para destacarse.

SINAI II

Anacleto Galimberti cuando volvió [illegible] seguro estaba de que algo sacaría de Sinaí II, el modesto hijo de Supremant que nada había hecho para merecer el honor de un favoritismo ni en las carreras de vallas.

Hoy le llegó el día y aprovechando la ausencia de mayores enemigos marchó a la espectativa hasta que llegó el momento de atropellar y vencer...

Fué una sorpresa para todos, menos para Galimberti que acariciaba emocionado el montón de boletos aportado... 5 ganadores en vales de uno.

LIUCHA

La ex pupila del stud Don Gonzalo será presentada en público el próximo jueves en una carrera bastante numerosa, pero en la cual puede desempeñarse bien.

A la hija de Polar Star la volverá a correr el jockey Arcuri, con quien termina de ganar una espléndida carrera.

BANDERALO

De acuerdo con un buen ejercicio producido por el hijo de Orange ayer, fué anotado para el próximo jueves y puede decirse que está en condiciones de desempeñarse bien.

CHANGÜI

Este hijo de Fulmen que termina de triunfar sobre Satélite cumplirá su compromiso el próximo domingo en el clásico Miguel F. Martínez dirigido posiblemente por el jockey Francisco Arcuri.

MARCO ANTONIO

En la reunión del jueves hará su debut este potrillo al cuidado del entraineur Timoteo Paredes.

Ha sido trabajado en varias ocasiones por el jockey Ardouin desempeñándose en forma satisfactoria.

MANDARINE

En el stud Gran Muñeca se ve que no quieren perder el tiempo. A la hija de Pom la tienen anotada por segunda vez entre ganadoras y por si no fuera suficiente, ha sido inscripta en un handicap final de 2.200 metros.

Decididamente Mandarine debe ser muy buena.

SANGRE AZUL

Fuimos los primeros en anunciar algún tiempo antes de que se le diera la corrida de que el stud Don Gonzalo tiene a un hijo de Your Majesty que prometía bastante

Efectivamente, a los pocos días tuvimos que noticiar que a Sangre Azul, se le había dado una corrida en la milla marcando 1'39" 1.5, produciendo este ensayo en una forma impresionante.

El pupilo del jockey Cardoso ya ha sido anotado, figurando en una carrera donde tiene como enemigos a Bajel, Rey Moro, etc.

Desde ya anticipamos que debe iniciarse obteniendo una victoria.

Se le ejercita al galope y si para fin de temporada no está en condiciones lo reservarán para la temporada de 1917.

DREADNOUGHT

Ahora hay una explicación con respecto a la mala carrera del crack uruguayo.

El propietario del hijo de Africander ha manifestado que al disputar la Copa de Oro. Dreadnought al entrar en la recta final quedó en tres patas.

Ahora nos explicamos el por qué de su fracaso...

LAS PROXIMAS VENTAS

Aún cuando los cálculos que anticipadamente hiciéramos sobre el resultado de las primeras ventas no eran nada halagadores, justo es declarar que el remate realizado ha tenido la bastante animación como para descontar el éxito de los próximos.

El primer remate será el 18 del corriente, de un lote selecto del haras El Moro compuesto por hijos de Fulmen, Old Man, Rosales y Buchardo; el haras Las Ortigas ha fijado su venta para el lunes 2 de octubre, presentándose los hijos de Diamond Jubilee, Greenan, Le Sancy, As de Espadas y un potrillo de Old Man; el 3 de octubre se rematarán los productos del haras Chacabuco con hijos de Bridge of Canny y Porteño.

Estos tres importantes remates corresponden a los señores Adolfo Bullrich y Cía., populares martilleros de sobrada fama y sólidos prestigios.

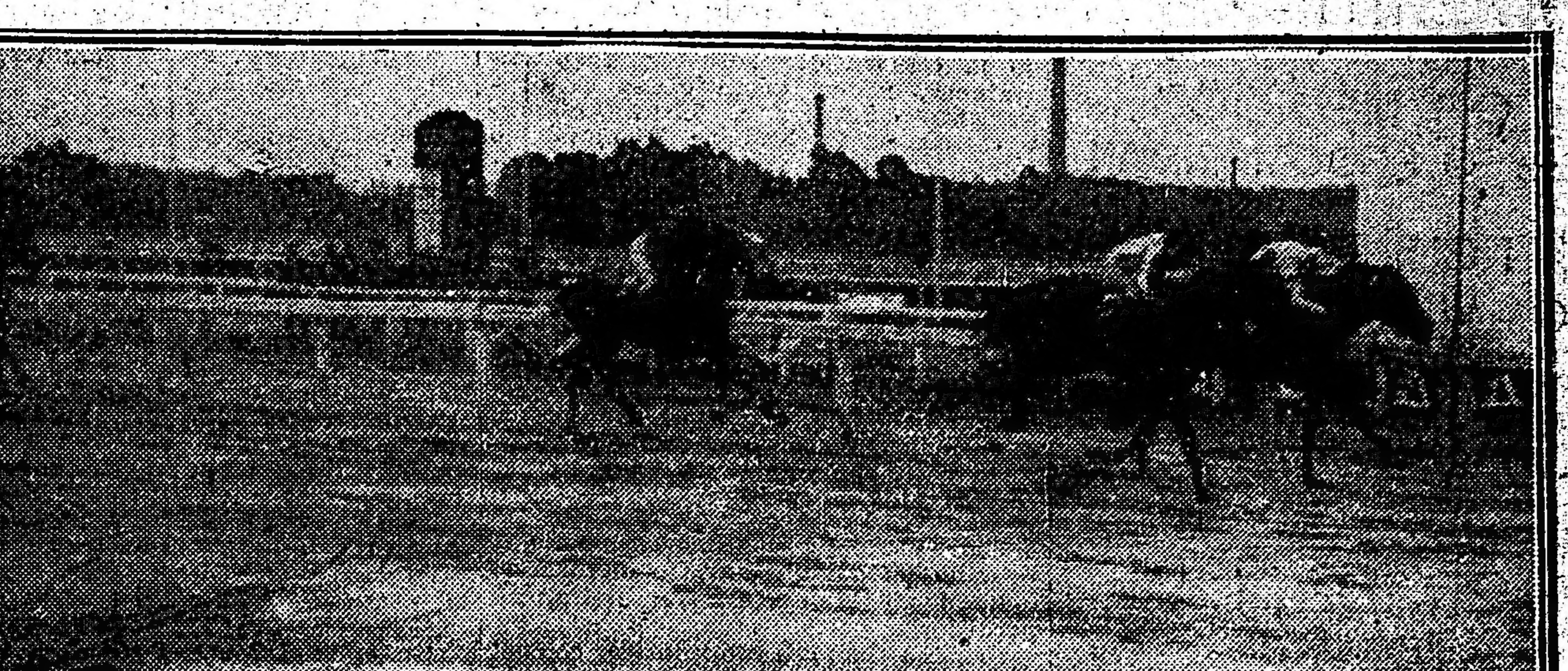
Casares Hnos. y Diehl venderán el miércoles 4 de octubre los productos del Haras Nacional hijos de Jardy, Saint Wolf y Valero; en un segundo remate se presentarán los machos de Saint Wolf, las hembras de Jardy y los machos de Valero.

El 7 de octubre estos mismos jóvenes martilleros rematarán los hijos de Obrizo pertenecientes al haras Rincón; y el 11 se venderán los hijos de March Flower un padrillo importado hijo de Saint Frusquin y Little Primrose perteneciente al haras La Merced de la Señorita Serantes Lezica.

Las próximas ventas, dada la importancia y calidad de los lotes que serán presentados, han de despertar mayor interés entre los propietarios que aunque por causas que ya hemos explicado a su debido tiempo no están dispuestos a realizar grandes adquisiciones, sin mayor lucha de ofertas todos los productos se dispersarán por los diferentes studs.

Son, sin duda, tres de los haras más importantes los que presentarán en breve sus productos a remate: Las Ortigas con Diamond Jubilee, El Moro con Old Man y el Nacional con Jardy, aunque debemos agregar a estos tres el Chapadmalal con sus nuevos padrillos Craganour y Chili y el Reyles con Le Samaritain que en la actual temporada ha obtenido triunfos ruidosos.

TERCERA CARRERA



Llegada de la tercera carrera — Primero Chapaco II, segundo Secante, tercero Sin Juicio, cuarto Bardo.

SEGUNDA CARRERA

Llegada de la segunda carrera — Primera Mandarine, segunda Brecha, tercera Cavell, cuarta y última La Novia

PEQUEÑA ESTADISTICA

Caballerizas—

Iceache.	$	136.687
Alvear Diego.	„	121.628
Petite Ecurie.	„	120.900
Los Rosales.	„	116.582
Don Gonzalo.	„	112.201.25
Montiel	„	98.385
Zubiaurre J. B.	„	71.750
Yankee.	„	69.565

Caballos—

Dijital.	$	81.528
Vadarkblar.	$	60.482.50
Canora.	„	58.848
Gran Señor.	„	45.085
Arenales.	„	43.030
Falerna.	„	41.900
Diafeva.	„	35.315
Campanazo.	„	34.200

Padrillos—

Diamond Jubilee.	$	367.287
Old Man.	„	297.657
Greenan.	„	157.950
Saint Wolf.	„	139.140
Calepino.	„	135.278

Jockeys—

Domingo Torterolo.	68 carreras
Máximo Acosta.	65 „
David Englander.	63 „
Francisco Arcuri.	56 „
Guido Benvenutti.	50 „

CONGRIO

Reaparecerá próximamente este hijo de Cyllene. Los ejercicios que tiene son bastante buenos y como el entraineur Bentacourt no ha omitido esfuerzo, nada nos extrañaría que se iniciara en la misma forma que Liucha...

FAROL

El valiente hijo de Le Samaritain ya ha sido anotado, lo que quiere decir que nuestros informes al respecto eran exactísimos. Farol viene cumpliendo sus ejercicios con toda regularidad y dará al entraineur Francisco Orezzoli muchas satisfacciones.

RONGUISA

El stud Iceache no se reservó en las ventas del año anterior ningún producto, con los que ya contaba, viejos campeones en su mayoría, tenía bastante para realizar la fructífera campaña que todos conocemos.

Sin embargo no es esta en realidad la verdad, pues si bien no se ha reservado nada de mérito, quedó con un potrillo que luego vendió al stud Los Cerrillos, y una potranca, Ronguisa, de la que no ha podido deshacerse, disponiéndose entonces a presentarla en una carrera donde su victoria fuera segura iniciando así su campaña que quién sabe que éxito tendrá.

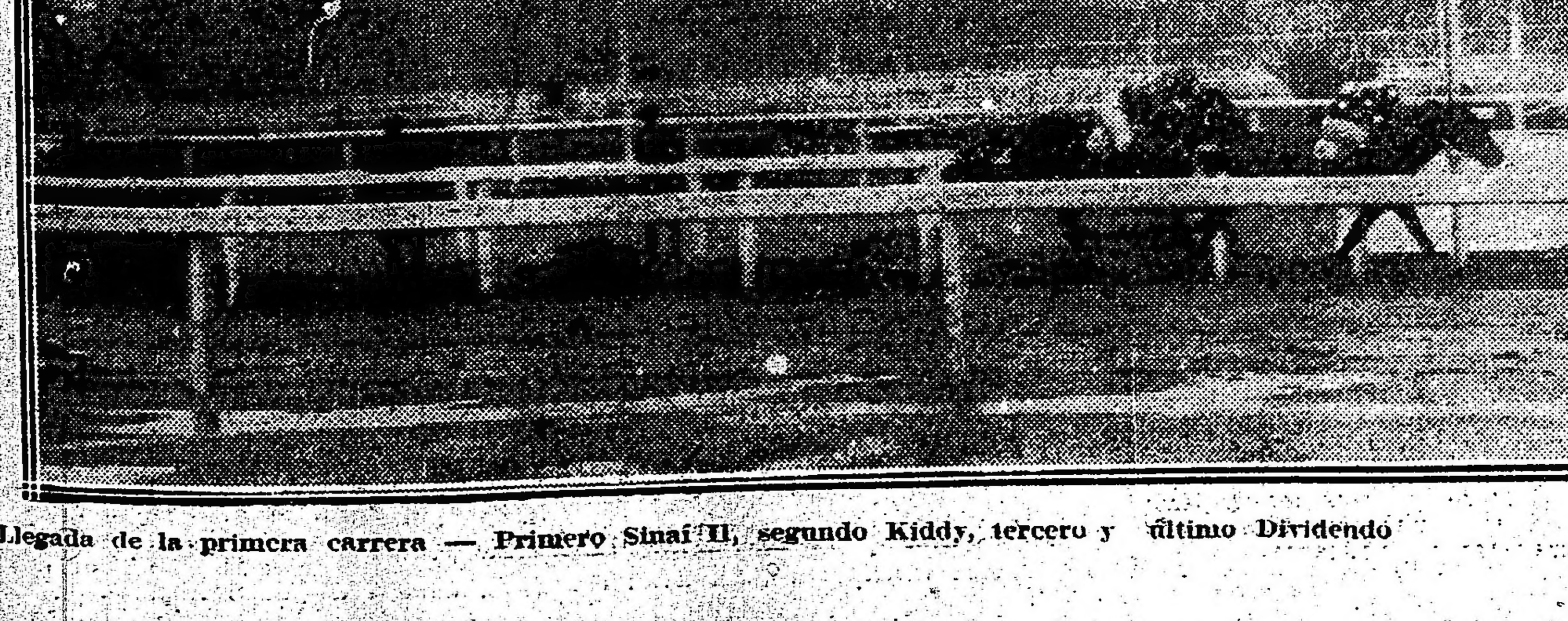
La hermana menor de Rodil cumple sus ejercicios con regularidad, derrotando en cada uno de ellos mayores adelantos al punto que casi puede asegurarse su debut para las primeras reuniones del mes entrante.

SACA CHISPAS

Cuando el stud Montiel adquirió el hijo de Sibila creímos prudente aconsejar le dieran un largo reposo, que era lo que más necesitaba, esperando su completo desarrollo, y modificando el training usado hasta entonces, que por lo visto no daba resultado.

Nos escucharon... y ya hay quien tuvo oportunidad de ver en su propio box a Saca Chispas gozando de una salud perfecta, y mucho más desarrollado.

PRIMERA CARRERA



Llegada de la primera carrera — Primero Sinaí II, segundo Kiddy, tercero y último Dividendo

EL LUCERO

JOYERIA

Compra de Alhajas y Pólizas

PAGA LOS MAS ALTOS PRECIOS

ESMERALDA 487 U. T. 5781, Avenida. BUENOS AIRES

CONCURSO HÍPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón adjuntando un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado, el que debe ser remitido antes de las 12 de la mañana del domingo, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios son los siguientes:

1.o Dos caja de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarrillos "Intransigentes" y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.o Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.o Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud.

El envío de las cartas es sin límite: el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto.

CUPON DE LA EPOCA

Reunión del 24 de septiembre de 1916

1.a carrera ....

2.a carrera ....

3.a carrera ....

4.a carrera ....

5.a carrera ....

6.a carrera ....

7.a carrera ....

8.a carrera ....

Nombre ....

Domicilio ....

Todo cupón debe venir acompañado de un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado.

KALISAY
APERITIVO
LOS MÉDICOS LO RECOMIENDAN
INSUPERABLE VINO QUINADO
SANO
AGRADABLE
Y TÓNICO

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL DOMINGO

Impresiones generales

El domingo toca el turno al clásico Coronel Miguel F. Martínez, prueba importante que reunirá a los mejores potrillos de la temporada, exceptuando al ganador del premio Jockey Club, Vadarkblar, el que por las condiciones de la carrera debería dispensar ventajas de peso, y aún — de otra manera — tampoco será de la partida, porque su ecurie lo considera con el respeto que se merece un crack, y ha resuelto no presentarlo hasta el día del Gran Premio Nacional; el stud Provincial desea que su crack vaya a disputar dicha carrera pletórico de energía, sólido, y capaz de evidenciar definitivamente su superioridad sobre Gran Señor y Saint Emilion, los dos potrillos que hasta ahora mejor pinten para arrebatarle el cetro...

En el premio que nos ocupa serán presentados los siguientes productos: Gran Señor, Saint Emilion, Rosedal, Satélite, Preámbulo, Entretenido, Changüi, Dareful y Tabolango, destacándose del lote los tres primeros que en el gran premio Jockey Club ocuparon el segundo, tercero y cuarto puesto, respectivamente.

—

Gran Señor se ha señalado como el mejor potrillo después de Vadarkblar. El hijo de Le Samaritain en todas las carreras que ha disputado con una regularidad muy matemática, que demuestra su calidad, ha ocupado los puestos de preferencia, ya sea ganando o cayendo batido con todos los honores. Pero la mejor performance que tiene en su foja de servicios el defensor del Montiel, es la que produjo en el premio Jockey Club. Tocándole una largada pésima, apresurado en la carrera por su jockey, tomó la dirección del lote y manteniendo encarnizada lucha con todo aquel que osó aparearsele, defendió sus posiciones hasta muy cerca de la meta en la que cayó batido por Vadarkblar, quien para sacarle una cabeza de ventaja necesitó ser exigido por su jockey... Tal performance habla elocuentemente en favor de Gran Señor; su calidad y como así también su temple para las luchas reñidas, son indiscutibles; de manera que si en la próxima prueba le toca tener un poquito de más suerte que en el premio Jockey Club, los enemigos que lleve tendrán que hacer verdaderas proezas para batirlo. En vísperas del Rivadavia, LA EPOCA vaticinó que le había llegado el turno al Montiel... y para esta vez, imitando al colega, sólo pedimos un poco de paciencia... hasta el sábado, que haremos conocer nuestro pronóstico, tan seguro en los grandes clásicos — perdón por la inmodestia — no sabemos si debido a que conocemos mucho nuestro turf, aún a pesar de que no hablamos en inglés o porque la "veleidosa" nos protege...

—

Saint Emilion, es el enemigo de mayor consideración que le vemos a Gran Señor. El defensor del stud Don Gonzalo es uno de los pocos productos excepcionales que ha producido el viejo padrillo del haras Ojo de Agua, Cyllene; tiene muchos puntos de contacto con Enérgica, y si es llevado con más inteligencia que algunos de los muchos buenos productos que se albergaron en la referida caballeriza, desde que está a cargo del entrainer-jockey, y que se malograron prematuramente por deficiencias de training, seguramente aportará grandes satisfacciones a su propietario y también hará brillar gloriosamente los clásicos colores que defiende.

Saint Emilion está hermosísimo, corre mucho y bien llevado en la prueba, debe repetir y hasta mejorar sus dos últimas performances clásicas, demasiado sobresalientes por cierto.

—

Rosedal, ganador de tres pruebas ordinarias, de manera que no dejaron dudas sobre su porvenir, fué a disputar el premio Jockey Club, terminando cuarto y produciendo con su carrera la mejor impresión. El hijo de Greenan, según tenemos entendido, merece el concepto más elevado a su entrainer que ve en él a un digno rival de todos aquellos otros que lo vencieron en el Derby Argentino.

Los ejercicios de Rosedal son muy buenos, como para forjarse las más bellas ilusiones.

—

Satélite es una esperanza que puede convertirse en bella realidad. Su última performance cayendo batido por Changüi, no merece ser tomada en serio, porque el jockey que lo dirigió es un "decadente crónico" y por dicho motivo los caballos que a él se le confían jamás dan el máximo de sus máquinas y menos cuando como en el caso que nos ocupa, por haber sido la dirección descabellada en grado sumo, dispensando ventajas en todo el transcurso de la carrera, exigió al final un rigor extremado que es precisamente lo que no tiene el piloto en cuestión. Bien llevado el hermano de Asturiano, seguramente no habría perdido esa carrera, porque tiene medios y calidades que en lo futuro han de permitirle destacarse... La Petite Ecurie ya sabe a que atenerse y en el próximo encuentro confiará la dirección de su pensionista a un jockey en toda la acepción de la palabra... A un jockey, sí; porque en Palermo hoy día hay muy pocos que pueden clasificarse de tales...

—

Entretenido, Tabolango, Preámbulo, Changüi y Dareful, aún a pesar de los adelantos que han evidenciado, no merecen nuestro respeto; los consideramos "ouside".

—

En la primera carrera vemos a Malilla como una seria candidata, porque sus adelantos se hacen sentir cada día y bien conducida en la punta, que es como mejor corre, difícil será que le arrebatan el triunfo.

—

Riparia corrió el domingo, y no figuró; pero apuntamos el dato... tenía muy pocos boletos.

—

Madeline al reaparecer no produjo la carrera que sospechaba su entrainer, y por dicha causa es conveniente considerarla falsa. La preparación de la hija de Diamond no puede ser más satisfactoria; esperemos, pues, su rehabilitación.

—

Se nos ha dicho y así lo trasmitimos a nuestros lectores que Arene en la primera carrera que dispute ganará.

La pensionista del stud Montiel acaba de producir una buena carrera finalizando segunda de Llucha, con el agregado de que llevaba algunos kilos más que los 42 que le han asignado para el domingo... El dato nos resulta muy aceptable.

—

Entre Fripona y Brecha, si es que ésta no ha ganado hoy, se dividirá la opinión en la carrera de potrancas perdedoras del domingo.

Fripona ha ganado mucho con el descanso, y hasta parece que ahora tiene más energías, lo que seguramente le permitirá defenderse mejor que antes en los finales.

—

Pero no hay que olvidarse de My Dream, porque esta potranca es muy regular y aprovechando la ligereza que la caracteriza, puede, con una buena largada, dar cuenta de Fripona.

Recordamos a propósito de My Dream que en cierta oportunidad, largando "cara vuelta" finalizó segunda al pescuezo de Rosse, la que se vió en serios apuros para vencerla.

El datito este también nos resulta muy aceptable.

—

La carrera de potrillos perdedores es tan numerosa que bien puede esperarse se resuelva con un mandoble.

De todos los conocidos se destacan Nougat, Etrusco y Quehuir.

Nougat anda mucho y no puede tardar en abandonar la categoría de perdedor; Etrusco en sus últimas carreras no ha bajado de los puestos de preferencia, y Quehuin en su antepúltima carrera ocupó el segundo puesto de Botador que para vencerlo se vió precisado a marcar un buen tiempo, 1'12" 2/5 los 1.200 metros que es la misma distancia de la prueba que debe disputar el próximo domingo.

—

Se habla del lance de Quitasol, el que bien pueda producirse en breve, si se toman como una base los sugerentes ejercicios que viene realizando.

Si el sol pica conviene no olvidar al Quitasol.

—

Farruco pasa por el mejor momento de su preparación, y mejor dirigido que en su última presentación, que fué vencido por Buril, debido a la mala colocación que traía, seguramente dará mucho que hacer... y hasta nos parece difícil que le vuelvan a ganar. Corre mucho este pensionista del stud Walter Scott... y sin embargo cuesta tanto dinero!!

—

Gefe en su última presentación no hizo la carrera que esperaba su entrainer, debido a las causas que ya son del dominio público. El aprendiz Rodríguez parece que ha corriendo a "dos renenques"...

Tomando en consideración el antecedente, es que lo creemos capaz de ganar en su próximo compromiso al defensor del stud Lacar.

—

Given Or ha fracasado en sus dos últimas presentaciones pero para declararo "cansado" queremos esperar esta nueva carrera que bien puede ser una "revelación"... Corría tanto el defensor del stud Las Chircas que su caída así de sopetón, nos parece inverosímil.

—

Colenso promete, y con la competencia de su entrainer todo puede esperarse. El defensor del stud Lagrange tiene producida una carrera muy sugestiva al caer batido por Mangoré, y en atención a ella y a los adelantos que viene demostrando, diremos que no tardará en aportar un premio a su ecurie.

—

El roncador Maciste continúa en posesión de un gran estado y aún a pesar de la dolencia que no le permitirá destacarse, es nuestra opinión que en carreras de distancias intermedias se conducirá muy discretamente. En la corrida que sobre 2.000 metros ayer le dió el jockey del Alvear, Maciste anduvo bastante bien. Esperemos que en su próximo compromiso ha de saber defenderse.

—

Factótum continúa adelantando y Tomás Conde afirmando sus esperanzas.

—Tengo un caballo de seguro porvenir en este hijo de Orange, le decía ayer a cierto propietario el referido entrainer.

—¿Un Bizcocho? — se apresuró a preguntar el propietario en cuestión.

—O algo mejor! — le respondió Conde.

Así que cuidado el domingo.

—

Castelnau ya cuesta dos serios metejones, lo que para un buen conocedor del turf da a entender que el pensionista de Goyeneche debe correr como un loco en los apuntes.

—

Mustafá está muy lindo y es posible que dispute el handicap de la milla para ganarlo, si le es posible y prepararse de paso a fin de correr el clásico Estados Unidos del Brasil.

El hijo de Melilla lo que es por correr no se queda chico; anda bastante.

—

Bombazo, Wotan y Grey Eyes mejoran cada día y en tales condiciones se hacen temibles en cualquier carrera que disputen.

Tata Dios no responde en carrera y sin embargo, cuando lo vemos trabajar, nos hace la impresión de que está mejor que nunca.

¿Puede ser un batacazo el domingo?

—

Majestad con 52 kilos ha producido una carrera notable, cayendo vencido apenas por Valentón, que anda corriendo mucho y que para realizar la hazaña tuvo que poner a prueba todas sus energías.

Los dos volverán a encontrarse el próximo domingo, pero en otra escala de peso inferior, la que bien puede favorecer al defensor del stud Los Rosales, ya que en su campaña nos ha demostrado que siempre corre mejor cuando sus kilos no sobrepasan los 50.

Con todo, Valentón para su ecurie, no ha terminado su racha de triunfos y tanto que están seguros de su triunfo en la primera carrera que le hagan disputar.

—

San Luis ya ha llegado a los 42 kilos. ¿Tendremos que ponernos en guardia?

EL PREMIO CORONEL MIGUEL F. MARTINEZ

—

$ 10.000, 1.000 y 500. Tiro 2.000 m.

—

MONTAS Y COMPETIDORES

Gran Señor, M. Acosta.
Saint Emilion, D. Cardoso.
Colenso, (dudoso).
Dareful, C. Fenucci.
Tabolango, T. N. Fernández.
Changüi, F. Arcuri.
Preámbulo, M. Lema.
Rosedal, D. Englander.
Entretenido, E. Saavedra.
Satélite, D. Torterolo.

UNA RESOLUCION

La comisión directiva en una de las últimas sesiones que celebró, resolvió mantener las subvenciones a los hipódromos extranjeros para premios a los productos nacidos en la República Argentina, haciendo una rebaja general de 25 por ciento.

Nos parece bien... ya que el nuevo plan de economías abarca hasta la revista "El Jockey", otra de las cosas inútiles que más deben suprimirse.

METAL

En el stud Montiel se alista un potrillo hijo de Bronce que se ha pasado todo el año sin correr, pero ahora parece que sigue bien, dejando muy buena impresión en algunos ejercicios de vareo.

Metal hará su debut muy pronto y seguramente haciendo honor a su caballeriza.

LOVELACE

En este hijo de Le Samaritain cifró algunas esperanzas el stud Montiel, que luego se disiparon con las primeras performances que produjo bien poco seductoras.

Una manquera grave lo alejó de las pistas, un veterinario inteligente lo ha devuelto al parecer radicalmente curado.

Se le ejercita y parece que resiste los rigores del training, pero sin revelar mayores bondades que las pocas que ya le conocíamos...

Quiere decir que la rentree de Lovelace no constituye ningún acontecimiento...

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión a efectuarse el domingo 24 de septiembre de 1916:

Primera carrera

Premio Baratiere (1909) — Para toda yegua de 4 años y más edad que no haya gahado más de $ 40.000. Peso 40 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 ó fracción mayor de $ 1.000 ganados. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.800 metros.

1	Riparia	54	5	Madeline	45
2	Sincera II	53	6	Gay Tina	44
3	Perfidia	53	7	Arene	42
4	Malilla	46			

Segunda carrera

Premio Juvencia (1910) — Para potrancas de 3 años que no haya ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 1.600 metros.

1	Cigatera	56	5	My Dream	56
2	Nube	56	6	Brecha	56
3	Fripona	56	7	Estigia	56
4	Meneguina	56			

Tercera carrera

Premio Fisherman (1911) — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio 4.000 $ al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.200 metros.

1	Nougat	56	12	Quehuin	56
2	Descubridor	56	13	Precoz	56
3	Pancho Villa	56	14	Fratello	56
4	Prince M.	56	15	Imp	56
5	Dum Dum	56	16	Rey Mago	56
6	Mercier	56	17	Brandy Soda	56
7	Leader	56	18	Petit Caporal	56
8	Israel	56	19	Yekki Pashá	56
9	Lord Betty	56	20	Etrusco	56
10	Escobillón	56	21	Quitasol	56
11	Calibre	56			

Cuarta carrera

Premio Rodil (1912) — Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado más de $ 40.000. Peso 40 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 2.000 ó fracción mayor de $ 1.000 ganados. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.800 metros.

1	Desastre	53	6	Vte. López	48
2	Matchbox	53	7	Bataclán	47
3	Espartillar	52	8	Sun Yat Sen	47
4	Given Or	51	9	Our Majesty	44
5	Gefe	50	10	Farruco	46

Quinta carrera

Premio Coronel Miguel F. Martínez (clásico) — Para productos nacidos desde el 1.o de agosto de 1913. Peso 57 kilos. Recargo de 5 kilos al ganador del premio Jockey Club. Premio $ 10.000 al 1.o, 1.000 al 2.o y 500 al 3.o y $ 1.000 al criador. Ratificación $ 40. Distancia 2.000 metros.

1	Preámbulo	57	8	Embeleco	57
2	Tabolango	57	9	Dareful	57
3	Changüi	57	10	Colenso	57
4	Lady Derby	57	11	Gran Señor	57
5	Ascasubi	57	12	Satélite	57
6	Saint E.	57	13	Rosedal	57
7	Entretenido	57			

Sexta carrera

Premio Enérgica (1913) — Para potrillos de 3 años ganadores de una carrera no clásica. Peso 56 kilos. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.700 metros.

1	Colenso	56	9	Ojo Bravo	56
2	Hurgón	56	10	Factótum	56
3	Fiador	56	11	Lord Derby	56
4	Cara Dura	56	12	Maciste	56
5	Mandinga II	56	13	Castelnau	56
6	Cabaret	56	14	Bon Homme	56
7	Saint E.	56	15	Mercenario	56
8	Mirabeau II	56			

Séptima carrera

Premio Smasher (1914) — Handicap para todo caballo de 4 años y más edad ganador de más de $ 25.000. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.600 metros.

1	Mustafá	62	5	Tata Dios	53
2	Wotan	61	6	Chucker Out	53
3	Bombazo	59	7	Floripar	50
4	Grey Eyes	59	8	Porteña	49

Octava carrera

Premio Capullo (1915) — Handicap para todo caballo ganador. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 2.800 metros.

1	Prólogo	57	6	Valentón	48
2	Lusitano	55	7	Majestad	46
3	Pas-si-Mal	51	8	Moderato	44
4	Aluvión	50	9	San Luis	42
5	Eureka III	49			

NACIMIENTOS EN LOS HARAS

Han nacido estos días:

Haras El Moro — Tórtola h. z. c. agosto 15, por Old Medow y Tila por Orange.

Equis h. z. c., agosto 16, por Fulmen y Enigma por Orange.

Quintilla h. z. c., agosto 19, por Old Man y Queen Bertha por Ayrshire.

Parafina h. z. c., agosto 22, por Fulmen y Petite Duchesse por Melton.

Deidamia h. al., agosto 24, por Rosales y Dalia por Bachelor's Button.

Haras Once de Abril — Satírica h. z. c., agosto 5, por Black Prince y Source por Ojo de Agua.

Ansiosa h. z., agosto 10, por Black Prince y Ardilla por Alacrán.

Lord Beryl m. z., agosto 10, por Buckminster y Lady Beryl por The Deemster.

Kentucky m. z. d., agosto 11, por Buckminster y Katie por Young Mac Mahon.

Haras Pelayo — Daino m. al., septiembre 4, por Pelayo y Dañina por Orbit.

Mucama h. al., septiembre 4, por Pelayo y Mahuida por Ranquel.

Verdegay h. z., septiembre 5, por Orinoco y Verdad por Val d'Or.

Haras Chapadmalal — Desert Boy m. al., septiembre 3, por Craganour y Desert Gipsy por Dare Devil.

Blairmount m. z., septiembre 7, por Craganour y Blair Royal por Blairfinde.

Haras Santa Rosa — Vendimia h. z., septiembre 5, por Ducato y Victorina por Rústicus.

Do-Re-Mi m. z. c., septiembre 5, por Calepino y Diana d'Italia por Valero.

Haras Ojo de Agua — Tempestad h. z. c., agosto 9, por Pearl River y Tempestad II por Stiletto.

Tiránica h. z., agosto 10, por Pearl River y Tiranía por Gay Hermit.

Haras Nacional — Leucito m. z. c., agosto 4, por Saint Wolf y Lalla Roukk por Thibet.

Haras El Pelado — Per noi h. al., septiembre 7, por Perrier y My Queen por Batt.

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el jueves próximo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Raisuli (vallas), distancia 3.200 metros — Betis, Salvatierra, Guayacán, Kiddy, Dividendo, Chulo, Sinaí II.

Premio Mandolinata, distancia 1.200 metros — Llovizna, Fichita, Safo, La Pingüina, Genovesa, Estigia, Roma, Alefris, La Perla II, Jacobina, La Novia, La Paisana, Longina, Correntada, Given Fire, Chatelaine.

Premio San Luis, distancia 1.800 metros — Ciudadano, Harier, Pancho Villa, Secante, Bajel, Escévola, Forsight, Marc Antoine, Iole, Sin Juicio, Florencio, Nácar, Oro y Azul, Chuchín, Talcahuano, Sangre Azul, Rey Moro.

Premio Palo Errao, distancia 1.600 metros — Gay Tina, Pirotécnica, Piridina, Augusta, Llucha, Malvasía, Madeline, Lindona, Ica, La Delfina II, Heredias, Isoca, Arene, Route du Soir, Our Queen.

Premio Campanazo, distancia 1.700 metros — Floris, Tolviac, Changüi, Colenso, Factótum, Preámbulo, Letrado, Bon Homme, Cara Dura, Fiador, Lord Derby, Mandarine, Ojo Bravo, Zapirón, Castelnau, S. V. P.

Premio Alsacia, distancia 1.800 metros — Salvación, Munro, Piélago, Congrio, Gaiteiro, Don Gabino, Marmont, Vicente López, Gramillón, Cuatrero II, Our Majesty, Bataclán, Buril, Lauzun, Gefe.

Premio Wotan, distancia 1.700 metros — Siete y Medio, Polavieja, Banderaló, Wotan, Full Hand, Nitrato, Matatías, Farol, Grey Eyes.

Premio Banderaló, distancia 2.200 metros — Corchito, Cáustico, Los Angeles, Polavieja, Banderaló, Malón, Cracker, Gallipavo, Nitrato, Factótum, Bajo Hondo, Hídrico, Eureka III, Our Majesty, Matchbox, Majestuosa, Mandarine, Gallardía.

HIPODROMO DE LA PLATA

Programa completo depurado de forfaits para las carreras del domingo próximo:

Premio Dinita, distancia 1.300 metros — La Brava II 58, Tarquina 56, Lluvia 52, Faisía, Palanca, Taberna, Redención, Heresy 50, Frida 48.

Premio Dantes, distancia 1.400 metros — Político 60, Mirko 56, Dormilón 54, Dondiego, Sanmarco, Primer Actor 52, Cáucaso, No te creo, Chirlo 50, Canario, Tomache 48.

Premio Denaro, distancia 1.300 metros — Tommy, Milichus, Sir X, Tomache 57, Redención, Gay Away 55 kilos.

Premio Dublín, distancia 1.200 metros — Lord Benito, Overfond, El Novio, Veil Picard, Apetito, Califa, Mercachifle, Ricacho, Gutiérrez 56, Grissette, La Mosquita, Chate, La Sordita, Marimar, Lady Mab, Princesa Mora 54.

Premio Dijital distancia 1.600 metros — Maraschino 60, Escándalo 59, Uriburu 56, Boncl, Menianto 55, Siskin 51, Ardilla III 47, Huarmi 46, Betel, Spingardi 45, Petain, Ogham, Juliano, Cruel, Saqueador, Oblea, Halagüeña, Tareta 43.

Premio Dijón, distancia 1.200 metros — Neleo, Mirko, Zafarrancho IV 55, Desventura, Seis de Octubre, Trenque Lauquen 53, Fine Mouche 51, Belgrado, Vogler's Chief, Primer Actor, Mansilla 50, Frida, Binette 48.

Premio Dándalo, distancia 1.300 metros — Belcha, Palámpora 55, Nandú, Facineroso, Vasdal Chief, Chianti 54, Americanita, La Chatelaine, Jervilla, Curdelona, Púdica, Hearty 52.

Premio Diamant, distancia 1.200 metros — Bonci 59, Periwinkle 53, Marie Leczinska 48, Ehontée, Petain, Ogham 47, Primauté 45, Zafarrancho IV 44, Seis de Octubre, Los Indios, Limeño, Herd, Binette 43.

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

CALENDARIO HIPICO

Mes de Septiembre

Día

23—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del jueves 28 de septiembre.
Ratificación del clásico Estados Unidos del Brasil.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 1.o de octubre.

24—Premio Coronel Miguel F. Martínez.

26—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 1.o de octubre.

27—Apertura de cartas para la reunión del jueves 5 de octubre.

28—Reunión hípica.

30—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del jueves 5 de octubre.
Ratificación del clásico Colombia.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 8 de octubre.

DEPORTES

Football - Motociclismo - Pedestrismo - Pelota - Tiro
Remo - Lucha - Colombófila

FOOTBALL

MATCH INERNACIONAL UNIVERSITARIOS

El próximo domingo se jugará en Montevideo el match anual por la copa Williman, entre equipos formados por universitarios uruguayos y argentinos.

La federación universitaria ha designado el siguiente team que lo representará:

Team argentino: M. Croce; R. González Escarrá y A. Apraiz; M. Madero, J. M. de la Barrera y J. Ayala; M. Fraga Patrao, C. Izaguirre, A. Florito, A. Pawlosky y M. Garat. Suplentes, M. Barralis y C. Iraola.

El team argentino usará camiseta blanca y pantalón oscuro.

Como acompañantes irán los delegados siguientes:

Señores C. Vallebella (ingeniería), V. Digiorgio (derecho), E. Icasatti (medicina) y P. Rolando (veterinaria).

LIGA ROSARINA

Damos a continuación la posición de los equipos de primera división de dicha liga.

Rosario Central	12	11	1	—	23
Belgrano	16	11	3	2	25
Tiro Federal	14	10	2	2	22
Central Córdoba	14	10	1	3	21
Provincial	15	6	—	9	12
Sewell's Old Boys	15	6	—	9	12
Esparta	15	5	1	9	11
G. y Esgrima	12	4	1	7	9
Rosario Atlético	14	2	—	12	4
Nacional	15	1	1	13	3

EL INTERPROVINCIAL DEL DOMINGO

La Liga Rosarina ha designado el siguiente cuadro que lo representará el domingo contra la Asociación Argentina por la copa Culaciatti:

J. Repucci (Belgrano); Zenón Díaz cap.) (Rosario Central) y F. Bearzotti (Belgrano); E. Chelli (Gimnasia y Esgrima), E. Blanco (Rosario Central) y J. Perazzo (Rosario Central); V. Paz (Central Córdoba), A. Jáuregui (Gimnasia y Esgrima); J. Laiolo (Rosario Central), C. Guidi (Tiro Federal) y E. Hayes (Rosario Central). Suplentes, I. Colombo, M. Fernández, V. Revilla, M. P. González y A. Pimentel.

El partido se jugará en la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima, en el Parque Independencia.

RECTIFICACION

Publicamos en nuestra edición de ayer una fotografía del doctor Jacobo E. Parker, nuevo presidente del club Pelota y Esgrima. Un error del linotipista hizo que apareciera el grabado con un epígrafe en el que mencionaba a aquél como presidente del Club de Gimnasia y Esgrima.

Hacemos la salvedad complacidos.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

Esta institución prosigue activamente los trabajos tendientes a la realización del festival deportivo que se llevará a cabo el domingo 1.o de octubre próximo, en el hipódromo de San Martín. Desde ya el renombre de los inscriptos al campeonato argentino de la Hora en motocicleta, que se disputará ese mismo día, promete asumir un éxito completo la fiesta.

Los arreglos de la pista han quedado completamente terminados, habiéndose desde hoy habilitado la misma para el entrenamiento de los corredores anotados.

Hasta la fecha se han inscripto los siguientes: Carlos Santiago, José Schiavone, Raúl Riganti, Antonio Solmo, Sabás F. Díaz, Cándido Santiago, Juan Hourdetaigt y Pablo Somino.

El programa constará de las siguientes pruebas:

Primera carrera. — Bicicletas. Raya 1 vuelta, para aficionados de toda categoría. Tres premios.

Segunda carrera. — Bicicletas. Raya 1 vuelta, para profesionales. Tres premios.

Tercera carrera. — Motocicletas de fuerza limitada hasta 3 1/2 H. P. (500 centímetros cúbicos). Raya 5 vueltas. Tres premios.

Cuarta carrera. — Side-cars de fuerza ilimitada. Raya 10 vueltas. Tres premios.

Quinta carrera. — Side-cars equipados tipo serie. Por invitación. Reservada para motociclistas Juniors. Raya 6 vueltas.

Sexta carrera. — Campeonato argentino de la Hora en motocicletas. Esta prueba será disputada de acuerdo con su respectivo reglamento.

Las pruebas ciclistas serán efectuadas bajo el patrocinio de la Federación Ciclista Argentina. Las inscripciones serán gratis, recibiéndose en las secretarías de los clubs afiliados hasta el día miércoles 27 del corriente.

Las inscripciones para el campeonato de la Hora han sido fijadas en 10 pesos y tres pesos las inscripciones para las pruebas de motocicletas hasta 3 1/2 HP y de side-cars, respectivamente. Se reciben en la secretaría del Moto Club Argentino, Corrientes 965, todos los días de 9 a 10 p. m. y se clausurarán definitivamente el martes 26 del actual.

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

De acuerdo con el artículo 24 de los estatutos sociales, el martes 24 de octubre próximo tendrá lugar la 4.a asamblea general extraordinaria de socios de este club, convocada a los efectos de considerar la memoria que corresponde al ejercicio último y proceder a la renovación de las autoridades para el período 1916-1917.

Esta asamblea elegirá directamente al presidente y miembros de la comisión revisora de cuentas, designando sin especificación de cargo a los otros doce consejales y 4 suplentes.

—En la reciente sesión de la comisión directiva se aceptaron como socios del C. M. N. a los señores Honorio Añón Suárez, presidente del Moto Club La Plata; Mariano Golfnez, Raúl Rayhi, N. Méndez, Carlos Bergara y A. Méndez.

PEDESTRISMO

ATLETIC CLUB NACIONAL

La C. D. de este club realiza los preparativos para la arrera pedestre que se llevará a cabo el domingo 17 de octubre próximo, en el siguiente trayecto:

Primera categoría. Libre para todo corredor; Palermo, plaza Congreso y Caballito (field del Club F. C. O.) Inscripción, $ 2.

Segunda categoría. Libre para aficionados: Defensa y San Juan a Caballito. Inscripción, $ 1.

Tercera categoría. Para aficionados; 3 vueltas al field del Club F. C. O.

Cuarta categoría. Para menores de 10 años: una vuelta al field del Club F. C. O.

PELOTA

CLUB GIMNASIA Y ESGRIMA

Por el campeonato internacional de pelota a sare por la copa Piccardo jugarán esta noche los siguientes partidos a las 9.15 las parejas de los clubs Gimnasia y Esgrima y Centro Vasco Francés.

SOCIEDAD LAURAK BAT

Los resultados de los partidos jugados anoche por el campeonato interno de pelota son los siguientes:

Primera categoría, V. del Río y F. M. Altura vencieron a J. Amundarain y M. Apoita por 50 a 38 tantos; segunda categoría, S. Aguirre y M. Ibarrola vencieron por 10 tantos a la pareja L. Rivieri y A. Apoita; tercera categoría, F. Marquínez y L. Ciordia vencieron a R. Arostegui y J. C. Altuna por 8 tantos en 50.

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO DE SAN FERNANDO

Damos a continuación el computo total del concurso anual de tiro celebrado por esta institución para tiradores en general durante los días 3, 10 y 17 del corriente.

Categoría libre. — Blanco Confederación Nacional de Instituciones de Tiro: 1.o José S. Marte, 204 puntos; 2.o M. M. Fernández, 197 id.; 3.o Domingo Laltuada, 187 id.; 4.o Félix Magaldi, 186 id.; 5.o M. A. Rocca, 184 id.

Categoría A. — 1.o Félix Magaldi, 192 puntos; 2.o A. Gallino, 190 id.; 3.o M. M. Fernández, 189 id.

Categoría B. — 1.o José S. Martí, 187 puntos; 2.o D. Laltuada, 180 id.; 3.o Máximo Talke 173 id.

Categoría C. — Miguel Ratti, 227 puntos; 2.o J. N. Bernasconi, 220 id.; F. A. Martí, 218 id.

Categoría D. — 1.o José Cinat, 221 puntos; 2.o A. García, 220 id.; 3.o F. Almone, 216 id.

El domingo próximo terminará el concurso anual oficial para reservistas, estudiantes y menores enrolados con la categoría "Centenario" para los mismos.

REMO

CLUB CANOTIERI ITALIANI

Se ha preparado el programa de las regatas internas de este club que se disputarán el 1.o de octubre próximo.

Las pruebas son las siguientes:

Primera regata, a las 2.30 p. m., en botes shell de 4 remos largos y timonel, abierta a todo remero, 800 metros. Premio Mabel. 2.a regata, a las 2.45 p. m., en bote yole de 4 remos largos y timonel, para remeros que no hayan ganado en regatas internacionales, 800 metros. Premio Vicepresidente. 3.a regata, a las 3 p. m., en canoa de una pala, para todo remero, 150 metros. Premio Protesorero. 4.a regata, a las 3.15 p. m., single scull, en shell de un par de remos cortos, para todo remero, 800 metros. Premio Secretario. 5.a carrera, a las 3.30 p. m., en bote de pase de dos pares de remos cortos, señorita de stroke, timonel libre, 400 metros. Premio Tesorero. 6.a regata, a las 3.45 p. m., en bote de asiento fijo de 4 remos largos y timonel, para socios que no hayan corrido regatas internacionales, 600 metros. Premio Presidente. 7.a regata, a las 4 p. m., en bote sehll de 8 remos largos y timonel, libre a todo remero, 1.000 metros. Premio Comisión Directiva, copa ministro de Italia.

Las inscripciones se reciben hasta el jueves 28 del corriente en la secretaría calle Corrientes 633.

LUCHA ROMANA

Anoche a las 11 se inició en el teatro Casino el campeonato de lucha organizado por dicha empresa iniciando la serie de asaltos los luchadores Priano y Fernández. Venció el primero a los 17 minutos mediante una toma de cabeza estando en pie. A continuación se midieron Dupont y Barrenechea, venciendo el primero a los 6 minutos por medio de una cintura de pie. El último asalto entre Cazol y De Ron correspondió a este último la victoria por medio de una cintura de costado.

Esta noche lucharán: Arzudu v. Fernández, Barsati v. Dupont y Cazol v. Massetti.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Los resultados del concurso realizado el domingo desde San Pedro a esta capital son los siguientes:

1.o, 2.o, 6.o, 7.o, 8.o, 9.o, 10.o, 11.o, 12.o, 13.o y 14.o, palomar Leandro N. Alem, de don Vicente Pandolfo; 3.o, 19.o, 20.o y 21.o, palomar Leopoldo II, de don Luis Stuyck; 4.o palomar General Basch, de don Manuel Díaz; 5.o y 24.o, palomar Los Andes, de don Ricardo Caffese; 15.o, palomar Progreso, de don Alfredo Poretti; 16.o palomar General Las Heras, de don Miguel Parenti; 17.o, palomar Alberto I, de don Eduardo Scroeels; 18.o, palomar La Masceta, de don Pedro Diana Costa; 22.o y 25.o, Palomar Carlos Pellegrini, de don Felipe Pigni; 23.o, palomar San Juan, de don Alejandro Andrade.

MUNDO COMERCIAL

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Continúan declinando paulatinamente los precios para todas las categorías de ganado, manteniéndose la plaza encalmada para los lotes de bueyes, novillos criollos y cuarterones de frigorífico, lo mismo que las haciendas nuevas de buena gordura y clase.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5781 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3737, vacas 1632, terneros 282 y 130 bueyes. Porcinos entraron 712.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, a pesos 220; bueyes para consumo, de 100 a 209; novillos m. especiales para frigorífico, de 205 a 230; novillos especiales para frigorífico, de 177 a 202; novillos m. gordos paar frigorífico, de 155 a 173; novillos para consumo, de 82 a 150; novillitos para consumo, de 60 a 130; vacas para consumo, de 53 a 175; vaquillonas para consumo, de 45 a 127; terneros para consumo, de 12 a 72.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.27 a 0.35 el kilo.

VENTAS DE HOY

Burgo Lascurain y Etchegaray—

10 novillos carne gorda Entre Ríos, pesos 155; 21 novillos id. id. 145; 7 vacas c. gorda id. 96; 40 novillos id. id. 140; 19 vacas c. gorda id. 110; 18 novillitos especiales id. 125; 36 novillos id. Lincoln 155.

Amoretti Cayetano—

25 novillos c. gorda Iturraspe, pesos 130; 18 vaquillonas m. gordas Campana, 128; 2 vaquillonas b. carne id. 75; 8 terneros buenos id. 58; 7 terneros id. id. 50.

Arizzi y Begues—

5 novillos c. gorda Lincoln, pesos 153; 8 toros c. gorda id. 130; 2 vacas m. gordas id. 140.

Alonso y Blaquier—

62 novillos m. gordos Cañuelas, pesos 175; 18 novillos c. gorda id. 150.

Anasagasti Juan—

43 novillos c. gorda Córdoba, pesos 147; 16 novillitos m. gordos Santa Fe, 120; 10 vacas c. gorda id. 95; 15 vacas m. gordas id. 140; 11 vacas c. gorda id. 105; 15 vcaas id. id. Pampa, 92; 5 vacas id. id. 105.

Accame, Bellini y Cía.—

18 novillos especiales Alberti, pesos 180; 9 vacas c. gorda Pergamino, 90; 6 bueyes id. id. 125; 33 vacas id. id. 90; 115 vacas id. Córdoba, 90; 7 terneros regulares id. 48; 13 terneros mamones id. 12; 197 novillos especiales San Luis, 184.

Ainscough y Cía. Tomás R.—

10 novillos buena carne Las Varillas, pesos 110; 9 novillos id. id. 102.50; 11 novillitos carne gorda id. 89; 10 novillos flacos id. 80; 4 novillitos id. id. 63; 3 novillos b. carne id. 112.

Bracht y Cía.—

3 vacas especiales Santa Fe, pesos 147; 4 vacas c. gorda id. 99; 4 vacas id. id. 100; 7 novillitos b. carne id. 100; 2 vacas carne gorda id. 80; 1 torito carne gorda id. 90; 10 novillitos buena carne id. 75; 5 novillitos buena carne id. 74; 5 novillitos id. id. 74; 1 novillito id. id. 74; 1 buey especial Henderson, 194; 1 buey c. gorda id. 121; 1 buey gordo id. 171; 22 bueyes m. especiales i.d 220.

Buncalari y Benvenutto—

32 novillos m. gordos Córdoba, pesos 170; 10 vacas m. especiales id. 155.

Escayard y Spangemberg—

12 novillitos especiales Pergamino, pesos 125; 14 novillitos gordos id. 115; 10 vaquillonas b. carne id. 76; 32 terneros buenos id. 69; 2 terneros regulares id. 50.

Crespo y Rodríguez—

4 novillos especiales Lincoln, pesos 182; 3 novillos carne gorda id. 146; 2 novillos m. gordos C. Casares, 175; 5 vacas especiales id. 145; 7 vaquillonas c. gorda Río 4.o, 90; 23 novillos id. Colonias, 132; 14 novillos id. id. 120; 34 novillitos carne gorda id. 85.

Benítez y Muiré—

34 novillos carne gorda Elisa, pesos 150; 15 novillitos gordos id. 115; 7 novillos carne gorda id. 138; 11 vacas carne gorda id. 115; 9 vacas c. gorda id. 90; 7 terneros buenos id. 65; 1 ternero regular Rafaela, 135; 1 vaca m. gordas id. 13; 8 vacas id. id. 132; 10 vacas carne gorda id. 108; 10 novillitos id. id. 103; 9 vaquillonas buena carne id. 75; 6 terneros buenos id. 60.

Benge y Born—

2 novillitos m. gordos 9 de julio, pesos 120; 4 vaquillonas c. gorda id. 100, 4 vaquillonas m. especiales id. 127; 12 vacas m. gordas id. 135; 52 novillitos carne gorda Santa Fe, 88; 2 bueyes id. id. 185.

Bayona Juan—

10 novillos especiales Chascomús, pesos 185; 25 novillos c. gorda Santa Fe, 125.

Bellocq e Hita—

8 novillos m. gordos Del Vecino, pesos 170; 15 vacas id. id. 134; 22 novillos gordos Juárez, 165.

Chimondegui e hijo Domingo—

1 toruno gordo 9 de julio, pesos 170; 1 vaca flaca id. 55; 29 novillitos m. gordos id. id. 120; 13 vacas id. id. 132; 13 vacas carne gorda id. 108; 12 novillitos c. gorda id. 85.

Curutchet Juan—

54 novillos especiales Pico, pesos 181; 14 vacas m. gordas id. 142; 3 novillos id. id. 168; 1 novillo buena carne id. 120.

Cascallares Cendoya y Cía.—

2 bueyes especiales Mercedes, pesos 200; 14 novillitos m. especiales id. 130.

Chapar y Cía Juan—

8 novillos carne gorda Parravicini, pesos 155; 11 vacas m. gordas id. 135; 14 vacas c. gorda id. 115; 2 terneros regulares id. 40.

Cucullu Felipe L.—

9 vacas carne gorda Rafaela, pesos 116; 10 vaquillonas carne gorda id. 93; 30 novilos b. carne id. 110; 9 novillos id. id. 105; 31 novillos c. gorda Santa Fe 135; 60 novillos m. especiales Córdoba 205; 35 vacas m. gordas id. 140; 19 vacas buena carne Arenales, 80.

Devoto y Cía. Tomás—

8 vacas m. especiales G. Pintos, pesos 151; 6 novillos gordos id 164; 8 novillos carne gorda id. 125; 9 vacas buena carne Rojas, 69; 2 toros c. gorda id. 155; 10 novillos gordos Maipú, 160; 6 novillos c. gorda id. 155; 2 vacas id. id. 115; 94 vacas gordas Olavarría, 122; 4 novillos c. gorda id. 135; 5 toros id. id. 150; 16 novillitos id. Corrientes, 90; 13 vaquillones buena carne id. 65; 10 vacas flacas C. Tejedor, 53; 2 novilos gordos Lincoln 160; 32 vacas especiales Córdoba, 148.

Dubos y Rivera Ocantos—

9 novillos carne gorda Arenales, pesos 125; 14 novillos id. id. 130.

D'Hers y Cía. Francisco—

6 vacas m. gordas Matanza, pesos 135; 2 vacas buena carne id. 70; 1 novillito especial id. 125; 2 terneros gordos id. 72; 5 terneros regulares id. 50; 1 ternero id. 35.

Guillón y Cía. Rodolfo—

1 novillo m. especial Córdoba, pesos 260; 20 novillos id. id. 280; 10 novillitos flacos Entre Ríos, 60.

Lanusse Pedro y Antonio—

8 vacas m. gordas Córdoba, pesos 143; 10 vacas c. gorda id. 106; 7 vacas carne gorda id. 120; 2 vacas c. gorda id. 97; 2 novillos id. id. 142; 10 novillos carne gorda id. 120.50; 2 vaquillonas carne g. id. 97; 2 torunos c. gorda id. 120; 6 vaquillonas carne gorda Santa Fe, 84; 4 vacas especiales id. 148; 7 vacas carne gorda id. 87; 13 terneros regulares id. 48.50; 2 terneros regulares id. 39.50; 8 vacas carne gorda id. 106; 6 vacas id. id. 94.50; 22 novillos b. carne id. 110; 20 novillos flacos id. 90; 21 novillos c. gorda Córdoba, 141; 2 novillos gordos id. 165; 22 id. especiales Chascomús, 187; 20 id. m. especiales Dolores, 210; 56 id. c. gorda Santa Fe, 150; 42 id. gordos Córdoba, 165; 56 id. c. gorda Suipacha, 127; 50 id. especiales id. 177; 50 id. c. gorda Navarría, 142; 38 id. m. gordos Santa Fe, 170; 11 vavcas c. gorda id. 99.50; 1 vaca especial id. 146.50; 24 vacas carne gorda id. 148; 5 toros gordos id. 163; 4 toros carne gorda id. 148; 4 toros c. g. Córdoba, 127; 20 novillos b. carne id. 100; 14 vacas m. gordas Bolívar, 135; 3 vaquillonas id. id. 120; 15 vacas carne g. Caseros, 135; 6 toros especiales Villegas 209; 7 toros m. gordos id. 178; 1 novillo c. gorda id. 126.

Lalor Juan—

13 novillos flacos Santa Fe, pesos 86; 2 vacas gordas id. 130; 19 novillos flacos id. 90; 20 novillos b. carne id. 108; 5 novillos c. gorda Azul, 150; 5 vacas gordas id. 126; 5 terneros regulares id. 31; 14 terneros buenos id. 53.50; 18 terneros buenos id. 53; 30 novillos buena carne Entre Ríos, 115; 26 id. c. gorda id. 135; 2 id. c. gorda id. 120; 10 vacas b. carne id. 74; 9 terneros regulares id. 20; 2 terneros id. id. 42.50; 11 novillos buena crane Santa Fe, 115; 4 vacas especiales id. 149; 5 vacas id. c. gorda 120; 16 novillos gordos id. 166; 15 novillos b. carne C. de Areco, 110; 10 id. c. gorda id., 141; 4 vaquillonas m. gordas Tandil 116.50; 8 vacas gordas id. 123; 11 novilos b. carne Córdoba, 100; 16 bueyes carne gorda id. 131; 18 vacas m. gordas Castelli, 134; 4 vacas especiales id. 147; 26 novillos buena carne Santa Fe, 110; 6 novillos id. id. 110.50; 6 vacas carne gorda id. 97; 21 novillos especiales Azul, 184; 6 novillos c. gorda Entre Ríos, 152; 2 vacas m. gordas id. 136.50; 5 vaquillonas flacas id. 65; 2 vacas carne gorda id. 110; 8 novillitos flacos id. 60; 9 bueyes especiales R. Pérez, 186; 24 novillos id. id. 182; 3 terneros regulares Matanza, 36; 9 terneros id. id. 38.50; 8 terneros id. id. 33; 2 terneros id. Santa Fe, 35; 100 novillos especiales id. 202. 40 novillos m. gordos Suipacha, 174; 39 novillos especiales id. 186; 18 id. id. id. 183; 40 novillos id. id. G. Pintos, 177; 35 novillos m. especiales Villegas, 210.

Lynch y Cía. Leandro—

20 novillos g. y c. gorda Lobería a pesos 150.

Lizarralde Hnos.—

2 vacas m. gordas Córdoba 138; 10 vaquillonas especialse id. a 121; 2 bueyes flacos Las Heras a 90; 5 novillitos id id a 65.

Loutet Hnos. y Cía.—

6 novillos especiales Olavarría a pesos 195; 14 id id a 180; 10 vacas id. La Madrid a 145; 4 id id Azul a 145; 21 vaquillonas c. gorda id a 90; 11 id b. carne id a 60; 10 terneros buenos id a 55.

Luro Hnos.—

4 vacas gordas Chascomús a pesos 130.50; 8 id g. y c. gorda id a 115; 8 id id id a 106.50; 2 novillos c. gorda id a 120; 2 torunos gordos id a 169; 4 novillitos flacos id a 60; 2 terneros mamones id a 17.

Lenhardson Rodolfo—

17 vacas b. carne Córdoba a peso 75.

Martínez de Hoz Saturnino—

80 novillos especiales Pergamino a pesos 195.

Manzano Hnos. y Cía.—

11 bueyes gordos Salto a pesos 170.

Nale Repetto y Cía.—

13 novillos c. gorda Córdoba a pesos 140; 6 id b. carne id a 100; 24 novillitos m. especiales 25 de Mayo a pesos 146; un novillito m. gordo id a 120; 10 terneros buenos id a 60.

Panal y Guarrechena—

16 novillos especiales, Olavarría a pesos 190; 2 vacas gordas id a 125.

Puiggros y Cía.—

17 novillos c. gorda Santa Fe a pesos 120; 6 vaquillonas id id a 90; 11 vacas gordas y c. gorda id a 110; 2 terneros buenos id a 60; 5 vaquillonas c. gorda id a 90; 10 vacas g. y c. gorda id a pesos 110.

Patrón Costas y Peró—

46 novillos gordos Laprida a $ 160.

Petersen y Gutiérrez—

6 vacas m. gordas Lincoln a pesos 135; un novillito m. especial id a 147; uno id b. caren id a 110; un buey id id a 105; un toro id id a 105; unav aquillona id id a pesos 70.

Salaberry y Bercetche—

3 vaquillonas b. carne Entre Ríos a pesos 82; 3 vacas g. y c. gorda id a 119; 3 id m. gordas id a 146.50; 4 vaquillonas id id a 119; 7 vacas c. gorda id a 99; 5 id gordas id a 131; 7 id gordas y c. gorda id a 121.50; 24 novillos gordos id a 166; 3 vaquillonas flacas Córdoba a 41; 13 id c. gorda id a 88; 3 novillitos b. carne id a 74.50; 9 id id id a 85; 29 novillos m. gordos Monte a 175; 10 vacas id Cañuelas a 143; 13 id id a 136; 4 id c. gorda id a 96; 9 id g. y c. gorda id a 117.50; 2 vaquillonas especiales G. Pinto a 125.50; 12 novillitos m. especiales id a 152; 4 terneros regulares id a 50, 6 id id a 44; 3 vacas c. gorda id a 94.50; 4 vaquillonas b. carne id a 81.50; 11 terneros regulares id a 48; 5 id id id a 33; 3 vaquillonas c. gorda id a 89; 7 id m. especiales id a 135; 7 id gordas id a 112; 3 terneros buenos Santa Fe a 55; 4 vacas c. gorda id a 95; 14 novillitos m. gordos id a 125; 2 vaquillonas flacas Bragado a 63; 2 novillitos b. carne id a 74; 5 vaquillonas id id a 86.50; 3 novillitos id id a 70; 10 id g. y c. gorda id a 99.50; 14 id b. carne id a 79; 7 vacas gordas id a 130; 6 id g. y c. gorda id a 107; 13 id c. gorda Córdoba a 101; 20 novillitos b. carne id a 69.50; 27 novillos gordos Juárez a 160; 109 id id id a 158.

Santamarina e hijos—

76 novillos m. especiales Lamadrid, a pesos 205.

Sancot y Beltrán—

23 novillos especiales Villegas a pesos 177.

Unzué Alzaga y Cía.—

20 novillos m. especiales Junín a pesos 215; 60 id g. y c. gorda Córdoba a pesos 150.

Velas y Cía. Angel—

23 novillos especiales Junín a pesos 180; 30 id m. gordos Córdoba a 173; 13 id gordos id a 160; 2 bueyes id id a 170; 23 novillos g. y c. gorda Maipú a 153; 19 id b. carne San Luis a 110; 18 vacas especiales Junín a 145; 9 vaquilleuas g. y c. gorda id a 100.

Videla Hnos. y Cía.—

7 vacas gordas Santa Fe a $ 120; 3 vaquillonas g. y c. gorda id a 105; 2 novillos b. carne id a 105; un torito id id a 105; 2 novillos id id a 65; 2 novillos id id a 115; un torito flaco id a 65; 5 terneros buenos id a 55; uno id regular id a 80; 2 toros g. y c. gorda id a 150; 7 vacas b. carne id a 80.

VENTA DE CERDOS

Nale Repetto y Cía.—

100 cerdos regulares 25 de Mayo a pesos 0.28 kilo.

Bayona Juan—

19 cerdos regulares Chascomús a pesos 0.27 kilo.

Unzué Alzaga y Cía.—

20 cerdos especiales Junín a pesos 0.35 kilo.

Palacios Hnos.—

40 cerdos regulares C. Tejedor a pesos 0.28 kilo; 20 lechones buenos id a pesos 4 c|u.

Amoretti Cayetano—

50 cerdos buenos 25 de Mayo a pesos 0.32 kilo

Díaz y Cía. Francisco—

20 cerdos regulares Naón a pesos 0.29 kilo.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

En buens condiciones se efectuaron hoy las ventas en este mercado, notándose bastante animación en plaza.

Las cotizaciones habidas hoy fueron elevadas, debido al interés y competencia con que efectúan los compradores las transacciones, sobre todo en lotes de capones y ovejas especiales, por los cuales se pagan precios sumamente elevados.

La entrada del día fué de 8330 animales, habiéndose vendido durante la mañana 8165 cabezas, repartidas en esta forma: La Plata Cold 844, Las Palmas 2543, Compañía Sansinena 1292, Argentino Central 631, Armour 535, y 2320 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron hoy los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 12.60 a 23.50; íd. para matadero, de 24 a 28.70 ovejas para matadero, de 12.60 a 27; borregos para matadero, de 7.50 a 11; íd. para frigorífico, de 14 a 16.50; corderos para frigorífico, de 7.20 a 7.60; íd. para matadero, de 3 a 6.

VENTAS DE HOY

Cucullu Felipe L.—

65 capones matadero Azcuénaga, pesos 12.

Gabino Rodríguez—

90 capones Frigorífico Negra, pesos 22.30

Lalor Juan—

120 capones matadero Entre Ríos, pesos 20.30; 40 corderos id. id. Azul, 4.70 136 corderos id. id. 3.50; 20 corderos id. id. 3; 140 capones Frigorífico Entre Ríos 18.50; 34 borregos id. N. Bruzone, 18; 64 corderos id. id. 4.60.

Crotto Hermanos—

55 capones Frigorífico Irala, pesos 18.50

Patrón Fernando L.—

31 ovejas matadero América, pesos 18.30 65 ovejas id. id. 14.80; 25 borregos Frigorífico id. 17.20; 19 capones id. id. 19.20.

De los Santos y Cía. José C.—

113 capones Frigorífico La Madrid, pesos 23.40; 10 ovejas matadero id 23.30.

Unzué Alzaga y Cía.—

180 capones Frigorífico O. de Rojas, pesos 22; 220 borregos id. id. 19.50; 77 capones id. Alzaga, 20.50.

Méndez Hnos. y Cía.—

14 ovejas matadero B. Hondo. pesos 20.20; 22 ovejas id. id. 17.50; 18 ovejas id. id. 15; 16 corderos id. id. 6; 32 corderos id. id. 4.70; 59 corderas id. id. 3.

Devoto y Cía. Tomás—

90 capones Frigorífico Indart, pesos 20.80; 80 capones id. id. 20.30; 10 ovejas id. id. 17.50.

Etcheverry y Cía. José—

155 capones Frigorífico G. Chaves, pesos 27.

Abello y Cía. S.—

87 ovejas matadero Von Praet, pesos 18.30; 20 corderos id. id. 7.20; 15 borregos Frigorífico id. 14.50; 13 ovejas matadero id. 13.20.

Bellocq e Hita—

112 capones Frigorífico Relaicó, pesos 15.60; 88 ovejas matadero id. 16.20; 56 capones Frigorífico Cangallo, 24; 24 ovejas matadero id. 19.80.

Mattieu y Cía.—

41 capones Frigorífico Vázquez, pesos 19

Goñi hijo Ignacio—

65 capones matadero La Colina, pesos 28.70; 133 capones Frigorífico id. 23; 44 capones pelados id. 16.40; 108 corderos matadero Legana, 4.80.

Crespo y Rodríguez—

133 borregos matadero Bolívar, pesos 7.50.

La Ganadera S. A.—

121 capones Frigorífico H. Vega, pesos 21; 31 capones matadero id. 25.10; 48 borregos Frigorífico id. 16.50.

Bayona Juan—

808 capones Frigorífico Napalcufú, pesos 21.60.

Burgo L. y Etchegaray—

48 capones matadero Martinetas, pesos 20; 41 borregos id. id. 17; 59 ovejas id. La Colina, 17.60; 25 ovejas id. id. 21.40 15 corderos id. id. 5.50; 23 corderos id id. 7.60; 70 ovejas matadero Balcarce, 22; 15 ovejas id. id. 20; 138 ovejas id. id. 18.50; 89 borregos Frigorífico Urdinarrain, 15.50; 47 capones matadero id 19.50; 60 ovejas matadero id. 13.50; 45 corderos id. id. 5; 67 capones pelados matadero, Azcuénaga, 6.50; 20 borregos id. id. 11; 10 ovejas matadero id. 14; 12 borregos Frigorífico id. 14; 14 capones matadero id. 12.60; 75 ovejas id. id. 12.60.

La Cooperativa de Hacendados—

10 capones matadero Olavarría, pesos 26; 73 capones Frigorífico id. 23.50; 30 ovejas matadero Ancón, 20.80; 122 ovejas id. id. 15.70; 213 corderos id. id. 6.70; 10 corderos id. id. 4.70.

Salaberry y Bercetche—

30 ovejas matadero Del Campillo, pesos 27; 30 ovejas id. id. 23.50; 10 corderos id. id. 5.50; 150 corderos id. id. Vázquez, 4.80; 50 corderos id. id. 4.80.

Lanusse P. y Antonio—

16 capones matadero G. Chávez, pesos 23.80; 21 ovejas id. id. 19.50; 15 borregos Frigorífico id. 18; 71 corderos id. id. 7.50; 38 corderas id. id. 6.80; 33 capones id. id. 18; 68 capones id. id. 23.80; 180 corderos matadero T. Arrovos, 6; 86 capones Frigorífico Muñoz, pesos 21; 68 capones pelados Frigorífico Dolores, 20; 61 capones id. Corti, 22.40; 17 ovejas matadero id. 17; 90 borregos pelados matadero Alzaga, 16.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 74.458.443.78 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año pesos 9.808.963.28 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo.

6 a. m., 18 pies; viento N. N. E.
7 a. m., 18 pies; viento N. N. E.
8 a. m., 18 pies; viento N. N. E. N. N. E.
9 a. m., 17 pies 8 pulgadas; viento N. N. E.

VAPORES ESPERADOS

Italiano Monte Bianco, de Génova con carga.

Argentino Perú, de Rosario a cargar.

Brasileño Maqueira, de Río de Janeiro con carga.

Francés Amiral Latouche Treville, de Burdeos con pasajeros y carga.

Brasileño Mossoró, de Santos con carga

Británico Herminius, de Liverpool con carga.

Id. Parthenia, de Glasgow con carga.

Italiano Vittorio, de Génova en carga.

Británico Homareus, de Rosario a completar.

VAPORES A SALIR

Brasileño Corcovado, para San Vicente con carga.

Británico Vimeira, para Burdeos con carga.

Holandés Rynland, para Amsterdam, con carga.

Británico Byron, para Nueva York con pasajeros y carga.

Noruego Río de Janeiro, para Copenhague con carga.

Id. Lowmoor, para Gibraltar con carga

Sueco Kronprinsessan Margarita, para Malmo con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Luna, de Carmelo y escalas.

Londres, de Salto y escalas.

Bruselas, de Asunción y escalas.

Salen: Guarany, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

París, para Salto y escalas, salió a las 10 a. m.

Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, para Punta Arenas y escalas, salió el 8, llegó a Santa Cruz.

Pellegrini, llegó a San Antonio el 13.

Presidente Quintana, para C. Rivadavia y escalas, salió el 14.

Presidente Mitre, en ésta.

Camarones, en viaje para ésta, llegó a Santa Cruz.

Unión en ésta, sale el 21 para Bahía Blanca.

Libertad, de Paranaguá para ésta, salió el 17.

Atlántico, en ésta, saldrá el 23 para Punta Arenas y escalas.

Bolivia, para San Antonio, saldrá el 29.

Asturiano, en viaje para ésta, llegó a Madryn.

LINEA DEL BRASIL

Roma, de Paranaguá para ésta, salió el 17.

Porvenir, en Paranaguá, sale el 24 para ésta.

Brasil, en ésta, saldrá hoy para Porto Alegre y escalas.

Toro, en ésta, saldrá el 22 para Porto Alegre y escalas.

Independencia, salió el 15 de Rosario para Santos.

Benjamín, de Paranaguá para Rosario salió el 19.

Juanita, en ésta.

Pomona, en ésta, saldrá hoy para Paranaguá y Antonina.

Perú, en ésta.

Vaquillona, en Porto Alegre.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS — DE LA MALA REAL INGLESA.

Araguaya, en Liverpool, saldrá el 22 para ésta.

Amazon, salió el 14 de ésta.

Demerara, salió el 5 de La Plata.

Desna, en Liverpool.

Darro, sale hoy de Río de Janeiro para ésta.

Deseado, llega hoy, sale el 26 de La Plata.

Drina, salió el 11 de La Plata.

SUD ATLANTICA

Moinho Fluminense, de Cardiff para ésta, salió el 13.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, en Marsella.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, en Bilbao.

P. de Satrústegui, en ésta, sale el 24.

Reina Victoria Eugenia, salió el 4 para ésta, esperado el 22.

Infanta Isabel de Borbón, en Barcelona.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en Génova.

P. di Udine, de ésta para Génova, pasó el 7 por Santos.

DE LA LIGURE BRASILIANA

Garibaldi, saldrá el 12 de octubre de Génova para ésta.

Cavour, de Génova para ésta, salió el 16.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en Génova.
Cordova, en Génova.
Luisiana, en Génova.
Ravenna, salió el 16 de ésta.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, saldrá hoy de La Plata.

Vasari, en Nueva York.

Vauban, salió el 9 de Nueva York para ésta.

Vestris, salió el 7 de La Plata.

Verdi, en Nueva York.

Voltaire, saldrá el 5 de octubre de La Plata.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 30 de La Plata para Londres.

Highland Rover, saldrá hoy de La Plata

Highland Pride, en ésta, sale el 26 de La Plata.

Highland Loch, salió el 20 de Londres para ésta.

Highland Laddie, en Londres.

Highland Corrie, de Londres para ésta, sale el 21.

Highland Scot, salió el 7 de La Plata.

Highland Gleen, salió el 14 para ésta.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, en Barcelona.

Balmes, en ésta, sale hoy.

Valbanera, salió el 20 para Barcelona.

Cádiz, en Barcelona.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, de ésta para Amsterdhm, pasó el 6 por Fernando Noronha.

Hollandia, salió el 13 de Amsterdam.

Zeelandia, en ésta, saldrá el 22.

Gelria, en Amsterdam.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, salió el 4 de ésta, de Río de Janeiro el 11.

Garonna, en Burdeos.

Samara, salió el 2 de Burdeos para ésta, el 14 de Dakar.

Liger, salió el 18 de ésta.

Amiral Latouche Treville, salió el 19 para ésta, llegó el 18 a Río de Janeiro, esperado hoy.

Amiral Nielly, en Burdeos.

Italie, salió el 6 de Marsella, el 15 de Dakar.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 346 — Buenos Aires

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Elstree Grange, de Río Gallegos en el dique 1 en lastre.

Id. Eaton Hall, de Cette, en el dique 1 en lastre.

Id. Waneta, de C. Rivadavia en la dársena sur con carga.

Id. Don Arturo, de Rosario, en el dique 3 a cargar.

Id. Highland Brigade, de Liverpool en el dique 4 con carga.

Id. Euclid, de Glasgow, en el dique 3 con carga.

Id. Voltaire, de Nueva York en el dique 4 con pasajeros y carga.

Id. Deseado, de Liverpool en la dársena norte con pasajeros y carga.

Francés Ouessant, de Havre en el dique 4 con carga.

Español P. de Satrústegui, de Bilabo en la dársena norte con pasajeros y carga

Barca noruega Sylfiden, de la rada en el Riachuelo con carga.

Español Valbanera, para Barcelona con pasajeros y carga.

Británico Highland Rover, para La Plata a completar.

Norteamericano Stephen R. Jones, para Nueva York con carga.

Griego Odysseus, para San Vicente con carg.

GIROS OTORGADOS HOY

Amiral, dique 4, sección 2.a a descargar, 11 días.

Deseado, dársena norte, sección 6.a a descargar, 4 días.

Vittorio, dique 4, sección 6.a a descargar, 11 días.

Parthenia, dique 2, sección 3.a a descargar, 10 días.

Hostilius, dique 2, sección 1.a a descargar, 11 días.

Mossoro, dique 1, sección 1.a a descargar, 1 día.

Zeelandia, dársena norte, sección 1.a a embarcar, 2 días.

Hypatia, dársena norte, sección 3.a a embarcar, 5 días.

Muskegon, dock sud, sección 1.a a embarcar, 8 días.

Cate dique 2, parte N. Este a cargar, 8 días.

Bolivia, Boca, sección removido a cargar, 9 días.

Discovery, dique 3, sección 5.a en 2.a andana a descargar, 7 días.

Belchouse, Barracas, frente a la Bca. Puerto a descargar, 20 días.

Homereus, dársena norte, fondeado a embarcar, 3 días.

Perú, Riachuelo, Ribera Sud, 3 días.

F. D. Santiago Boca, Vuelta de Rocha, a reparaciones, 20 días.

Italia, Barracas, frente a Cámera a descargar, 11 días.

Ausable, dique 3, parte Este a cargar, 10 días.

Suzanne, dique 3, elevadores a cargar 6 días.

Libia, Boca, frente a la Usina a cargar 4 días.

Thehaure, dique 2, parte Este a cargar, 15 días.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 21: Highland Rover llevará correspondencia para Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega y Gran Bretaña, a las 8 a. m. con alcance hasta las 7 p. m.

Día 21: Byron, llevará correspondencia para Brasil, Venezuela, Antillas, Cuba, México, Japón y Norte América, a las 8 a. m. sin alcance.

Día 22: Zeelandia, llevará correspondencia para Brasil, Suiza, Grecia, Bélgica, Egipto, Italia, Francia, España, Gran Bretaña, Portugal, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega y Holanda, a las 2 p. m. sin alcance.

CONCURSO

R. DEL FRATE E HIJO

Los síndicos liquidadores de este concurso tienen a disposición de los señores acreedores la cuenta de administración y estado de distribución, que podrán examinar todos los días hábiles, de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p. m. — Sommer y Cía., B. Mitre 1250. 1|754-v. sep. 28.

OBLIGADO & Cía., agentes de patentes de invención y marcas, Bartolomé Mitre 343, Buenos Aires, hacen saber al público que tienen en venta el invento patentado en este país bajo el número 9615, con fecha 10 de octubre de 1912, por 10 años, a favor de THE INDIANA MANUFACTURING COMPANY, y titulado: "Emparvadora neumática de paja".

OBLIGADO & Cía., agentes de patentes de invención y marcas, Bartolomé Mitre 343, Buenos Aires, hacen saber al público que tienen en venta el invento patentado en este país bajo el número 11.776, con fecha 30 de noviembre de 1914, por 10 años, a favor de M. RUMELY COMPANY, y titulado: "Nuevo elevador de canjilones para cereales. 1|756-v. sep. 20.

BANCOS

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado. $		125.000.000
Id. emitido . . . . „	50.000.000	
Id. sec. hipotecaria „	25.000.000	75.000.000
Capital realizado . „		62.131.570
Fondo de reserva. „		5.946.852

Casa matriz: La Plata. Casa en Buenos Aires, San Martín números 133|39, y Bartolomé Mitre número 455.

57 sucursales en la provincia de Buenos Aires.

Agencias en la capital federal: Núm. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; núm. 2, calle Santa Fe 1899, esq. Río Bamba; número 3, Cabildo 2091 (Belgrano); número 4, Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior; en Europa, Estados Unidos de América, México, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones; recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortizaciones, en efectivo.

TASA DE INTERES

Abona: Depósito en c|c. m|l.	1	o|o
Caja de Ahorros hasta 10.000, después de 60 días	4	o|o
Con libretas a 90 días renovables hasta $ 20.000	4	o|o
Depósitos a plazo fijo a 30 días	2	o|o
Depósitos a plazo fijo a 60 días	3	o|o
Depósitos a plazo fijo a 90 días. Mayo plazo convencional.	3 1|2	o|o
Cobra: Por adelantos en c|c.	9	o|o

Buenos Aires, junio de 1915. — Virginio Maffei, gerente.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Francais, 85, Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|2	1 1|2
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2	2 1|2
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|2	3 1|2
Id. id. a mayor plazo	convencional	
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 60 días	4 o|o	4 o|o
Cobra: Por adelantos en cuenta corriente	9 o|o	9 o|o

Descuentos de pagarés y letras convencional.

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, Cobranzas de cupones y valores. Administración de propiedades. Colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES E HIPOTECAS DEL BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

RECONQUISTA 200

SE ALQUILAN CASAS EN:

BARTOLOME MITRE 955. — Altos y bajos, 12 habitaciones principales y 3 para el servicio, tres cuartos de baño, cocina, patios, etc. Abierta de 9 a 11 a. m. . . . . $ 380

PARAGUAY 794 esq. ESMERALDA.—Casas modernas, de 6 habitaciones principales y 2 para el servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, luz eléctrica y ascensor. Precio . . . . . $ 280

POTOSI 3735. — Alta, con 6 piezas, dos de servicio, baño, cocina y dependencias. Abierta de 9 a 11 a. m. . . . . $ 140

RINCON 1428. — Casa baja de 10 habitaciones, patios, baño y dependencias. Verla de 3 a 5 p. m. Precio . . . . . $ 170

CRAMER 2310. — Alta y baja, con 8 habitaciones, 2 de servicio, baños, cocina, jardín y dependencias. Verla todo el día. Precio . . . . . $ 300

RODRIGUEZ PEÑA 371. — Casa alta, con 10 habitaciones principales, hall, con espejos, baños con artefactos, 4 servicios, cocina, terraza, instalación eléctrica y grandes comodidades. Verla de 12 a 2 p. m. Precio . . . . . $ 400

RIVADAVIA 1216|20. — Casa alta de 1.o y 2.o pisos, con 20 habitaciones, baño, servicio, cocina, terraza, patio y gran local con dependencias. Verla todo el día. Precio por todo . . . . . $ 350

PEÑA 2015. — Casa baja, moderna y buen confort, con 5 habitaciones, 2 de servicio, baño, patio, cocina y dependencias. Precio . . . . . $ 180

DULCE 747|51|41|43.—Casas altas y bajas con 3 habitaciones y dependencias. Verlas de 12 a 2 p. m. Precio 65 y . . . . $ 80

24 DE NOVIEMBRE 387. —Casa alta, con 3 habitaciones con balcones a la calle, baño, servicio, cocina y terraza. Verla de 12 a 2 p. m. Precio . . . . . $ 80

BARTOLOME MITRE 782. — Casa alta, 2 amplias salas con balcones a la calle y una sala a la calle y dos piezas corridas. Verlas todo el día. Precio convencional.

ECUADOR 1421. — Casa baja, con 5 habitaciones, servicio, baño, cocina, etc. Verla de 10.30 a 12.30 p. m. Precio . . . $ 130

FERROCARRIL CENTRAL ARGENTINO

LOS TRENES ELECTRICOS
EN LA LINEA DE
RETIRO A TIGRE

Darán un impulso notable a los pueblos del norte

Ahora es el momento oportuno para alquilar casa o edificar

SERVICIO CONTINUO DE TRENES

Boletos de abono a tarifa reducida
con rebajas para familias y estudiantes

Informes: B. MITRE 299 y ESTACION RETIRO

C. H. PEARSON.
GERENTE

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

SHORTHORN DE RAWES. — Un buen lote de 10 toros Shorthorn, de sangres Augusta, Golden Drop, Butterfly, Pearl, Jessamine y otras, importados por los señores J. e I. Rawes. Se incluye en el lote el toro Betchley Snowstorm, medio hermano de Betchley Promise, reservando de campeón en el reciente internacional de Palermo, vendido en 50.000 $ m|n. Se rematarán el viernes 22 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.
1|742-v. sep. 21

BORREGAS LINCOLN — 60 borregas Lincoln, hijas de padre importado y madres puras por cruzamiento, de 2 dientes, no servidas, procedentes del establecimiento Manantiales, del señor Juan Ergui, se rematarán El martes 26 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.
1|758 v s 25

Casares Hnos. y Diehl

2000 VACUNOS, EN CARLOS CASARES, F. C. O.—Haciendas de muy buena clase y estado, incluso novillos, vacas con y sin cría y vaquillonas, en nuestro remate especial haciendas en Carlos Casares, F. C. O., en las instalaciones de los señores Luro Hnos., cedidas galantemente por los señores Rodolfo Guillón y Cía.

El Miércoles 27 de septiembre, a las 12 m., con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales, 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Otros informes y pedidos de local en nuestra casa central, Sarmiento 357, Buenos Aires, o al señor Jorge Sinta en dicha localidad.

Próximamente detalles completos y horario de trenes.—Casares Hnos. y Diehl.
1|675v.Sep.23

JUDICIAL. — TERRENO EN MAR del Plata. — Situado en el partido de General Pueyrredón, ciudad de Mar del Plata, cuya fracción es parte de la chacra número 333 y está formada por los lotes 1, 2 y 3 de la manzana B, mide 25.98 metros de frente al noroeste, lindando calle en medio con parte de la manzana A. 43.30 metros al noroeste lindando con el lote 4; 51.96 metros al sudeste lindando con los lotes 6, 7 y 8, todos de la manzana B; 17.32 metros al sudoeste lindando calle en medio con parte de la chacra 325; y 25.98 metros en cada uno de sus otros costados noroeste y sudoeste lindando con los lotes 1 y 2.

BASE DE VENTA, $ 16.430 m|n

El miércoles 27 de septiembre, a las 4 p. m. en su local de ventas, Sarmiento 357, por orden del señor juez de primera instancia en lo comercial de la capital de la república, doctor Alberto Estrada, secretaría del doctor Alberto F. Jordán, en los autos caratulados Sociedad Anónima Molinos Harineros y Elevadores de Granos contra Pablo Parodi.

El que resulte comprador deberá entregar en el acto del remate el 8 o|o de seña a cuenta del precio y el 2 o|o de nuestra comisión.

Otros informes y planos en nuestra casa, Sarmiento 357. — Casares Hermanos y Diehl.
1|703-v. sep. 27

1.500 VACUNOS EN LOS TOLDOS, ferrocarril Oeste — Incluso novillos, vacas con y sin cría y vaquillonas, en nuestro cuarto remate especial de haciendas generales en Los Toldos, ferrocarril Oeste, en las instalaciones del señor Arnaldo Rocca, de acuerdo con el siguiente detalle:

100 novillos a cumplir 3 años, mochos, especiales en clase y buen estado, en su mayoría una sola marca.
150 novillos de 2 a 3 años, buena clase, una sola marca.
100 novillos de 3 años, buena clase y estado.
300 novillitos a cumplir 2 años, buen estado, casi en su mayoría una sola marca.
150 novillos de 2 años, buena clase, una sola marca.
50 novillos de 2 1|2 años mestizos, buen estado.
150 novillos de 1 a 2 años, buena clase, una marca.
150 novillos de 1 a 1 1|2 años, buena clase y estado, una marca.
200 vacas incluso 100 crías.
100 vacas secas.
50 vaquillonas de 2 años, servidas.

La venta se realizará

El sábado 30 de septiembre, a las 12 m., con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Sarmiento 357, Buenos Aires, o al señor Angel R. Beristayn, en Los Toldos, ferrocarril Oeste.—Casares Hnos. y Diehl.
1|759 v s 29

Rodolfo Guillón y Cía.

LIQUIDACIONES DE HACIENDAS Y REMATES-FERIAS. SUCURSALES EN PEHUAJO, TRENQUE LAUQUEN, CARLOS CASARES Y R. SALAZAR. EXPOSICIONES EN 9 DE JULIO. CASA CENTRAL, SUIPACHA 137.

NUESTROS REMATES POR ORden de fechas:

Septiembre. Domingo 24: Liquidación de haciendas del establecimiento "Nazar Huancú", en Berutti, F. C. O., 4.000 vacunos.

Septiembre. Jueves 28: Liquidación de haciendas en General Alvear, F. C. S. 3.500 novillos y vacas.

Octubre. Domingo 1.º: Exposición en 9 de julio. Reproductores con y sin pedigree. Concurso de ganado gordo y haciendas de cría e invernada.

Octubre. Domingo 15: 4.ª exposición ganadera en Pehuajó. Ganado gordo, hacienda de cría y novillos de invernada. 4.000 vacunos.

Octubre. Domingo 29: 3.ª exposición ganadera en Trenque Lauquen. Haciendas de cría e invernada. Concurso de ganado gordo, 4.000 vacunos.
1|630-v. sep. 29.

EN GENERAL ALVEAR

(F. C. S.)

3500 novillos y vacas 3500

Liquidación de haciendas que realizaremos por cuenta y orden de los principales establecimientos de la zona que son de la más alta mestización Durham incluso vacas y vaquillonas, especiales para cría y novillos y novillitos de tipo definnido, marca líquida de cada remitente. En el local de ventas próximo a la estación General Alvear, ferrocarril Sur.

El jueves 28 de septiembre, a la 1.30 p. m., con las haciendas a la vista perfectamente clasificadas en lotes por sus condiciones de clase, edades y estado, venderemos de acuerdo con el detalle siguiente:

200 novillos de 3 años, alta mestización, una marca.
300 novillos de 3 años, buena clase y buen estado, marca líquida.
400 novillos de 2 1|2 y 3 años, alta mestización, dos marcas.
250 novillos de 2 y 3 años, buena clase y buen estado.
200 novillos de 2 y 3 años, alta mestización, tres marcas.
100 novillos de 2 años, especiales en clase, marca líquida.
250 novillos de 2 años, buena clase y estado.
200 novillos de 1 1|2 y 2 años, alta mestización, en su mayoría mochos.
100 novillitos gran clase, mochos, marca líquida.
500 novillitos a cumplir un año, alta mestización, mochos, marca líquida.
250 vacas inclusive 50 terneros, buena clase y buen estado.
200 vaquillonas de 3 años, alta mestización, servidas y en parición, en su mayora marca de don Domingo Aguerre.
200 vaquillonas de 2 y 2 1|2 años, alta mestización, marca líquida.
100 vacunos generales al corte.

Un automóvil Cadillac, 45|50 H. P., en buen estado.

Estas haciendas son procedentes de los establecimientos "La Francia", de Crotto; "San Vicente" de Orella; "Los Ombúes", de Wallace; "La Josefa", de Reyes; "El Destino", de Pereda; "Tacuarí", de Estrugamou; "La Florida", de Irigoyen; "Los Leones", de Castro; "Santo Domingo", de Lubó; "San Luis", de Lesquerre; "El Camino", de Menéndez y "La Ema", de Hermán.

Trenes. — Para comodidad de los concurrentes de la capital hemos establecido el horario de trenes siguiente: Salida de plaza Constitución el miércoles 27 a las 6.38 p. m. por vía Olavarría y quedando los coches-dormitorios en la estación Olavarría para acoplarse al tren especial que saldrá de Olavarría el jueves 28 a las 7 a. m. y llegará a General Alvear a las 9 a. m., parando en las estaciones intermedias, para subir pasajeros; ese tren regresará una vez terminado el remate, saliendo de General Alvear a las 7 p. m. y parando en las estaciones intermedias para llegar a la estación Olavarría a las 9.30 p. m. y acoplar los coches-dormitorios al nocturno que pasa por Olavarría a las 2.08 a. m. y llega a plaza Constitución el viernes 29 a las 9.20 a. m.

Otras comodidades ferroviarias detallaremos próximamente.

Comisión, 4 o|o a cargo de los compradores. Más datos en General Alvarado a don José M. Villaverde, en nuestras sucursales o en Buenos Aires, Suipacha 137. — Rodolfo Guillón y Cía.
1|633-v. sep. 27.

RAUL A. CARRANZA

JUDICIAL — TERRENO CALLE Zubiría entre Picheuta y Riglos, lote número 10 de la manzana C del plano especial agregado al folio 646 vuelta del registro del escribano señor Andrés V. Ramella, compuesto de 10.39 metros de frente al Norte por 74 metros de fondo en el costado Oeste y 69.60 metros en el costado Este con un contrafrente al sud de 11.25 metros.

Tasación $ 10.000 m|n. Base de venta las 2|3 partes con la retasa del 25 o|o o sean $ 5.000 m|n.

El domingo 1.o de octubre, a las 5.30 p. m., remataré este terreno por orden del señor juez civil doctor Uladislao Padilla y como perteneciente a la sucesión de don Juan Bautista Arrasqueta. A cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos: Tribunales, secretaría del doctor J. C. Fox, 6.o piso, o en mi escritorio, San Martín 195. — Raúl A. Carranza.
1|631 v s 30

S. Domingo Barrau

MAIPU 17

JUDICIAL EN CARLOS CASARES.— Propiedad edificada en parte del Solar núm. 4 de la manzana núm. 49. Mide 20 mts. de frente al SE. por 40 de fondo, más otra fracción que forma martillo en el ángulo N. de dicho solar, lo que hace una superficie total de 937 mts. Consta de siete habitaciones, galpón, w. c., etc.

BASE, 9.656.25 $ m|n

El día 28 de setiembre de 1916, a las 3 de la tarde, en mi escritorio, orden del señor juez de primera instancia, doctor Balarino, Juicio Sociedad Argentina de Edificación contra don Bernardo Honik y Sra. autos por la secretaría del doctor Olmos. Títulos perfectos. A cuenta de precio, 8 por ciento. Comisión, 2 o|o, al comprador. Informes, en mi escritorio. — Manuel C. Olmos.
1|692 v. Set. 28

PABLO ROSSI

REMATE JUDICIAL EN LUJAN.— El 1o. de octubre de 1916, a las 4 p. m. En la casa calle Almirante Brown entre Rivadavia y Francia. Venderé de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Federal de la Ciudad de La Plata, doctor Clodomiro Zavalía, se hace saber por medio del presente, que se publicará por diez veces, que el martillero público de Luján Don Pablo Rossi, ha sido facultado para proceder a la venta en público remate, el día y hora que al efecto designará, de los siguientes bienes pertenecientes a Don Gumersindo González.

1o. Terreno con edificios, calle Almirante Brown, entre Rivadavia Ocho de Diciembre (hoy Francia); tiene 15 metros 15 cms. al S. O. por metros 60.62 al N. E., o sea una superficie de 918 metros cuadrados, linda al S. O. calle A. Brown en medio con Da. María A. de Inzagaray (su sucesión); al N. E. terrenos baldíos; al N. E. con los herederos de Marta Cintas de Ureta y al S. E. con Don Germán Lamouguese, Dn. Vicente Villanueva y Dn. Carlos Yarani. Base para la venta $ 2.300 m|n.

2.o: 4 lotes en el partido de Luján, inmediaciones de la Estación Cortinez, formando parte de la chacra N.o 51, numerados en plano especial del 20 al 23 de la manzana letra B. Los lotes 20 y 23; tienen 11 ms. al S. E. por 49 ms. de fondo; los lotes 21 y 22 tienen 10 ms. al S. E. por 61 de fondo. Los cuatro lotes tienen una superficie de 2.298 metros cuadrados y lindan por su frente calle en medio con los lotes 5 al 8 de la manzana letra E; al fondo N. O. con los lotes 6, 14 y 15, al S. O. lotes 14 y 16 al 19 y al N. E. los lotes 15 y 24 al 27 todos de su manzana. Base para la venta $ 600 m|n.

3.o: Terreno en la Ciudad de Luján, calle General San Martín entre Adolfo Alsina y Humberto I; mide 8.15 ms. al N. por 60.62 ms. al S. o sea una superficie de 494 metros cuadrados. Linda por su frente calle en medio, con Da. Catalina Ferrari de Fontana; al fondo con Dn. José Remersara, al O. con herederos de Juan Martínez y al E. con Dn. José Coringratto. Base para la venta $ 1.950 m|n.

4.o: Un sepulcro o bóveda en el Cementerio de Luján, construído en terreno de 4 ms. de frente al O. y 3.30 metros al E. Se encuentra próximo a los sepulcros de las familias de Bertoletti. Gogna y Lahuncembarne. Base para la venta $ 4.500 m|n.

La venta ha sido ordenada en la ejecución hipotecaria seguida por Don Rafael Bellini contra Gumersindo González; deberá efectuarse en la primera de las propiedades enumeradas; habiendo sido autorizado el martillero para percibir de los compradores el diez por ciento como seña y el dos por ciento de comisión sobre el importe de las ventas. El juicio respectivo tramita por la secretaría a cargo del infrascripto. — La Plata, septiembre 8 de 1916. — Noé Quiroga.
1|740v30set.

Podestá, Serodino y Cía.

JUDICIAL. — A DOS CUADRAS DEL Bulevard Cabildo: 2.528 v. 66 centivaras cuadradas, divididas en 4 lotes, calle Maure, entre Villanueva y 11 de Septiembre, de acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Señor Juez de 1.a Instancia en lo Civil, Doctor Martín Herrera, en el juicio que por cobro de crédito hipotecario sigue la Compañía "Caja de Crédito Hipotecario" en el Exp. 7766, cuyos autos tramitan por ante la Secretaría del Doctor Matienzo, se hace saber por el término de quince días en los diarios Boletín Judicial y LA EPOCA, que han sido designados los martilleros señores Podestá, Serodino y Cía para que procedan a la venta en pública subasta el

Viernes 29 de septiembre, a las 3 de la tarde, en su local Avenida de Mayo 686.

Cuatro lotes de terrenos designados en el plano especial con los números 13, 14, 15 y 16 de la manzana C., miden más o menos cada uno 10 m. 40 ctms. de frente por 45 m. 60 de fondo.

Tasación $ 17.00 los 075 decímetros cuadrados. Base 2|3 partes $ 11.32 los 075 decímetros cuadrados.

Linda por el frente con la calle Maure, por el contra-frente al N.O. con terrenos de la sucesión Tornquist, por el S.O. con el lote 17 y por el N.E. con el lote 12 de la misma manzana. Quedan autorizados los martilleros para percibir del que resulte comprador el 8 o|o de seña a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Por más datos a la Secretaría del autorizante, Palacio de Justicia, o a su local Avenida de Mayo 686.
1|717 v. set29

CARLOS MERLINI

Escritorio San Martín 142, U. T. 2288 Av.

JUDICIAL. — CASA CALLE GODOY Cruz 2351 al 57, entre Paraguay y Guatemala, situada en el lote 7 de la manzana 12 del plano que sirvió para la venta. Tasada en $ 13.699.54 cuya tasación debe servir de base para la venta.

El domingo 1.o de octubre, a las 3 p. m., en la misma propiedad, donde estará mi bandera, procederé a vender esta propiedad de acuerdo al siguiente edicto:

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil de la Capital de la República Dr. Gerónimo Balarino, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días que en el juicio seguido por Doña Demetria Sardina de Vásquez contra Pedro Mollis y sus hijos sobre cobro ejecutivo de pesos ha sido nombrado martillero el señor Carlos Merlino, para que proceda a la venta el día y hora que designe, previa publicación de avisos por el término de quince días en los diarios el Boletín Judicial y LA EPOCA, del siguiente inmueble: Casa calle Godoy Cruz 2351 al 57, entre Paraguay y Guatemala, situado en el lote 7 de la manzana 12, cuyo terreno mide 8.66 m. de frente al N.O. sobre la calle Godoy Cruz, por 43.30 m. de fondo al S.E. o sean 374 metros 978 milímetros cuadrados. Linda por el frente con la calle Godoy Cruz, por fondo con el lote 22, por el N.E. con el lote 8, y por el S.O. con el lote 6. El edificio está compuesto de un salón de negocio a la calle que lleva el n.º 2351 que tiene comunicación con el resto del edificio que tiene entrada por el n.º 2357 y seis piezas de material, cocina, w. c. y un galponcito, un patio cubierto con dos claraboyas.

La venta de este inmueble debe realizarse sobre la base de la tasación o sean $ 13.699.54 m|n. (Trece mil seiscientos noventa y nueve pesos con cincuenta y cuatro centavos moneda nacional de curso legal), debiendo el martillero exigir a todo comprador el 8 o|o en calidad de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. — Buenos Aires, agosto 31 de 1916. — Dr. Julio E. Padilla.
1|... -v-set. 21

Salaberry & Bercetche

Defensa 188, Buenos Aires
Córdoba 951, Rosario

2.o remate-feria en nuestras instalaciones de

LEZAMA (F. C. S.)

El domingo 24 de septiembre

A LAS 11 A. M.

Por informes y pedidos de local dirigirse a nuestra casa central o a nuestro encargado Sr. Andrés M. Llanos en Chascomús. Comisión 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor.
1|649v23S.

GUERRICO & WILLIAMS

JUDICIAL. — HACIENDAS EN Santiago del Estero. Todas las que existen en el establecimiento. Tenene, a 20 cuadras más o menos de la estación Isca Yacu, F. C. C. N. en número de ochocientas más o menos, comprendidas vacas, terneros, terneras y toros de todo tamaño y edad. Se venderán también los cueros vacunos, grandes y chicos, debiendo el comprador recibir todos lo que encuentre, creyéndose será ciento treinta más o menos, haciéndose la venta a tanto el cuero, cualquiera que fuera el estado en que se encuentren, sin responsabilidad para los vendedores. La venta de las haciendas se ajustará estrictamente a las condiciones siguientes: Se rematarán todas las haciendas existentes en el establecimiento Tenene, que pertenezcan a la sucesión, en número de ochocientas más o menos, vendiéndose a tanto la cabeza de ganado vacuno, obligándose el comprador a recibir toda la que haya chica o grande, en la forma y medida que se le vaya entregando, contramarcada junto al palenque de la aguada principal de Tenene. El plazo para el recibo y la entrega será de tres meses, debiendo el comprador comenzar a recibir a los cinco días de la aprobación del remate, bajo apercibimiento de rescindirse la venta a su costa y pagar los gastos del nuevo remate. Se hace constar que la hacienda es chúcara y que se entregará a medida que se vaya tomando, debiendo el comprador poner los peones necesarios para el recibo y retiro de la hacienda sin interrupción. A medida que se reciba la hacienda se irá pagando su precio en dinero efectivo al Albacea o al encargado que éste deje facultado al efecto, y si pasara el número de ochocientas se abonará también el 4 por ciento de comisión que sobre ese excedente, le corresponde a los martilleros. Los martilleros quedan facultados para exigir el ocho por ciento de seña y el cuatro por ciento de comisión en el acto del remate, aunque sea un heredero el comprador. Los vendedores no incurren en responsabilidad si no hubiera ochocientos animales y los martilleros devolverán en este caso la seña y comisión correspondientes. La venta se realizará en la capital federal.

El miércoles 27 de septiembre, a las 3, en nuestra casa, Bartolomé Mitre 757, Buenos Aires, por orden del señor juez doctor Roberto Bunge, secretaría Echegaray, en los autos caratulados Toledo v. sucesión Achával, debiendo todo comprador, según lo anotado más arriba, entregar el 8 por ciento de seña y 4 por ciento de comisión. Las haciendas pueden visitarse, teniendo el encargado del establecimiento orden de permitir la revisación a todo interesado. Más datos, a Bartolomé Mitre 757. — Guerrico y Williams.
1|672 v. Set. 26

JUDICIAL. — PROPIEDAD QUErandíes 4244, entre Rawson y Pringles; edificada en terreno que mide según títulos 7m06 (8v15) de frente, 14m70 (16v98) en el contrafrente, 33m93 (39v18) en el costado E y 35m50 (41v) en el del O; habiendo más terreno, según la tasación. Su edificio consta de sala, 3 piezas, cocina, patio y dependencias. Tasación, $ 13.802.50. Base, 2|3 partes pesos 9.201.67.

El miércoles 27 de septiembre, a las 3, en nuestra casa B. Mitre 757. Orden del señor juez doctor Jerónimo Balarino, secretaría del doctor Horacio H. Dobranich, en los autos del juicio seguido por doña Rosa Rovello de Devoto contra el concurso de don José F. Bonini y don Severio Juan Bonini. Exigiremos 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. — Guerrico y Williams.
1|701-v. sep. 27

ADOLFO CALVETE

Cangallo 442 — U. T. 3790 Avenida

JUDICIAL. SIN BASE. — TERRENOS en La Plata y casa y terrenos en Avellaneda. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Juan Carlos Lagos y como perteneciente al concurso civil de don Alejandro Fernández y doña Sofía Casares de Fernández, remataré en mis escritorios calle Cangallo 442. El sábado 30 de septiembre, a las 3 p. m., los siguientes bienes, a saber: 1.o, 2 lotes ubicados en la ciudad de La Plata, manzana Y, sección 7.a del ejido de la ciudad de La Plata, calle 45 y 23 compuestos por estar unidos de 25 metros 356 milímetros de frente al N. O. por 34.64 metros de fondo, designados con los números 18 y 19. Superficie total: 880.66 metros cuadrados. Este terreno esquina está cercado de alambre. Sin base y al mejor postor. 2.o, Casa en Avellaneda, bien situada, calle Mitre N.os 3453 y 3455 antes N.os 3197 y 3199, con edificio de sala, 2 dormitorios, zaguán de entrada, cocina, w. c., algibe y tranvía eléctrico al frente que va de Buenos Aires a Quilmes. El terreno mide 8.66 metros de frente al Este; por 43.30 metros de fondo (10x50 varas).

La cocina y w. c. de madera, los techos de fierro canaleta, patio y vereda de ladrillos, etc. Sin base y al mejor postor. 3.o, Terreno en el Partido de Avellaneda lote N.o 2, dividido en 3 lotes iguales de 24.60 metros de frente al N. O., por 62.15 metros de fondo cada uno. Linderos: al frente calle Sin Nombre, por medio con Juan Garbarino y otros; al N. E., con Honorio Stoppani y al S. O. con la sucesión de Carlos Lacalle. Este terreno está situado en la calle que va al cementerio y la calle Echenagucia y es conocido por ser lindero a la renombrada casa "El Tropezón". Sin base y al mejor postor. Exigiré 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión, en efectivo. Pídanse planos y detalles completos en mis escritorios, Cangallo 442 y en los Tribunales, secretaría del doctor Barraquero (6.o piso). — Adolfo Calvete
1|730-v.30 set.

CAPURRO & CALZADA

JUDICIAL. — ISLA EN EL IBIcuy. (Entre Ríos). — Departamento de Gualeguaychú, compuesta de 693, hectáreas, 43 centiáreas, con frente al río Uruguay, es un buen campo de isla, tiene arboledas, 1 población de 4 habitaciones de hierro y otras mejoras.

Base: 2|3 partes de su tasación, $ 8000 m|n.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio de la capital de la república, Dr. Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el término de veinte días, que en el juicio seguido por Eduardo Vogel contra la sociedad The Internacional Land and Development Company por cobro ejecutivo de pesos que tramita por la secretaría del autorizante, han sido designados los martilleros señores Capurro y Calzada, para que vendan en público remate una fracción de terreno de isla, ubicada en el departamento de Gualeguaychú distrito de Ceybas, provincia de Entre Ríos, designada en el plano respectivo con el núm. 6 de la sección 7.a de las islas del Ibicuy, compuesta su extensión total de 693 hectáreas, 43 centiáreas, lindando al norte con el lote núm. 5, por el este con el arroyo Mosquito, por medio con el lote núm. 5 y río Uruguay, por el sudoeste con el núm. 7 y por el Oeste, con el núm. 8. La venta se efectuará el miércoles 4 de octubre a las 3 p. m. en el local de los martilleros San Martín 60, Capital Federal, con la base de las 2|3 partes de su tasación o sean 8000 $ m|n. Se exigirá del comprador, el 8 por ciento a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión.—Buenos Aires, setiembre 4 de 1916. —Arturo Navarro, secretario.
1|712 v. oct. 3

Alfredo G Pasalaqua

JUDICIAL — MUEBLES — EL 25 DE SEPtiembre a las 3 p. m. en Callao 324. Un juego de cuero para escritorio, 3 piezas; 2 bibliotecas roble, y un aparador y mesa de trinchar de nogal, flamantes. Comisión 10 o|o. Seña a satisfacción.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por ocho publicaciones en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, que ha sido autorizado el martillero Alfredo G. Pasalagua para vender los bienes embargados en el juicio José F. Fernández c| A. E. Bottini.

Buenos Aires, julio 12 de 1916. — Agustín Matienzo, secretario. Palacio de Justicia.
1|731 v. Set. 24.

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL SAN LUIS

POR EJECUCION JUDICIAL.—CASA en la ciudad de San Luis. Préstamo N.º H.º 35|3584, serie C. H. A. 6 o|o de 13.000 $. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Luis, establecida en la calle San Martín N.o 494 el día SABADO VEINTITRES DE SETIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS TRES DE LA TARDE, una casa ubicada en la ciudad de San Luis, calle Colón entre las de Belgrano y Ayacucho, en terreno que mide, 27.40 metros de frente por 42.75 metros de fondo, lindando: al norte, con doña Aurora Barbeito de Lépori, al sur, derechos de la testamentaría de Elías Tornú, hoy Camila Tornú de Zamboni; al este, con la calle Colón y al oeste, con doña Rosa Giorello de Beretta, hoy su sucesión. — El edificio consta de dos plantas. La planta alta tiene cuatro habitaciones principales y la baja ocho habitaciones y demás dependencias.

BASE DE VENTA, $ 14.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 13.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a 11.984 $, con 844 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 por ciento y comisión 1 por ciento que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) ó a su sucursal en San Luis.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 9 de septiembre de 1916.
1|670 v Set. 23

SUCURSAL LA PLATA

CHALET Y DEMAS DEPENDENcias en el partido de General Sarmiento. Préstamo N.o H.o 2139|14323, serie C. H. A. 6 o|o de $ 24.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51, N.o 529 el día LUNES VEINTE Y CINCO DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS TRES DE LA TARDE, una fracción de terreno con todo lo en él edificado y adherido al suelo ubicado en el partido de General Sarmiento, paraje denominado Bella Vista, próximo a la estación del mismo nombre del F. C. B. A. P., compuesto según títulos de 14.065 metros 45 centímetros cuadrados y según planilla del tasador, ubicada en la calle Moreno entre Billinghurts y sin nombre, fracción que forma parte de la manzana Q. designada en el plano de esas tierras, con los números 1 y 2, los cuales se encuentran unidos y tienen los siguientes linderos: por el S. O. la manzana L.; por el N. O. la R.; por el N. E. la E. los tres rumbos, calle en medio y por el S. E. la otra mitad de la manzana Q. vendida a la señorita Inés Santa María.

BASE DE VENTA $ 33.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.780 con 907 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco ante del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo número 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 11 de septembre de 1916.
1|681 v set 25

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL — Tres chacras en el partido de Pehuajó, con superficie de 221 hectáreas 25 áreas. Préstamo N.o H.o 3890|32096, serie L, de $ 6000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.o 529 el día LUNES VEINTE Y CINCO DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA UNA DE LA TARDE, los terrenos de chacra con las poblaciones y mejoras en ellas existentes, ubicadas en el partido de Pehuajó, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, con la designación, superficie y linderos siguientes: Chacra N.o 27, letra A. — Compuesta de una superficie de 84 hectáreas, 50 áreas, lindando: por el N. O. con la chacra N.o 4, letra B.; por el N. E. con la N.o 26 letra A.; por el S. E., con la N.o 27, letra B. y por el S. O. con la N.o 28, letra A. Chacra N.o 71, media letra A. —Compuesta de 52 hectáreas, 25 áreas; lindando: al N. O., con el resto de la misma chacra; al N. E. con la N.o 72 A.; al S. E. con la 71 B. y al S. O. con la N.o 70 A. Y la chacra N.o 83, letra B. — Compuesta de 84 hectáreas, 50 áreas; lindando: al N. O., con la chacra N.o 88, letra A.; al N. E., con la N.o 82, letra B.; al S. E., con la N.o 98, letra A. y al S. O., con la N.o 84, letra B. Las tres chacras deslindadas forman en conjunto una superficie total de 221 hectáreas, 25 áreas.

BASE DE VENTA $ 12.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 6000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 5.395 con 294 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 11 de septiembre de 1916.
1|682-v-set. 25

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE PAtagones, con superficie de 1.282 hectáreas 79 áreas. Préstamo No. Ho. 1095|5483, serie C. H. A. 6 o|o de $ 14.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día MARTES VEINTE Y SEIS DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, un lote de campo ubicado en la sección quinta del partido de Patagones, Bahía San Blas, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, parte de la estancia denominada "Tres Bonetes" y parte del lote número 75, que designa el plano demostrativo que cita su título con cuanto en él se encuentre adherido al suelo, designado como lote número 41 en el plano que firmado por el ingeniero Octavio S. Pico, se encuentra agregado al expediente de préstamo, compuesto de una superficie de 1282 hectáreas, 79 áreas; lindando: al S. O. y N. O. con campo de don Teodoro Serantes; al N. E. con el lote 40 y al S. E. con el lote 43.

BASE DE VENTA: $ 21.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 14.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 12.906 con 757 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 12 de septiembre de 1916.
1|696 v s 26

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE PAtagones, con superficie de 1.257 hectáreas, 54 áreas. Préstamo No. Ho. 1094|5482, serie C. H. A. 6 o|o de $ 14.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día MARTES VEINTE Y SEIS DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA UNA DE LA TARDE, un lote de campo ubicado en la sección quinta del partido de Patagones, Bahía San Blas, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, que es parte de la estancia denominada "Tres Bonetes" y parte del lote número 75 que designa el plano demostrativo que cita su título, con cuanto en él se encuentra adherido al suelo, designado como lote número 40 en el plano que firmado por el ingeniero Octavio S. Pico, se encuentra agregado al expediente de préstamo, compuesto de una superficie de 1257 hectáreas, 54 áreas; lindando: al N. O. con campo de Teodoro Serantes; al N. E. con parte del lote 39; al S. E. con parte del lote 43 y al S. O. con el lote 41.

BASE DE VENTA: $ 21.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 14.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 12.906 con 755 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 12 de septiembre de 1916.
1|697 v s 26

SUCURSAL SALTA

POR EJECUCION JUDICIAL — CAMPO EN el departamento San Carlos, con superficie de 751 hectáreas, 38 áreas y 30 centiáreas, más o menos. Préstamo N.o H.o 261|16490, serie H. de $ 23.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Salta, establecida en la calle Alsina N.o 16 a 18, el día MIERCOLES VEINTE Y SIETE DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE, una finca denominada "Angastaco", ubicada en el departamento San Carlos, jurisdicción de la provincia de Salta, con superficie de 751 hectáreas, 38 áreas y 30 centiáreas, más o menos; lindando al norte, con el río Angastaco; al este, con terrenos de doña Gregoria A. de López; al sur, con la obra del estanque y herederos de don Juan de la Cruz Quipildor y al oeste, con propiedad de doña María A. de Rivero, terrenos de la Capilla y otros. La propiedad contiene un establecimiento vinícola con bodegas, lagares, depósitos y buena casa para familia. Tiene terrenos cultivados con alfalfares y aptos para maíz, trigo y otros cereales. Los viñedos frutales ocupan una superficie de 13 a 14 hectáreas, próximamente y está sobre encastrados de alambre, sostenidos por sólidos postes de algarrobo. Los alfalfares tienen una extensión más o menos de 50 hectáreas.

...vidido en ocho potreros. Posee agua para la irrigación de las plantaciones y chacras. El resto del terreno es de pastoreo. Los interesados pueden visitar la propiedad, pues el Banco no se responsabiliza de la exactitud de los datos consignados ni del estado de conservación en que se encuentren los adelantos que se indican.

BASE DE VENTA $ 23.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 25.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 16.669 con 761 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en Salta. Aviso iniciado en LA EPOCA el 13 de septiembre de 1916. 1|704 v. Set. 27.

SUCURSAL LA PLATA

DOS MANZANAS DE TERRENO EN LA ciudad de Bahía Blanca. Préstamo N.o H.o 3583|3763 serie L. de $ 12.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **MIERCOLES VEINTE Y SIETE DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE**, dos manzanas de terreno con todo lo en ellas edificado y adherido al suelo, situadas en la ciudad de Bahía Blanca, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, designadas en el plano que expresa su título, con los números 54 y 58, ambas de la chacra 239. La manzana número 54, se compone de 125,09 metros, en los costados N. E. y S. O., por 115,57 metros, en los del S. E. y N. O.; lindando: por el N. E. con la manzana 48; por el N. O. con la manzana 53; por el S. O. con la 58 y por el S. E. con la chacra 89, todos calles en medio. La manzana número 58 se compone de 125,09 metros en los costados N. E. y S. O. por 103,88 metros, en los del N. O. y S. E. lindando: por el N. E. con la manzana 54; por el N. O. con la 57; por el S. O. con la 62 y por el S. E. con la chacra 89, todos calle en medio. Forman entre ambas, una superficie total de 27.461 metros, 15 decímetros cuadrados.

BASE DE VENTA $ 17.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 12.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 10.884 con 065 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de septiembre de 1916. 1|703 v. Set. 27.

SUCURSAL LA PLATA

CHACRA EN EL PARTIDO DE GENERAL Villegas, con superficie de 39 hectáreas, 69 áreas. Préstamo N.o H.o 1076|5404, serie C. H. A. de $ 4.400. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **MIERCOLES VEINTE Y SIETE DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA UNA DE LA TARDE**, la chacra número 126, con sus poblaciones, alambrados y cuanto se encuentra aherido al suelo, situada en el partido de General Villegas, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, compuesta de una superficie de 39 hectáreas, 69 áreas; lindando: al N. O. con la chacra 111; al S. E. con la 142; al N. E. con la 127 y al S. O. con la 125.

BASE DE VENTA $ 7.800

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 4.400 que reconoc ela propiedad, reducida hoy a pesos 4.024 con 101 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA el 13 de septiembre de 1916. 1|705 v. Set. 27.

SUCURSAL LA PLATA

FRACCION DE CAMPO EN EL PARTIDO de Chivilcoy con superficie de 627 hectáreas, 49 áreas y 17 centiáreas. Préstamo N.o H.o 2083|13695, serie C. H. A. 6 o|o, de pesos 100.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **JUEVES VEINTE Y OCHO DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA UNA DE LA TARDE**, una fracción de campo, ubicada en el cuartel 10 del partido de Chivilcoy, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, compuesta de 627 hectáreas, 49 áreas, 17 centiáreas, lindando: al N. E. con campo de doña María E. Gorostiaga de Lynch; al S. E. con herederos de don Guillermo Solveyra; al S. O. con Eduardo M. Pérez y al N. O. con herederos de don Pablo Gorostiaga.

BASE DE VENTA $ 141.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 100.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 94.920 con 447 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 14 de septiembre de 1916. 1|714 v. Set. 28.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA CAlle San Juan números 3357|59, entre las de Loria y Liniers. N.o H.o 1742, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE DE 1916, A LA 1 P. M.**, una casa ubicada en la calle San Juan números 3357|59, con edificio compuesto de salón para negocio por el número 3359, y zaguán por el número 3357, tres habitaciones, comedor, dos piezas, dos cocinas, etc., y en altos dos piezas de servicio y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S., por 33.88 metros de fondo.

BASE DE VENTA $ 14.700

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 12.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 11.432 con 105 milésimos, y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 15 de septiembre de 1916. 1|719 v.Set.29.

CAPITAL

CASA CALLE TUPAC-AMARU N.o 1122, ENtre las de Deseado y San Julián. N.o H.o 10727, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 2 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 12.30 P. M.**, una casa ubicada en la calle Tupac-Amarú número 1122, con edificio compuesto de dos habitaciones, cocina, baño, etc.; y terreno que mide 9.34 metros de frente al N. E.; 8.40 metros en el contrafrente al S. O.; 24.15 metros de fondo en el costado S. E. y 28.20 metros en el del N. O.

BASE DE VENTA $ 2.700

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 2.200 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 1.973, con 897 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8173 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 18 de septiembre de 1916. 1|736 v. Oct. 2.

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA CAlle Zamudio N.o 1069, entre las de Franklin y Neuquen. N.o H.o 13880, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 2 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2.30 P. M.**, una casa ubicada en la calle Zamudio N.o 1069 (antes número 983), con edificio compuesto de sala, dos habitaciones, cocina, w. c. etc.; y terreno que mide: 8.66 metros de frente al O.; 38.75 metros de fondo en el costado S.; 37,97 metros en el del N., y 8.66 metros en el contrafrente al E.

BASE DE VENTA $ 6.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 5.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 4.746 con 022 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 18 de septiembre de 1916. 1|735 v. Oct. 2.

CAPITAL

PETIT HOTEL, CALLE MALABIA NUMEros 2735|39, entre las de Berutti y Juncal. N.o H.o 10828, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MARTES 3 DE OCTUBRE DE 1916, A LA 1 P. M.**, un petit hotel ubicado en la calle Malabia números 2735|37|39, con edificio compuesto de subsuelo, planta baja y alta, con la siguiente distribución: Subsuelo entrada del servicio por el número 2735, y por el número 2739 entrada para automóviles, tres habitaciones, garage, cocina, etc. Planta baja, con entrada por el número 2737, consta de escritorio y sala al frente, vestíbulo, hall, comedor, toilette fumoir, una habitación y escalera que da al jardín del fondo. Planta alta, compuesta de vestíbulo, 6 habitaciones, dos baños, office, etc. Terreno mide: 9.56 metros de frente al N. O. por 45.25 metros de fondo en el costado S. O.; 42.85 metros en el del N. E., doblando en este punto hacia el N. E. tiene un martillo a su favor con una longitud de 8.66 metros, y desde este punto se extiende hacia el S. E., por el costado N. E. con una longitud de 2.15 metros hasta tocar la pared medianera de cerco del fondo y finalmente en este punto dobla hacia el S. O., cerrando así la figura con un contrafrente igual a 17.56 metros por su costado S. E.

BASE DE VENTA $ 36.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 30.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 28.280 con 418 milésimos y abonará en dinero efectivo el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o, y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 19 de septiembre de 1916. 1|747 v. Oct. 3.

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
— EMPRESARIO PINTOR —
Juan J. Guerra
San Salvador, 3869
BUENOS AIRES

WHISKY
BUCHANAN

VINOS
TOMBA
BLANCO y TINTO
DE MESA, PUROS Y EXCEPCIONALES
LAS FAMILIAS PUEDEN COMPARARLOS CON CUALQUIER VINO EXTRANJERO.
SI SU ALMACENERO NO LO TIENE, PIDALO POR CARTA O POR TELEFONO A
COLOMBO, TELLERIA y Cía
Sucesores de LUIS COLOMBO y Cía.
UNICOS REPRESENTANTES
Bmé. MITRE 376 - Buenos Aires
U. T. 5411 AVENIDA

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513
Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

✝ JOSEFA G. DE DONDO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 20 de septiembre de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Bartolomé Dondo; sus hijos, Manuela, María Teresa, Bartolomé, Humberto, Osvaldo, Julio y Alfredo; sus hermanos, Juan Manuel, María G. de Molina y Carolina G. de Pasqualetti (ausente); su tía Manuela P. de Bozzano (ausente), hermanos políticos, tío, sobrinos, primos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana viernes 22, a las 10 a. m.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Se ruega no enviar coronas. — Casa mortuoria, Tucumán 3153.—Nota: Carruajes en la casa de José Spallarossa e hijos, Corrientes 218.

✝ GUERREROS DEL PARAGUAY.— Juan Manuel Salas invita a sus camaradas y al pueblo a la misa que se celebrará el 22 de septiembre, a las 10 a. m. en el templo de San Francisco, en sufragio de los argentinos caídos en Curupaity.

✝ MIGUEL BECCAR VARELA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 23 de septiembre de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — El día sábado 23 del corriente se dirán misas en sufragio de su alma en la capilla del Carmen (Paraguay y Rodríguez Peña), a las 11 a. m. y en la iglesia parroquial de San Isidro, a las 8.30 a. m.

✝ CAYETANO DESCALZO. — (q. e. p. d.) — Falleció el 22 de septiembre de 1915. — Su esposa, hijos, hermanos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de la Inmaculada Concepción el viernes 22 del corriente, a las 10 a. m.— Favor que se agradecerá. — El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ MARCELINA ROSA DAVEREDE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 23 de agosto de 1916. — Su señora madre María Pomez de Daverede, sus primos, parientes (ausentes) y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de la Piedad el sábado 23 de septiembre, a las 10 a. m. — Favor que agradecerán—El duelo se despedirá por tarjeta.

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — L'Aiglon.
COLISEO — Addio giovinezza (Adiós juventud).
OPERA. — Los que fueron — (Estreno) Camino adelante.
POLITEAMA ARGENTINO—Todas las noches. Exito del film-ópera "The Fall of a Nation (La caída de una nación), original de Thomas Dixon, autor de "Birth of a Nation" Música del compositor yanqui Víctor Herbert
COMEDIA. — La pandereta — La fiesta de las flores — La declaración de guerra.
APOLO. — El reverso — El movimiento continuo.
ARGENTINO. — Botón de rosa — Don Pancho Varela.
NACIONAL. — Jacinta — La quinta de los reyes — Café-concert — La muerte de un vivo.
SAN MARTIN. —Hoy: Variado programa.
BUENOS AIRES. — La copa de cristal — La brecha.
NUEVO. — Quesería "El antiguo régimen" (Liquidación forzosa) — El orden de Villa Alegre — Quesería "El antiguo régimen" (Liquidación forzosa).
MAYO. — El alma de la jota — La virgen de la Macarena — Buenos Aires en broma.
MARCONI. — Sybill.
MODERNO. — Los tres gorriones — La gran muñeca — El ilustre Recochez.
BATTAGLIA. — La Trianita— Los Fresquets, duetistas y reyes del tango — La macarenita — Linda Thelma — La Cuyanito— Marino, monologuista cómico de salón.
AVENIDA. — La casa de Quirós.
OLIMPO. — Sábado Santo.
VARIEDADES. — El último chulo — El ilustre Recochez — Molinos de viento.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy variado programa. Exito de Chyo and Chyo, malabaristas y antipodistas; Lina Doll, Ivonne Dartigy, Niña Real cantante francesa, Georgi Lana, Powcel and Dorris ciclistas cómicos, Lorola excéntrico y malabarista, Les Salvaggis, Pyjama Girls cantantes y bailarinas inglesas.—Entrada general, 1 $.
PABELLON DE NOVEDADES. — El sargento Palma.
ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — La señorita de los pantalones — El sitio de Pelicania — Escuela del amor.
ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.
PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio. — Temporada de invierno.— Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.
PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta — Todos los días.
SKATING RINK L'AIGLON (Florida 143) — Patinaje sobre ruedas — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.
EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.
SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.
PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema, sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m., Entrada general, $ 0.50. Niños y militares, $ 0.25.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Los misterios de Nueva York — Como aquel día.
SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: Samson el rey del cobre — Un matrimonio por horas — Ladrones de juzgado — Tenía que casarse.
SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848)— Función de beneficio.
EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — La Falena, por la Borelli.
LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: El colmo de la maldad — Sin amor.
ELECTRIC PALACE (Lavalle 836).—Hoy El círculo rojo — Los misterios de Nueva York — El cajón secreto.
PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Como aquel día — Ultratumba.
SMART PALACE (Corrientes 1279-1283) — El misterio del millón de dólares — Un matrimonio por horas — El Gólgota.
IMPERIAL (Cangallo y Esmeralda). — Variado programa con estrenos.
CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.
ETOILE PALACE (Corrientes 2859). — Variado programa con estrenos.
BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1810 Variado programa con estrenos.
MAJESTIC THEATRE (Lavalle 869). — Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032) — El círculo rojo — Los vampiros —Actualidades europeas — Juan Tenorio — Memorias de un criminal'
— Variado programa con estrenos
GENERAL BELGRANO (Cabildo 2166).— La señorita Brown — Patriotismo (La flambée).
GRAN CINE RADIUM N.o 6 (Rivadavia 2970). — Variado programa.
THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao) — Variado programa con estrenos.
BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy: Variado programa con estrenos.
DON JUAN DE GARAY (Garay 2467).— Variado programa con estrenos.
REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy: — La mano vengadora — (Estreno) El ciclón — Libertado por un orangután — La hija del nido.
MIGNON PALACE (Juramento 2448). — El diamante celeste — Colgado de un hilo.
CINEMATOGRAFO CALLAO.—(Callao 27) — Variado programa con estrenos.
CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.
CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy: Variado programa con estrenos.
DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.
MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.
VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5342). — Variado programa con estrenos.
GRAN SALON ALMAGRO (Rivadavia 1880) Variado programa con estrenos.

CONVOCATORIAS

LA IMPERIAL. — CONVOCATORIA. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria y extraordinaria, para el día 28 de septiembre de 1916, a las 4 de la tarde, en las oficinas, calle Cangallo número 770, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

a) Lectura de la memoria y consideración del balance y cuenta de ganancias y pérdidas, presentados por el directorio e informados por el síndico.
b) Resolución sobre la propuesta de eliminar el saldo pasivo de la cuenta de ganancias y pérdidas mediante suscripción opcional de capital por los actuales accionistas.
c) Elección de dos accionistas como escrutadores y para firmar el acta de la asamblea en unión con las demás personas expresadas en el estatuto

Nota: Los señores accionistas deben depositar sus acciones en las cajas de la Compañía, tres días antes, por lo menos del fijado para la asamblea. — Carlos A. Tornquist, presidente. 1|694vSt.29

SOCIEDAD ANONIMA "AREA". — DE acuerdo con lo que dispone el art. 6 de sus Estatutos, el Directorio de esta Sociedad ha resuelto sean rematadas por los martilleros públicos G. Barbosa y Cía., en el local social, Corrientes 2151, el día 21 del corriente, a las 9 y 30 p. m., los certificados de acción números 133 y 150, suscriptos por los señores J. Brisson Anderson y E. Vernieres, respectivamente.

Informes en las oficinas de la Sociedad Anónima "Area", Corrientes 2151, de 2 a 5 p. m. 1|750 v. Set. 21.

LICITACIONES

MINISTERIO DEL INTERIOR

AVISO

Llámase a licitación pública para contratar, por el término de tres años, la concesión para la publicación de avisos en el Boletín que edita la Dirección General de Territorios Nacionales, la que tendrá lugar el día 25 de septiembre próximo, a las tres de la tarde, en el despacho de la mencionada dirección. Por datos y referencias, ocurrir a la secretaría de la misma. Buenos Aires, agosto 21 de 1916. — Y. Ruiz Moreno.
1|571-v. sep. 25

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de libros de fábrica destinados al servicio de las oficinas de correos y telégrafos durante el ejercicio de 1917. Por el pliego de condiciones y detalles, ocurrir a la dirección administrativa de correos y telégrafos, de 11 a. m. a 7 p. m., calle Corrientes número 416 (segundo piso) en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 16 de octubre próximo venidero, a las 9 a. m.

Buenos Aires, 16 de septiembre de 1916. — M. Carlés, jefe de la dirección administrativa. — Es copia: Alfredo Espeche, oficial mayor.
1|787-v. oct. 16

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación pública hasta el día 9 de octubre próximo a las 3 de la tarde, para la provisión de varios escritorios, bibliotecas, sillones, sillas, mesas, archivos seccionales, etc. de roble cuarteado, norteamericano, de acuerdo con el detalle y diseños respectivos.

Los interesados podrán obtener el pliego de condiciones y demás documentos que servirán de base a esta licitación, en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso.

Las propuestas serán abiertas el día y hora citados, en la direción general de obras hidráulicas, por el escribano general de gobierno y en presencia de los interesados que concurran. — Septiembre 9 de 1916.
1|674 v. Oct. 9

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MANUEL ZOLEZI o ZOLEZZI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimeinto de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 16 de 1916. — Gabriel Fernández, secretario.
1|744 v. Oct. 18.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el auto de quiebra siguiente. — Buenos Aires, enero 22 de constituído el domicilio indicado. Atento a 1916. — Autos y Vistos: Por presentado y lo solicitado, declárase en estado de quiebra a Fausto Casals. — Nómbrase contador a don Saturnino Allende, según el sorteo practicado en este acto ante el actuario; fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día veinte de enero, cargo de fojas 2; líbrese oficio al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que corresponden; se prohibe hacer pagos a El Banco Escolar Argentino, y que transcripta literalmente dice así: — Buenos Aires, marzo 15 de 1915. — Autos y Vistos: — Certificando el acta de entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado, a la ocupación bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrese los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítase al señor Agente Fiscal; publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado, el día 17 de febrero, a las dos p. m.

Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. — Repóngase la foja. — Nómbrase inventariador al escribano señor Enrique Resta; y líbrese oficio a la policía para el arresto del fallido y los antecedentes del caso, remítanse a la justicia de instrucción. — Habilítase la feria. — E. M. Naón. — Ante mí: Alfredo G. Romero. — Nota: — No habiendo tenido lugar en la fecha señalada la junta de verificación de créditos, se ha designado con ese fin el día 23 de septiembre, a las 2 y 30 p. m. — Conste. — Francisco Alberto García, secretario. — Palacio de Justicia, 5.o piso. 1|726 v. Set. 21.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MIGUEL MARTIN LARUMBE y doña MARIA ARREGUI o ARREGUY o ARREY DE LARUMBE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 19 de 1916. — Horacio H. Dobranich, secretario.
1|592 v. Set. 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO DE LA TORRE y don JUAN FRANCISCO DE LA TORRE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 19 de 1916. — Victor Sandullo. 1|563 v. Sept. 22.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PASCUAL PALLOTTA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 5 de 1916. —Julio E. Padilla, secretario.
1|568 v. Set. 23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE OLIVERI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 25 de agosto de 1916.— Augusto Burgos Castelli, secretario.
1|575 v. Set. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MIGUEL PROTA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 18 de 1916. — José Agustín Basualdo, secretario.
1|576 v. Set. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EUSEBIA CABRAL DE CASTAÑON, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 16 de 1916.—F. Guillermo Espeche, secretario. 1|629 v. Oc. 1.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN BENVENUTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 8 de 1916. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.
1|684 v. Oct. 9.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor don Félix Martín y Herrera, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de quince días a MANUEL GASPAR, a fin de que dentro de dicho término comparezca ante el juzgado de S: S. y por intermedio a practicar el reconocimiento de la firma puesta en un documento por valor de $ 2.267.54 moneda nacional, presentado por el Banco de Galicia y Buenos Aires, en el juicio que por cobro de pesos le ha iniciado al mismo tiempo para que comparezca a estar a derecho bajo apercibimiento de no comparecer se le dará por reconocidas en su rebeldía dicha firma, y se le nombrará defensor de ausentes.

Buenos Aires, septiembre 9 de 1916. — Juan J. Britos (hijo), secretario.
1|709 v. Set. 28.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ANA SCALLY DE Mc. LAUGHLIN o MAC LAUGHLIN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 13 de 1916.— Horacio H. Dobranich, secretario.
1|716 v. Octubre 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO DIRAC, doña ANA HISPA de DIRAC y doña JUANA DIRAC o doña JUANA AMELIA DIRAC, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 12 de 1916. — Luis García Fernández, secretario.
1|733 v. Oct. 16.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
836 - LAVALLE - 836

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

BANDA RADICAL

La única banda de música radical es la de la Sociedad "Los Cívicos Unidos" dirigida por el correligionario Serafín Caputti. Solicitarla Cochabamba 1717.

MAQUINAS DE COSER SINGER Y otras marcas vendo, garantidas. San José 516. U. T. 5676 Libertad.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 267 U. T. 796 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente
y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad)

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

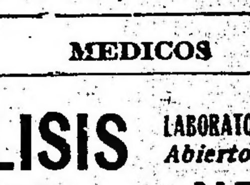
Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142. Esc. 37 de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.



Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS
LABORATORIO y FARMACIA
Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477
U. T. 318 Libertad
DOCTORES NELSON

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|v|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 2. 219|v|jl. 24

Dr. J. SALLERAS
Médico del H. de Clínicas, Especialista en génito-urinarias. (Riñón, vejiga, uretra, próstata). Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8; Salta 278.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

MAS ACTIVOS QUE
1116 POLICLINICO MODERNO 606
DIRECTOR Dr. VALLES — de 8 a 8 p.m.
SECRETAS CURACIONES POR ABONOS DE 10 Y 30 DIAS A 20 Y 50 $
Y
102 AVARIOSIS SUERO ORGANICO CURAS RAPIDAS SIN DOLOR MORENO 835 914

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

El discurso de M. Briand

COMENTARIOS DE LA PRENSA

LONDRES, septiembre 21 — "The Daily Telegraph" comentando el discurso pronunciado anteanoche por el jefe del gabinete M. Briand en la cámara de diputados de Francia, dice lo siguiente:

"Desearíamos que Inglaterra tenga más a menudo ocasión de oir discursos de esa clase. Francia es afortunada de poder oir a hombres cuyas palabras sean como una espada flameante, palabras que suscitaron aquí un sentimiento de alegría, pues se recibe la confirmación de un objeto noble y elevado. Esas palabras iban dirigidas a Francia, pero van derecho al corazón de todo inglés.

"Desde hace veinte años las potencias europeas vivían en el terror de Alemania y de la vasta máquina guerrera, en el cual quedó fundado el imperio germánico. No hay paz posible mientras subsista esa máquina; hay que destrozarla, y el pueblo alemán comprenderá que solo quedará destrozada cuando Francia se encuentre libre de enemigos, cuando Bulgaria sea aplastada y el horizonte hacia el oriente cerrado nuevamente para Alemania y Austria Hungría.

UNA PUBLICACION DEL CORONEL REPINGTON

LONDRES, septiembre 21. — El coronel Repington, corresponsal militar del "Times", escribe lo siguiente:

"Los radiogramas alemanes se complacen en desvalorizar el trabajo de los ejércitos ingleses y en admirar el trabajo de los franceses.

"Todo el mundo puede ver ahí el deseo de sembrar discordia entre los aliados, pero nadie en Inglaterra no se deja tomar en esa trampa.

"La posición de Alemania fué difícil durante todo el año 1916. Ella no obtuvo ninguna victoria que valiera la pena de ser mencionada; y el vigor de sus contrataques disminuye al punto que en todos los frentes los aliados han mantenido todas sus ganancias.

"Alemania se está preparando para lanzar artificialmente un empréstito de guerra y se han desplegado todos los esfuerzos con objeto de decidir a los alemanes a suscribirse a ese empréstito y perder así su dinero.

"Para ello se tergiversan todos los acontecimientos militares, se intenta sembrar la discordia entre franceses e ingleses, se esconden las pérdidas alemanas y se exageran las nuestras.

"Al intentar desavenirnos con los franceses, los alemanes dan pruebas de su habitual estupidez.

"Nada en efecto puede destruir los lazos formados por el compañerismo de armas.

"Los franceses han sido generosos para nosotros, y no hemos sido por nuestra parte avaros en elogios para expresar nuestra admiración por sus generales y soldados. Aplaudimos nuestros éxitos mutuos y nos regocijamos por ellos.

"Y más el enemigo intenta dividirnos, más estrechamente quedaremos unidos.

"Alemania pierde ahí su tiempo".

LA PRENSA INGLESA Y EL DISCURSO DE M. BRIAND

LONDRES, setiembre 21. — El "Morning Post" al comentar el discurso de M. Briand en el parlamento francés dice:

"Francia puede quedar convencida que las nobles palabras de M. Briand expresan la resolución de sus aliados tanto como la determinación de Francia.

"Alargándose la guerra puede nacer la tentación de hacer cesar el esfuerzo como hubo siempre ejemplos de ello en las largas luchas; pero ese deseo no halla eco entre ninguno de los aliados.

"En esta guerra ambos grupos de beligerantes pusieron todo en juego. Deben continuar la lucha hasta que uno de los dos resulte vencido.

"Que los que hablan de paz prematura se recuerden que Alemania puede siempre obtener la paz si consiente en aceptar las condiciones de los aliados.

"Alemania tendrá también la paz cuando le impongamos nuestras condiciones, pero no la tendrá de otro modo.

LONDRES, setiembre 21. — "The Times" dice:

"El discurso pronunciado por M. Briand en el parlamento francés, es la expresión, en vibrantes palabras, de todo lo que Francia entera y todos los aliados piensan y sienten de esa lucha de vida y muerte y que sostienen con común heroísmo y confianza común en la victoria.

"Amemos esas palabras, pues llevan la marca de esa inquebrantable confianza y rechazan con desdén como un ultraje a la justicia, patriotismo y buen sentido de todos los buenos ciudadanos la sugestión que el solo pensamiento de una paz pueda rozar nuestro espíritu antes que hayamos alcanzado los nobles resultados por los cuales combatimos.

"Las queremos esas palabras, pues son la prueba manifiesta para todos de la completa unidad moral de los aliados en la prosecución de sus ideales determinados e inalterables.

GRAVES DISTURBIOS EN ALEMANIA

LONDRES, septiembre 21. — Según noticias aquí recibidas hoy de Alemania la agitación se agrava allí en la población. Una de las pruebas características de ello es lo que dicen los propios diarios alemanes a pesar de hallarse bajo el estado de guerra.

La agencia Reuter comunica a la prensa inglesa lo que dice la "Wilhelmshaven Zeitung", diario que como su nombre lo indica, se publica en la ciudad de Wilhelmshaven, donde se halla el puerto militar de ese nombre que es la estación principal de la flota de guerra alemana. Ese diario alemán lamentando los graves sucesos que están ocurriendo en dicha ciudad, dice que los recientes choques sangrientos que parece habían sido organizados de antemano, y que se han producido entre civiles y militares, toman proporciones alarmantes. En la semana última ocurrieron varios combates en las calles con resultados fatales.

Agrega que en los choques habidos el domingo último, resultaron varios soldados de infantería de marina muertos y heridos.

BRASIL

El general Azevedo. — Indemnización. — Exposición en Porto Alegre. — La situación financiera. — El día de los estudiantes. — La conferencia de Ruy Barbosa.

RIO DE JANEIRO, septiembre 21. — Es esperado en esta capital el general Thaumaturgo de Azevedo, quien fué reconocido por una parte de la legislatura del Estado de Amazonas, gobernador del mismo Estado, pero contra quien se expidió la mayoría legal de dicha legislatura, proclamando en cambio a su contrario.

—El tribunal federal se ha expedido en la apelación de la compañía del ferrocarril de Mogyana, sobre una sentencia que la condenaba a pagar una indemnización de mil contos a la familia de Caio da Cunha, muerto en un desastre ocurrido en la misma línea ferroviaria.

Aquel tribunal confirma la sentencia.

—Comunican de Porto Alegre, que el 20 ha sido inaugurada oficialmente en dicha capital la exposición de agropecuaria organizada por la Unión de Criadores bajo el patrocinio del gobierno estadoal y la que ha tenido un excelente éxito.

En ocasión de la inauguración fué el orador oficial de la institución el doctor Gómez de Carmo, quien estuvo recientemente en la Argentina y escribió un libro sobre la Sociedad Rural Argentina y los progresos ganaderos de esa república.

—El presidente de la república, doctor Wenceslao Braz, ha invitado nuevamente para una reunión en el palacio Cattete en la que se tratará la situación financiera y las reformas que se introducirán en el presupuesto para 1917.

—Los estudiantes celebrarán el día de hoy de acuerdo con la reunión del Congreso Sudamericano, celebrado hace algunos años en Montevideo.

Los festejos son diversos, pero no adquirirán mayor relieve.

—Circula la versión de que un senador se propone hacer moción para que la alta cámara ordene la inclusión en sus anales de la conferencia que el domingo último pronunció el doctor Ruy Barbosa en el teatro municipal y en la que atacó la neutralidad del Brasil.

Si ello ocurriera se produciría un enérgico debate.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 21. — El "Diario Ilustrado" agradece la gentileza de la República Argentina con motivo del aniversario patrio, cuyo recuerdo será imperecedero. Dice si sólidas son las ideas de fraternidad expresadas por la República Argentina con respecto a Chile, éste tratará siempre de aventajarlas con respecto a la República Argentina. También agradece la galante sinceridad del ex ministro argentino señor Anadón. Este diario termina haciendo votos por la mayor gloria y grandeza de la nación hermana.

—El diario "La Unión" dice que el ministro chileno en Montevideo señor Martínez será nombrado ministro chileno en Suiza y que la legación chilena en Montevideo se suprimiría. El mismo diario añade que se le ha ofrecido al señor Fernando Lazcano la embajada especial que concurrirá a la trasmisión del mando presidencial en la República Argentina quien se habría excusado aceptarla. Agrega que es probable que se le ofreciera al señor Carlos Concha o al señor Subercaseaux.

—Ha resultado muy brillante la velada en el Ateneo en honor del literato español señor Marquina, quien fué objeto de largas y calurosas ovaciones.

—En la semana próxima son esperados el embajador chileno en Wáshington señor Suárez y el ministro peruano en Buenos Aires señor Durand.

—Los presidentes del Perú y Chile se han cambiado afectuosos telegramas con motivo del aniversario chileno.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Las fiestas de ayer — Sumario sin resolver — Fiesta — La luz eléctrica.

QUILMES, septiembre 21 — La colectividad italiana festejó anoche el aniversario del día con una reunión social en el teatro Colombo, siendo obsequiada la concurrencia con cerveza y masas.

El próximo domingo habrá una función de cinematógrafo; la orquesta tocará el himno argentino y la marcha real italiana. Pronunciará un discurso histórico y patriótico don Juan B. Goretta, secretario honorario de la sociedad italiana de socorros mútuos "Cristoforo Colombo".

También se exhibirán cintas cinematográficas, relacionadas con la guerra europea.

—Hace más de diez días que vino a esta ciudad, enviado por la dirección de correos, don Ernesto Hernández, a objeto de instruir un sumario en la sucursal local, por hechos que han sido debidamente comprobados y dada la gravedad de ellos, lo lógico y razonable era que la superioridad tomara alguna medida porque no es posible que en una oficina nacional se produzcan irregularidades de tal naturaleza que afectan la buena marcha de dicha oficina.

Sin embargo, se asegura que dicho sumario ha sido encarpetado en la secretaría general igual que otras investigaciones anteriores, lo que de ser exacto, sería digno de la más enérgica censura.

El doctor Aldao debe tomar cartas en este asunto y resolverlo por sí.

—El 24 del corriente se realizará en el colegio San José una fiesta musical-literario, en honor de la superiora de dicha institución. El programa a desarrollarse es interesante.

—Es por demás censurable la actitud de la compañía de luz eléctrica el aumentar la tarifa por dicho servicio, es un abuso que solo una comuna como la de Quilmes tolera impasible, sin que intervenga para nada la alteración de las tarifas como lo tiene establecido el contrato de concesión. La referida empresa procede en estos hechos con toda impunidad, y cada día es más pésimo el servicio de alumbrado. Las luces se encienden demasiado tarde y a media noche quedan apagadas varias secciones, procedimiento que hace la compañía para economizar tracción eléctrica, so pretexto de que el combustible está escaso.

Además de este aumento en los precios, se le obliga al público a pagar un peso mensual por concepto de alquiler del medidor y diez pesos en depósito como garantías del consumo mensual, exigencias que todo el vecindario satisface.

SANTA FE

Estado sanitario de la poblacion. — Casos denunciados. — Multa. — Sumario. — Las fiestas del 20 de setiembre.

ROSARIO, septiembre 21. — A la administración sanitaria denunciáronse en las últimas 24 horas, 20 casos de sarampión, 4 de escarlatina, 4 de tuberculosis, 4 de difteria y 1 de fiebre tifoidea. Practicáronse 46 desinfecciones.

—La intendencia aplicó 100 pesos de multa al propietario de la casa San Luis 983, Félix La Plata, quien expendía tarjetas inmorales.

—Clausuróse la fábrica de flores artificiales San Luis 683, por haber constatado la intendencia que se produjeron dos casos de escarlatina.

—Encuéntrase establecido el señor Ponce, inspector del ministerio de gobierno, llegado de Santa Fe con objeto de instruir un sumario al presidente del consejo de higiene, doctor Dionisio Solari, con motivo de las denuncias del cuerpo médico de ésta referente al suministro del preparado del doctor Cogorno.

—Celebróse con gran entusiasmo el aniversario de Italia, tomando parte en los festejos realizados, nacionales y extranjeros, lo cual dió gran realce a la festividad. Tanto la kermesse, como el círculo italiano, estuvieron animadísimos, reinando gran animación y ocurriendo igual en la manifestación pública, que fué el mejor exponente de las simpatías que entre nosotros goza la laboriosa colonia italiana.

Comisiones de señoritas y caballeros recorren nuestras calles, ofreciendo flores a beneficio de la obra que auspicia la liga argentina contra la tuberculosis. Los transeuntes entregan el óbolo con espontaneidad encomiable, lo que constituye un bello estímulo para las distinguidas damas, cuya obra tiende a combatir la terrible enfermedad.

—Persiste tiempo malo, amenazando lluvia.

Lluvia. — Fallecimiento. — Renuncia. — Teatrales. — Vialidad. — Alumbrado.

RECONQUISTA, setiembre 21. — Después de varios días de fuertes calores hemos tenido una lluvia muy beneficiosa para los cultivos de lino y trigo, que habían sufrido perjuicio con la invasión de langosta. Una de las mangas desova en las afueras del pueblo.

—Una verdadera manifestación de duelo ha motivado el sepelio de los restos del niño de once años José J. Benítez, que falleció a consecuencia de una rápida y fulminante infección de tétano, enfermedad endémica en esta región.

La escuela normal a la que pertenecía como alumno, depositó flores en su tumba.

—El secretario de la comisión de fomento don Alejandro Ulibarie, presentó su renuncia indeclinable del cargo, debido a los ataques de que era objeto por varios órganos de publicidad de ésta, y la vecina ciudad de Santa Fe. Le fué aceptada y nombrada en su reemplazo don Augusto Nougués, vecino caracterizado de este pueblo.

—Encuéntrase en ésta la compañía cómico dramática Caramel, la que dará un beneficio a la Sociedad de Beneficencia para allegar fondos al sostenimiento del hospital.

—Es muy notorio el adelanto de la vialidad en el pueblo, encontrándose ya más de veinte autos particulares, sin contar los del servicio público.

—El servicio de alumbrado eléctrico continúa deficiente.

CORDOBA

CORDOBA, septiembre 21. — El Ejecutivo convocó a la legislatura para el 1.o de octubre, a fin de tratar el presupuesto y otras leyes de urgencia.

—El ministro de Hacienda, doctor Horacio Martínez, después de visitar el Monte de Piedad, se ha dirigido al ministro de Obras Públicas, haciéndole presente la necesidad de que se efectúen en el edificio algunas mejoras. Asimismo, hacer notar al gerente del establecimiento mencionado que es necesario se piense en el seguro, tanto del edificio como de los fondos en depósito.

—Un éxito superior a todo cálculo obtuvo la manifestación estudiantil, a pesar del vendaval que corría.

La manifestación colmó de concurrencia el bar Espléndido, donde su propietario, señor Salustiano Huertas, obsequió con vermouth a los estudiantes. Por su parte la casa Peccardo y Cía. obsequió a cada estudiante, con una marquilla de 30 centavos. La manifestación iba encabezada por la bandarra del escuadrón de seguridad y al pasar bajo los balcones de la policía, oyéronse prolongados vivas al jefe de la repartición. Por todas partes desborda el entusiasmo estudiantil, especialmente en las calles céntricas, sin producir actos que requieran intervención policía.

EN LA PRESIDENCIA

El doctor de la Plaza no concurrió a su despacho de la casa de gobierno. Acompañado de su edecán, capitán Sorondo, asistió a la inauguración del salón de Bellas Artes.

CONGRESO DE INGENIERIA

El presidente de la república, doctor Victorino de la Plaza, ha sido invitado especialmente para la inauguración del primer congreso nacional de ingeniería que tendrá lugar el 23 del corriente.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Pedido de reclusión del Dr. Zenavilla

Varios propietarios, agricultores, industriales y comerciantes de Mendoza, han dirigido un telegrama al presidente de la república pidiendo la reelección del doctor Eduardo Zenavilla en el cargo de presidente del Banco Hipotecario Nacional.

Entre otras cosas dicen en el telegrama, que la difícil situación económica porque atraviesa aquella provincia, ha puesto a prueba el acierto a la vez que la ecuanimidad en el desempeño de su delicado cargo.

Ecos Parlamentarios

LAS SESIONES

A las 3.30 p. m. se llamó a sesión en el H. senado. Esta cámara celebrará sesión pública y secreta, debiendo en esta última prestar al poder ejecutivo los acuerdos pedidos para efectuar diversos ascensos en el personal superior de la armada.

La cámara de diputados consiguió número a las 3.40 p. m. y se ocupará de la consulta formulada por el diputado Barceló sobre el alcance de sus fueros.

ASUNTOS ENTRADOS

En la mesa de entradas de la cámara, se han recibido los siguientes asuntos nuevos:

Martín N. Carrauri, ex teniente del ejército, solicita venia para demandar a la nación.

—El poder ejecutivo elevó esta tarde a la honorable cámara un mensaje reiterando el proyecto de ley enviado en 1913, relativo a la construcción de un puente carretero sobre el río Arias, en el camino de Salta a Cerrillos.

—Augusto Braceras retira su solicitud de venia para demandar a la nación.

—Los auxiliares de la Excmas. Cámaras de Apelaciones en lo criminal y correccional de la capital, solicitan modificaciones de varias partidas de presupuesto.

—Diversos empleados del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico dirigieron una nota a la cámara formulando observaciones al informe de la comisión técnica nombrada por el poder ejecutivo en el asunto de las jubilaciones a los empleados y obreros ferroviarios.

—Las autoridades del primer Congreso Nacional de Ingeniería invitan a la honorable cámara a la inauguración oficial del Congreso.

—El poder ejecutivo elevó a la cámara un mensaje, adjuntando un proyecto de ley por el que se declaran exentos de multa, establecida por el artículo 5 de las leyes de pavimentación, a los deudores morosos de la municipalidad de la capital.

—Numerosos empleados ferroviarios adhieren a las observaciones formuladas por la Asociación nacional de empleados ferroviarios, a la ley de pensiones y jubilaciones.

—La Asociación de "Niños, pájaros y plantas" solicita la inclusión de una partida en el presupuesto.

—Se presentan diversas solicitudes de pensión.

SESION DE HOMENAJE

En antesalas de la cámara se activan los trabajos para celebrar mañana una sesión especial en homenaje al poeta Almafuerte.

Harán uso de la palabra, en este acto, los señores Orhanarte, Costa, Vedia y Melo (C. F.).

COMISIONES

Celebraron sesión esta tarde las siguientes comisiones:

De obras públicas, para estudiar el proyecto de construcción del edificio de correos y telégrafos y el proyecto sobre construcción del puerto de Quequén.

—De investigación judicial, para ocuparse de los antecedentes elevados por la comisión especial investigadora sobre la actuación del juez letrado de Misiones, doctor Sasso.

—De peticiones y poderes para estudiar diversas solicitudes de pensión.

LAS CUENTAS DE LA CAMARA

La comisión de peticiones y poderes acaba de entregar un despacho sobre las cuentas de secretaría, correspondientes al ejercicio de 1911 y 1912. El informe de la mayoría, suscripto por los señores Rojas, Maidana y Giménez, declara que se ha incurrido en diversas y graves irregularidades de procedimiento en el manejo y aplicación de los dineros entregados a la custodia del secretario habilitado señor Sorondo y del cajero de la cámara de diputados y aconseja que se hagan efectivas las responsabilidades a que pueda haber lugar.

El señor Santamarina suscribe un despacho reproduciendo el informe de la comisión anterior, que aprueba las inversiones realizadas y el señor Salas Oroño propone que se pasen esas cuentas a estudio de la contaduría general de la nación.

POLICIA SANITARIA

En la sesión de hoy o la siguiente, el diputado por la capital doctor Carlos F. Melo presentará un proyecto de ley sobre policía sanitaria, el cual constará de breves artículos, pero en ellos se preverán todos los casos necesarios para la garantía sanitaria del ganado.

GUERRA Y MARINA

PASES

La dirección del personal ha dispuesto los siguientes:

Al regimiento 6.o de caballería el teniente 1.o José M. Benegas; al distrito militar N.o 41 el de igual clase Mariano Roberti; a la escuela de aviación el sargento José Sandoval y el cabo 1.o Federico Forcobell.

PERMISO MATRIMONIAL

Se ha concedido autorización al teniente Antonio Pascali para contraer enlace con la señorita María N. Castagno.

PASTO PARA EL GANADO

El ministro de guerra ha dictado una resolución disponiendo que los cuerpos acepten, hasta tanto termine la actual sequía reinante, el pasto que les envíe la dirección general de administración.

En la resolución se manifiesta que el pasto, debido a la falta de agua en las regiones forrajeras, se encuentra un tanto reseco, pero que no es de cantidad inferior, sino más bien de mala apariencia, no debiendo ser causa de rechazo por el hecho de que se le caiga la hoja.

Se agrega que para aprovechar bien la ración conviene picarlo y rociarlo con salmuera antes de darlo a comer al ganado.

CONMUTACION DE PENA

El presidente de la República subscribió un decreto conmutando la pena de presidio por tiempo indeterminado que sufre el penado Ramón Pedroza, por la de quince años de la misma pena.

Como se recordará, el ex sargento Pedroza fué condenado primeramente a la pena capital, por haber dado muerte al capital Carlos E. von Gunowsky.

EL CONCURSO DE TIRO DE COMBATE

Se realizará el 2 de octubre

En el departamento de marina nos informan que el concurso de tiro de combate entre el "Rivadavia" y el "Belgrano", anunciado para el 25 del corriente, ha quedado postergado para el día 2 de octubre.

Concurrirán al certamen el presidente de la república, el ministro de marina, algunos legisladores y varios altos jefes de la armada.

Los asistentes se dirigirán por ferrocarril hasta Mar del Plata, donde se embarcarán a bordo de un buque de guerra.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: juez, doctor Klappenbach con los secretarios doctor Ayarragaray el 23, doctor Cirio el 25, doctor Espeche el 26 y 30; doctor F. Alcorta el 27, doctor Gutiérrez el 21 y 28 y doctor Schatz el 22 y 29.

Fiscal, doctor Mackinlay Zapiola.

Recusaciones: Al juez doctor Roberto Repetto.

Fuero comercial: juez, doctor Tristán M. Avellaneda con los secretarios, doctor García el 21 y 26; doctor Navarro el 22, 27 y 30, doctor Cermesoni el 23 y 28 y doctor Tobal el 25 y 29.

Fiscal, doctor de Vedia y Mitre.

Recusaciones, al juez doctor Eduardo M. Naón.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se han inscripto los siguientes contratos de sociedades comerciales:

"Iglesias, Vadell y Di Fiori". Socios: Augusto Iglesias, Guillermo Vadell y Nicolás E. Di Fiori. Ramo: explotación de un cinematógrafo existente en la calle Córdoba 1772. Capital: 60.000 pesos. Aportes: los dos primeros nombrados. Duración: 8 años a partir del primero de corriente mes y año.

—"Suyoy y Palant". Socios: Hernán Suyoy y Gregorio Palant. Ramo: fábrica de gorras y sombreros. Paraná 378. Capital: 20.000 pesos aportados en partes iguales. Duración: 2 años, a contar del primero del mes y año en curso.

—"Vendemiati y Cía." Socios: Adola Vendemiati y Carlos Kacheli. Ramo: venta de frutas en el mercado del Plata puesto Carlos Pellegrini 249. Capital: 500 pesos. Duración 5 años.

VALIOSA EJECUCION

En la ejecución seguida por la suma de 60.000 $ oro sellado, por el Banco Hipotecario Suizo Argentino contra Federico Boillat el juez de la causa, doctor Jerónimo Balarino, por intermedio de la secretaría del Dr. Dobranich, falla: ordenando llevar la ejecución adelante hasta hacerse pago íntegro al acreedor de la suma reclamada con intereses y costas.

SENTENCIAS CIVILES

El juez doctor Jerónimo Balarino con actuación de la secretaría del Dr. Sandullo ha dictado las siguientes resoluciones:

En los diversos expedientes seguidos por cobro ejecutivo de pesos por la Sociedad Argentina Edificadora contra los señores Salomón Ralli, Ulbaynet de Guerrero, Juana y otro; Ramón Villamayor y otro y José Sobrevens y otro. El juez falla en definitiva en estos asuntos condenando en todo a las partes demandadas a pagar al actor las sumas reclamadas con costas en todos.

—Juicio: Virginia Palavichini de Bellatti contra Paulina Sandoval de Saliatzzi, cobro ejecutivo de pesos, el juez Dr. Balarino ordena llevar la ejecución adelante con costas.

—Juicio: María Lombardi de Palavichini contra Paulina Sandoval de Saliatzzi cobro ejecutivo, se ordena llevar adelante.

JUNTAS

Día 22: Concurso formado a la sociedad Parrado, Barauda y Cía., juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría doctor Curutchet. Objeto de la convocatoria: Renuncia del síndico y regularización de honorarios a los señores L. Labadens y Cía.

Día 25: Concurso Pasalacqua Hermanos, verificación de créditos: juez, doctor Martín y Herrera, secretaría doctor J. Casares.

Día 23: Concurso Angel Repetti, regulación honorarios del síndico. A la vez se hace presente que se encuentra en secretaría, — doctor Cermesoni — el estado de distribución.

DISTRIBUCION

En el concurso formado a los señores P. A. Rojas y Cía., se ha presentado un estado de distribución provisorio, lo que se hace saber a los efectos legales. Juzgado doctor Martín y Herrera, secretaría Britos.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

Trigo

LIVERPOOL, septiembre 21. — El trigo tipo Barletta de 62 libras a flote, se cotizó hoy en las operaciones realizadas en este mercado a 68 chelines.

En las operaciones del día de ayer se anotó a 68 chelines y 6 peniques.

WINNIPEG, septiembre 21. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de octubre, obtuvo en la primera rueda efectuada hoy en este mercado el precio de 153 centavos oro americano por bushel. A 153 3/8 fué el precio con que cerraron en las operaciones del día de ayer.

CHICAGO, septiembre 21. — Se realizan operaciones con mercado tranquilo.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de septiembre, se ha obtenido en la primera rueda de hoy el precio de 148 1/2.

Ayer cerró a 149 1/2 en centavos oro americano por bushel.

Para las remesas a entregar en el mes de noviembre, el precio de hoy fué de 149 1/8. Ayer se realizó a 148 7/8.

Maiz

LIVERPOOL, septiembre 21. — El maiz del Río de la Plata para embarcar en los meses de septiembre y octubre se cotizó a 44|9 chelines, por quarter. En las operaciones realizadas en el día de ayer en este mercado se negoció, para embarques en las mismas fechas, a 45 chelines y 3 peniques.

CHICAGO, septiembre 21. — Para el maiz mixto americano a entregar en septiembre se registró hoy el precio 86 1|2.

En las operaciones realizadas en el día de ayer se cotizó a 86 1|2 en centavos oro americano, por bushel.

LINO

CALCUTA, septiembre 21. — Para el lino embarque en los meses de septiembre y octubre se obtuvo hoy el precio de 79 chelines y 6 peniques por quarter de 410 libras.

El precio a que se negoció el lino embarque en las mismas fechas, en las operaciones del día de ayer, fué de 78 chelines y 79 peniques.

HULL, septiembre 21. — Se realizaron hoy operaciones en lino disponible a 5|6 chelines.

El precio registrado ayer en las operaciones de este mercado fué de 76 chelines por quarter de 416 libras.

DULUTH, septiembre 21. — El lino entrega en septiembre se negoció hoy en este mercado a 211 1|2.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones últimas fué de 211 1|2.

Para las remesas a embarcar en Noviembre, el precio del día fué de 210 3|4 habiéndose negociado en las operaciones realizadas en el día de ayer a 210 3|4.

VENTAS DE MAIZ

LIVERPOOL, septiembre 21. — Se vendieron hoy aquí para embarque en los meses de octubre y noviembre, 250 toneladas de maíz a 44 chelines y 9 peniques la tonelada.

INFORMES DE LAS COSECHAS MUNDIALES

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 21.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6.—
Consolid. Británicos 2 2|2 o|o	60.—

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1887, 4 o|o ley número 3378	75.—
Boons Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 6 o|o (ex dividendo)	93.—
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o (ex dividendo)	95.—
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en lib. 4 1|2 o|o	85.—
Empréstito Argentino interno de 1909 (ex dividendo)	89.—
Provincia de Buenos Aires, 5 o|o to 3 1|2 o|o. Loan of 1914	51.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 21.—

Renta Francesa 3 o|o	62.75

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, septiembre 21. — De menor movimiento fué hoy el interés en las operaciones en títulos en la primera rueda del mercado de valores de esta plaza realizándose un número limitado de papeles a precios sin variación, con respecto a los obtenidos en el día de ayer.

A la clausura de las operaciones de la primera hora, se registraron negociados estos títulos:

Títulos hipotecarios serie M. a 93.40; id serie O. a 93.10; id serie Q. a 93.20. Conversión, a 86.10.

—Han entrado en este puerto los vapores siguientes:

Hostilius, de Nueva York; Salvatore, de Génova; Canora, de Liverpool y Hobart, de Clyde.

Salió de aquí para ésa, el vapor Ciudad de Buenos Aires.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 98.10 a 97.80.

Id. para septiembre 22: 98.00 a 97.80.

Id. para 30 de mes: 97.90 a 97.70.

Id. para octubre 31: 97.90 a 97.70.

Cédula Hipotecaria Argentina de segunda serie, nueva emisión: al contado 97.90 a 97.

Deuda Pública Interna de Mendoza de 8 o|o, al contado: 20.000 a 70.

Cédulas nacionales de la serie L al contado: 12.100 a 99.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), para septiembre 22: 4000 a 71.50.

Deuda Pública Interna de Santiago del Estero 8 o|o, para septiembre 22: 20.500 a 93.30.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 20.000 a 93.20.

The Guatraché (oro), al contado: 100 a 2.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio se anotaron solicitados en compra los títulos y a precios que siguen:

Nuevo Banco Italiano, Mercado de Abasto Proveedor, La Clara (molinos), Edificios del Banco Francés, Nafta de Comodoro Rivadavia, La Formosa, Guatraché, Salinas Hnos., Sansinena, The Smithfield, Nicolás Mihanovich Ltda., La Mundial (seguros), Club Mar del Plata, Gaht y Chales, Quebrachales Paraguayos, Cédulas Nacionales serie H, Deuda de Mendoza de 8 o|o, Germania (de guerra), Mercado Central de Frutos, La Previsora (seguros), Deuda de Entre Ríos de 5 o|o, Banco Edificador del Plata, Cía. de Tierras del Oeste, Province of Buenos Aires 3 1|2 o|o, Marina Mercante Argentina, La Propiedad, Pirovinfema Francisco Uriburu, Banco Comercial Italiano, Banco Industrial Argentino, Cervecería Buenos Aires.

Se anotaron ofrecidos los siguientes títulos:

Banco Popular Argentino, Cía. Introductora, Banco Buenos Aires, Banco El Hogar Propio, Banco Proveedor, Telefónico Telefónica del Plata, Caminos y Afirmados de la provincia de Buenos Aires, Cía. Italo Argentina de Electricidad, Puerto Francés, Talleres Metalúrgicos, Bodegas Giol, La Cromo Hojalatería Argentina, Cía. de Electricidad de Córdoba, Tranvías Eléctricos del Sud, Cía. Sud Americana de Bancos, Docks de Tránsito del Puerto de La Plata.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para noviembre, entrega sobre dársena, 400 toneladas a pesos 10.72.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para octubre, 100 toneladas a pesos 9.91.

Maíz: para noviembre, 100 toneladas a pesos 5.18.

Lino: para febrero, 100 toneladas a pesos 13.40.

(PRIMER AÑO) — Núm. 219. FRANQUEO PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Viernes 1.° de Septiembre de 1916

La Epoca

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Un mes 1.70 Tres meses 5 Seis meses 10 Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Un mes 2 Tres meses 6 Seis meses 12 Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pide acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

1.° DE SEPTIEMBRE DE 1916

RELACIONES CON ESPAÑA

Con la sanción otorgada ayer por el Senado de la Nación al proyecto de ley que eleva a la categoría de embajada la representación argentina en España, queda realizado un propósito profundamente simpático a entrambos países. No quiere decir esto que las amistades entre naciones han de medirse por el rango protocolar de sus representaciones, ni que la simple transformación de un encargado de negocios en embajador ha de acercar a dos pueblos que no se sienten aproximados por razones de afinidad espiritual. Absolutamente. Pero ocurre en la vida de relación entre las naciones lo que entre los hombres: ciertos actos que en sí no poseen mayor significado, adquieren en determinados momentos y circunstancias un valor en cierto modo representativo, porque acreditan en quien los realiza el deseo de expresar con ellos algo que no es la fría estimación o el interés recíproco que preside ordinariamente los actos de cortesía entre los pueblos. Interpretado así el acto de política exterior que comentamos adquiere, entonces, una importancia muy superior a la que puede tener como suceso exclusivamente protocolar. Por cierto que la vigorosa corriente de simpatía que nos vincula a la madre patria y que la vincula a nosotros ha tenido aquí como allá la misma inspiración y obedecido a idéntico móvil. Al elevar su representación a la categoría de embajada el gobierno español ha inspirado, precisamente, a honrarnos, en la forma que se honra a quienes bien se quiere, concediéndonos el más alto testimonio de consideración que puede darse a un estado por las vías diplomáticas. Viene a nuestra casa, para honrarnos, revestido de las altas exterioridades que sólo se invisten en las grandes ocasiones. Esa y no otra ha sido asimismo, la intención del proyecto sancionado ayer por la cámara alta. Y no de honrar en el sentido de conceder honra, desde que tal caudal ni se acrecienta por donativos ni puede darse a quien lo tiene, sino por testimoniar los profundos sentimientos de respeto y afecto que nos inspira la madre patria y que nos mueven a aderezar lo mejor de la casa en obsequio suyo.

De modo que el cambio de embajadas vale, en realidad, no por lo que diplomáticamente, sino por lo que demuestra y sugiere. Con o sin embajadores estamos hondamente unidos a España, hasta la que nos empuja no sólo esa afinidad espiritual derivada de la semejanza étnica, sino, también, una coincidencia de aspiraciones e ideales totalmente extraña a la tradición y que nos ha sorprendido a unos y a otros con esa jubilosa sorpresa de encontrar en un camino nuevo y con rumbo heroico al compañero que perdimos de vista en paraje desalentador y obscuro. Pues fuera ingenuo negar el largo distanciamiento que nos alejara de España porque en ella no encontrábamos esas fuentes de renovación espiritual en que fincaba nuestra inquietud. En rigurosa justicia, fuimos, acaso, un poco injustos, al exigirle cosas que no podía dar, exhausta, como estaba, por una fatiga varias veces secular, cansancio físico y moral adquirido en sus pasadas grandiosas empresas. Pero la renovación de España y el brío puesto por ella en su obra de perfeccionamiento, la lleva a ser, precisamente, lo que quisimos que fuera. De ahí, entonces, ese acercamiento nuevo y definitivo que no se basa ya en un sentimentalismo artificialmente fomentado, sino en una profunda compenetración recíproca derivada de la confrontación de ideales coincidentes y anhelos comunes.

Así comprendido—es decir, comprendido en su esencia real—el cambio de embajadas con España es un suceso transcendente. Protocoliza otro grande acontecimiento espiritual.

Córdoba en el cartel

El gobierno de Córdoba viene proporcionando ingentes preocupaciones a la prensa independiente, entendiendo ésta como una entidad que no advierte vigas en ningún ojo, pero gusta de buscar aristar en los radicales. No se dispara un cohete en Córdoba sin que el doméstico estampido provoque un copioso comentario editorial, encaminado a demostrar, naturalmente, la incapacidad del radicalismo para las funciones del gobierno y la desdicha de Córdoba que perdiera uno tan bueno como el que perdió en la última renovación de sus poderes públicos. En el fondo, esa constante fiscalización solo resultara molesta como todas las curiosidades impertinentes, si no sirviera para alimentar un comentario de dudosa buena fe y sinceridad más discutible todavía.

Porque, al fin, en Córdoba no ocurre nada extraordinario como no sea esto: la honradez y la dignidad que pone el nuevo gobierno en el ejercicio de sus funciones. Poder fundado sobre las ruinas de un régimen de larga data, ha tropezado con más dificultades que ningún otro para ejercer su acción gobernante, viéndose obligado, como se viera, a renovar todo el mecanismo administrativo profundamente relajado por el ocio y las corruptelas. A pesar de ello y sobrecargado, además, con una herencia financiera abominable, el gobierno cordobés se viene desenvolviendo con energía e inteligencia que puede señalársele como un ejemplo a imitar. Pero a lo largo de su gestión se han producido algunas incidencias muy corrientes, casi obligadas en la vida de los gobiernos; desinteligencias de detalle, con algunos correligionarios; o discordancia de pensamiento con colaboradores llamados en la primera hora. A este orden de cosas pertenece la renuncia del ministro de gobierno de la provincia, que viene siendo copiosamente explotado por una intención nada amistosa para el radicalismo. Obvio es decir que en todas las provincias, gobernadas o no por los radicales, se producen frecuentemente cambios análogos, desde que el mecanismo de un gobierno no suele ajustarse después del primer ensayo y exige, a veces, la sustitución de piezas, tan buenas de suyo como se quiera, pero quizá inadecuadas a la función. Pero sólo en Córdoba estos hechos se señalan y magnifican; sólo en Córdoba renuncian los ministros; sólo en Córdoba estas renuncias revelan profundas conmociones internas; solo el gobierno de Córdoba está en peligro; sólo Córdoba está amenazada de quién sabe qué peligroso porvenir, como justo castigo a su imprudente abandono de aquel gobierno sabio y prudente que antaño la regía...

Por fortuna el mismo exceso de tintas obscuras acumuladas sobre el cuadro denuncia el fomento artificial de las tinieblas. El público sabe bien que el león no es, ni con mucho, tan fiero como lo pintan...

La intervención a Entre Ríos

La comisión de negocios constitucionales del senado, se ha expedido ayer en las solicitudes de intervención formuladas para el senado entrerriano.

Creemos que el despacho no satisface la solicitud aludida, por cuanto esta fué presentada no para que se regularizara el funcionamiento de dicha rama de aquel poder legislativo, sino para que se respetaran los resultados del comicio adulterados por una mayoría accidental en la cámara en cuestión.

El partido radical de Entre Ríos tiene mayoría en la asamblea legislativa, y no puede temer que las bancas del senado nacional sean ocupadas por elementos de otras agrupaciones, pero ante todo debe hacer que se respete la sanción popular y esta ha sido desvirtuada por los demócratas.

Es por esto que creemos que lo que debe ir a hacer el interventor que vaya a Entre Ríos, es que se respete la sanción del comicio y luego como una consecuencia de ello, hacer que se practique la designación de senadores nacionales, pero lo previo lo primero.

Presidencia de Bolivia

El candidato del partido liberal

Telegramas de La Paz notician que el partido Liberal en la convención que acaba de realizar, ha elegido al señor Gutiérrez Guerra para candidato a presidente de la república en las elecciones que se efectuarán en breve.

Aunque en los círculos políticos de La Paz se admitía como posible que los sufragios de la convención liberal pudieran ser otorgados en ventajosa proporción al señor Gutiérrez Guerra, la noticia de su elección ha causado alguna extrañeza y aún desconcierto en la opinión pública de la república hermana, pues que otro era el nombre, que en esta circunstancia política tenía las simpatías de su pueblo. Naturalmente esto en nada amengua los prestigios del hombre que la convención liberal eligió como candidato; más sería inútil desconocer el ascendiente que en la población de aquel país y aún entre los correligionarios del partido liberal, tiene la personalidad de hombres que no encontraron la sanción partidaria que todos esperaban, en la convención que acaba de realizarse. Uno de estos hombres es el doctor Eleodoro Villazón, ministro de Bolivia en la Argentina, quien en su país goza de verdadero prestigio público, y figuraba hasta último momento como el candidato más probable en cuyo carácter no obstante ello según los partes recibidos, no ha sido consagrada.

El candidato surgido de la convención liberal es un financista de nota, que por su actuación en la vida comercial e industrial de Bolivia, se encuentra realmente capacitado para orientar por rutas fecundas, la economía de ese país. Es íntimo amigo del presidente actual de la república hermana, y ocupa una banca de diputado en su congreso nacional.

Su proclamación, no obstante ser otro el nombre esperado, ha sido bien recibida, pues se cree que en caso de subir al poder desarrollará un programa de proyectos económicos y comerciales, que propenderán a la grandeza material de su país, relacionándola, asimismo, más intensamente con las demás naciones del continente.

El representante de los Países Bajos

Inhumación de sus restos

Esta tarde, a las 3, se realizó el sepelio de los restos del ministro holandés en la Argentina, señor Leonardo Van Riet, fallecido ayer. La ceremonia tuvo lugar en el cementerio de Disidentes, habiendo dado motivo a una manifestación de duelo que exteriorizó los afectos con que contaba entre la colonia holandesa y nuestra sociedad el extinto.

Conforme a lo anunciado, se rindió honores de general de división a los restos de Van Riet, concurriendo las correspondientes tropas de línea. En nombre del P. E. concurrió el ministro de relaciones exteriores, doctor José Luis Murature. El cuerpo diplomático extranjero acompañó a los restos hasta el cementerio y colocó una corona de flores en la tumba.

Venta de títulos nacionales

RESOLUCIÓN DEL EJECUTIVO

El poder ejecutivo ha determinado encomendar al Banco de la Nación, la colocación de un saldo de títulos nacionales, de los que fueron emitidos en 1911 por la ley 8121, para que aquella institución los proponga a sus clientes, en vista de que los aumentos de los depósitos en caja de ahorros han alcanzado a sumas superiores a las necesidades del banco, determinando una baja en el interés.

Fuera oportuno y plausible el propósito si esos títulos no hubiesen sido emitidos para cumplir una obligación determinada — pagar las obras de ampliación del puerto de la capital — circunstancia que no permite su colocación como lo ha determinado el ejecutivo.

Los títulos de la ley 8121 no pueden ser destinados a un fin extraño a aquel propósito; no pueden realizarse para destinar su importe a cubrir necesidades de la administración. Hacerlo significa una transgresión a una ley, sumamente grave, cuyas consecuencias serían perniciosas para el buen orden administrativo y altamente gravosas para el erario nacional.

Crisis ministerial mendocina

El gobernador de Mendoza, señor Alvarez, no obstante la minuta de la legislatura, donde se le expresaba el agrado con que vería la provisión de la cartera de gobierno, vacante desde hace varios meses, no le ha sido posible todavía encontrar el ciudadano que le acepte compartir desde el ministerio las tareas del poder ejecutivo.

La inseguridad del mandatario, su falta de firmeza y de carácter, las veleidades políticas que han llevado el descontento y la desconfianza a los mismos correligionarios, originan esta situación, agravada con las imposiciones de las dos tendencias oficialistas, que pretenden que la crisis sea resuelta con un hombre que les pertenezca.

De ahí que el jefe del poder ejecutivo, sin decidirse por ninguno de ellos, ande peregrinando y tanteando candidaturas, con los resultados poco felices que trascienden al público.

Se sabe que ha ofrecido la cartera durante la semana a los señores Conrado Céspedes y Jacinto Anzorena, quienes la rehusaron por fútiles motivos; hizo análogo ofrecimiento al diputado nacional Silvetti con igual suerte, y ahora parece que trata de convencer al doctor Melitón Arroyo, persona que hace tiempo se halla alejada de la política activa.

Tal serie de candidatos que desfilan desechando una posición de importancia, hablan bien poco en favor de un gobernante, y acusan un desprestigio cuyas consecuencias no ha de tardar en ponerse en evidencia.

El retiro del ministro de marina

Mañana será firmado por el doctor de la Plaza el decreto en virtud del cual se declara en situación de retiro al ministro de marina, contralmirante Sáenz Valiente.

El decreto será refrendado por el ministro de guerra.

EL TRONO DE GRECIA

ABDICACIÓN DEL REY CONSTANTINO

Labrado ya por la terrible opresión de su ánimo ante el conflicto entre sus afectos personales y el imperativo de la dignidad nacional clamada por su pueblo, el rey de Grecia se ha sentido débil para resistir las instancias de los políticos, y optando por eliminarse si facilita la salvación del país, cuyos destinos regía, él, en cambio, no se salva ni en el concepto de los suyos, ni en los fallos de la historia.

Hombre de energías físicas agotadas, no ha podido llegar a disfrutar en el trono el reposo necesario para consolidar sus juicios como regulador de su pueblo. Tal vez no fuese adecuada a su índole bondadosa esa política levantina en que los problemas internos se encuentran siempre supeditados a premisas externas, y en que el gobernante debe encarar cada asunto bajo la triple faz de sus predilecciones, del querer de los gobernados y de la anuencia de los poderes alienígenas, cuya presión a todo instante se deja sentir.

Valiente en los campos de batalla, el rey Constantino disfrutó algún día de las predilecciones del demos heleno. Si las ha perdido hasta el punto de tener que arrancarse al trono, tal vez se deba ello a que el hombre no supo o no logró desvanecerse ante el monarca. Esa dualidad íntima que todos los reyes están precisados a solucionar, Constantino fué incapaz de resolverla de acuerdo con la razón de Estado. He ahí la causa de su caída. La causa psicológica, pudiéramos decir.

Ahora, políticamente, se comprende que el rey no pudiera soportar más la presión que sobre su autoridad venía ejerciendo, con caracteres cada vez más autoritarios, una entidad tan prepotente como la del caudillo liberal Venizelos.

Pero ha llegado el instante en que la actitud opaca del lacerado monarca determinara a su pueblo a plantearle esta fatal disyuntiva: tú o yo. Y este yo, Venizelos es la encarnación de la causa nacional y prevalece de hecho sobre el rey.

Abdica, pues, Constantino, y su corona pasa a las sienes de su hijo el príncipe Jorge, que en plena juventud, a los veintiséis años, es empujado por el Destino a encarar la más difícil situación que registra la historia de la Europa moderna en el Oriente.

Pero esta subsistencia de la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Hombre nacido en un medio esencialmente rebelde, como era el de Creta antes de su anexión a Grecia, Eleuterio Venizelos, hombre de guerrillas y hombre de ley — pues es de profesión abogado — empezó a chocar con la dinastía helena desde los tiempos en que el príncipe Jorge era regente de esa isla por cuenta de las potencias. Sin embargo, su incontrastable y creciente prestigio hacíale indispensable en el gobierno; y el rey tuvo que llamarle a éste en diversas repetidas circunstancias; notablemente el año pasado, en que esas llamadas ocurrieron dos veces.

Pero esta subsistencia de la dinastía tiene caracteres muy precarios, ya que Venizelos prevalece en el gobierno, y que, en esta hora de prueba para la Hélade, es el cabeza y brazo, única autoridad acatada e indiscutida. Venizelos no puede ser rey. Su raza y su credo se lo impiden. Pero Grecia podría ser república; su historia lo autoriza y su actual situación lo justifica. Hoy necesita un dictador. Venizelos lo es de hecho. Tiene a sus órdenes el ejército. ¿Qué le falta ya para alcanzar la consagración titular...? Preferimos dejar pendiente la implícita respuesta.

El monarca eliminado es hijo del que fué Jorge primero. En sus venas corren mezcladas las sangres hoy adversarias de la dinastía rusa — por su madre — y del principado de Siesvig-Holstein — germano, por su padre.

Subió al trono el 19 de marzo de 1912. Ha reinado, pues, sólo casi cuatro años. Siendo príncipe heredero contrajo matrimonio el 27 de octubre de 1889, con la princesa Sofía de Prusia, hermana del Kaiser Guillermo II, a cuya influencia inmediata se atribuye la conducta que ha venido observando en el actual conflicto europeo contrariamente a las aspiraciones de

EL REY CONSTANTINO DE GRECIA Y SU FAMILIA. — A LA DERECHA DEL REY ESTA LA REINA Y A LA DE ESTA EL NUEVO SOBERANO

La casa real de Grecia lleva la denominación de Holstein-Glucksbourg. Y la corona es hereditaria desde 1829. La constitución se promulgó en 1864, revisándose en 1886.

El gobierno es desempeñado por siete ministros, y el poder legislativo consta de una sola cámara: la de diputados, con 250 miembros, elegidos por voto directo, para un período de cuatro años.

En momentos de la abdicación, acababa de convocarse al pueblo a elecciones, que se realizarían el 8 de octubre próximo.

Legislatura de Buenos Aires

Este cuerpo, de acuerdo con el artículo 79 de la constitución, ha terminado ayer su período de sesiones ordinarias.

No habrá sesiones de prórroga y las extraordinarias, si el poder ejecutivo o una cuarta parte de los legisladores solicitan convocatoria, será para tratar determinados asuntos que convengan al gobierno.

El senado será citado para la próxima semana a fin de prestar acuerdo para nombrar ministro de hacienda y de gobierno.

Final de un almuerzo

AL USO ANTIGUO

En tiempos de la divina Grecia, los grandes hombres resolvían todas sus cuestiones difíciles y transcendentales, según cuentan las crónicas, al amor de la fraternidad gastronómica. Temperamentos sutiles y duchos en las cosas del humano vivir, sabían que nada influye tanto en el ánimo de las personas como un buen manjar paladeado entre copa y copa de vino generoso y "apómino".

Bien. Esta manera de ser, o más propiamente dicho, esta manera de encarar las cosas, ha encontrado en pleno siglo XX y en la República Argentina un obsecuente perpetuador. Inútil es decir que al asentar esto hemos nombrado al mandatario platense.

En efecto, gusta el gobernador bonaerense de resolver todos sus problemas político-administrativos a raíz de una opípara comida. Y de ahí que ayer para solucionar la cuestión del nombramiento de ministro de gobierno, vacante por renuncia del señor Salas, acordara ofrecer un almuerzo, al que debía asistir el presunto reemplazante, señor Sarrat. Fué, así, como el presidente de la cámara de diputados de la provincia, recibió una amable invitación del jefe de la administración, precursora del ofrecimiento que del cargo vacante se le iba a hacer.

No ofrece el asunto a primera vista, en realidad, nada de particular. Mas, ahondando un poco en el fondo de la cuestión, se arriba a conclusiones subrayantes del "sutilismo" del gobernador, a prueba siempre de toda clase de mandobles de la fortuna...

Sabido es que con motivo de esta vacante se entabló una lucha entre rurales y federalistas, los llamaremos a estos últimos así, que amenazaba poner en remojo el mimado prestigio del mandatario. Uno y otro bando quería ser el favorecido con la entrega de la cartera. Y uno y otro bando hacía esfuerzos inauditos para quedarse con el puesto. De suerte que se imponía una gran política para salir triunfante del paso. Fué, entonces, cuando palpitó en la íntima indiosincrasia del gobernador la fibra del sibaritismo griego. Y la bella idea del almuerzo resolvió las dificultades, dando el triunfo a los ruralistas con el nombramiento del señor Sarrat para ministro de gobierno.

Después no se dirá que al través del tiempo no tienen influencia ciertas costumbres prehistóricas...

El nombramiento quedará extendido hoy y acompañará al nuevo secretario del gobierno provincial en calidad de oficial mayor el señor Alfredo de Cucco, actual jefe de taquígrafos de la cámara de diputados y persona desvinculada de la política militante.

El vicepresidente electo

LLEGADA A CATAMARCA

ENTUSIASTA RECEPCION

Saludo de las autoridades

CATAMARCA, septiembre 1.o (4.15 p. m.). — A las tres de la tarde llegó el vicepresidente electo Dr. Luna desde La Rioja, acompañado de una brillante comitiva de damas y caballeros riojanas.

La ciudad se halla embanderada.

La recepción ha sido espléndida.

En la estación se congregó un gentío numeroso, extranjeros y de todos los colores políticos.

Ofreció la manifestación el señor Gordillo, presidente del comité provincial.

El obispo diocesano designó al presbítero Villagra para darle la bienvenida al distinguido viajero.

El gobernador conservador señor Correa envió al ministro provisorio de gobierno Don Flavio Figueroa a saludarle en la estación.

Terminada la manifestación radical, el gobernador Correa, acompañado del ministro de Hacienda provisorio Don Pimentel Maza, y del jefe de policía Don Jorge Pino, se trasladaron al alojamiento del doctor Luna a saludarle. La entrevista, de pura cortesía, duró algunos minutos. El vicepresidente electo retribuirá estas atenciones.

A las 5 de la tarde, nuestro correligionario señor Robin Castro le ofrecerá un té en su domicilio particular.

A las 7 y media habrá un gran banquete, exclusivamente de radicales.

Hablará el correligionario José P. Castro.

Inmediatamente habrá audición musical en el conservatorio de música.

Las fiestas continuarán mañana.

¿Se retira el general Allaria?

Otros retiros de importancia

En los círculos y esferas militares circula con insistencia el rumor de que el ministro de guerra, siguiendo la conducta de su colega de marina, se acogerá en breve a los beneficios del retiro.

Nada hemos podido averiguar en definitiva, pues en el ministerio se guarda sobre el particular la más estricta reserva y el interesado, sabedor de que deseábamos interrogarlo al respecto, ha contestado que "nada tiene por ahora que decir sobre su actitud en este caso".

Si, como puede desprenderse de esta contestación, su retiro es casi seguro, produciéndose, además, los anunciados retiros de los generales de división Arana y O'Donnell, quedarán vacantes tres generalatos, que serán cubiertos a lo que parece antes de tomar posesión del poder el nuevo gobierno.

La actitud de los generales Allaria, Arana y O'Donnell (caso de que efectivamente se retiren), no puede menos de parecernos delicada y digna de los mayores elogios, ya que con sus actitudes abren el paso a tres coroneles, mucho más jóvenes que ellos, y que de otra manera, de acuerdo con la nueva ley 9675, tendrían acaso que acogerse fatalmente al retiro.

Lo que no puede parecernos lógico, ni mucho menos correcto, sería la idea del ministro de proveer las vacantes que hayan de quedar, en las postrimerías del actual gobierno.

Tal procedimiento podría causar en el país y en el ejército un efecto nada bueno, ya que podría ser mal interpretada la resolución del ministro.

Exportación de carnes

El frigorífico Armour, de La Plata, ha cargado en el vapor Highland Piper, despachado de La Plata con destino a Londres, 3.883 reses de carnero congeladas, 20 cuartos delanteros de vacunos congelados, 97 cuartos traseros de vacunos congelados, 832 cuartos delanteros de vacunos chilled y 832 cuartos traseros de la misma calidad.